DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND

VOL 80 No. 7,718. KAAPSTAD, ZATERDAG, 6 JANUARIE 1906. [Dit Blad verschijnt drie maal per week; Dinsdags, Donderdags, en Zaterdags. Inteekenings prijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]

PIANO EN ORGEL KOOPJES! R. MULLER 77 STRAND STRAAT KAAPSTAD

R. MULLER Hand en Bits maker te Hand vervaardigt Strand Straat Kaapstad De beste winkel op het gebied van Rijtuig artikelen. Prijslijsten gratis op aanvraag.

WILSON & - - - MILLER'S

GROTE ZOMER

UITVERKOOP

IS NU AAN DE GANG.

Ongetwijfeld de beste Gelegenheid in het SEIZOEN voor de GROOTSTE KOOPJES.

NIEUWSTE GOEDEREN

- - TEGEN - -

UITVERKOOPS PRIJZEN.

Wacht niet tot het einde van het Seizoen, maar nu nu gij open, midden in het Seizoen, tegen verminderde Prijzen.

Onze geïllustreerde Uitverkoop Lijst zal binnen zeer dagen uitgegeven worden.

Indien gij niet op onze Lijst staat, zend uw naam adres, en een exemplaar zal u vrij per post toegezonden worden.

U zult bevinden, dat ze zeer belangrijk voor u zijn in volle tot voordeel van uzelven.

DENK OM HET ADRES:

WILSON & MILLER,

KAAPSTAD.

POSTBUS 438.

UITVERKOOP PRIJSLIJSTEN OP 16 JAN. GEREED. SCHRIJF OM EEN EXEMPL.

HET - - - - -

SEIZOEN VOOR KOOPJES

BEGINT MET

ONZE GROTE

UITVERKOOP,

WOENSDAG, 31 JAN.

Het zal de grootste Uitverkoop Gebeurtenis zijn in onze Geschiedenis—Wacht er dus op.

Cleghorn & Harris LIMITED

E. BURMESTER.

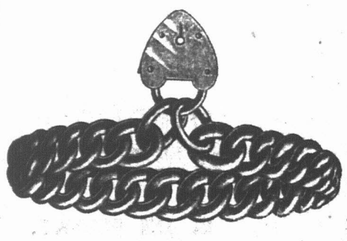
JUWELIER EN HORLOGE MAKER,

Langst gevestigde Firma in Zuid-Afrika.

Heeft altijd de grootste voorraad Diamanten en Juwelen Ringen, Gouden Broches, Pendanten, Lange Dames Kettingen, Halskettingen, Arm Banden, Hoedspelden, enz.

Zilveren en Versilverde Goederen, Thee Serviezen, Kaart Dozen, Sigaretten en Sigaren-Pijpen, Lucifers Doosjes, Vaasjes, enz.

Dames en Heren Horloges in Goud Zilver, Gebrand Staal, Nikkel, enz., vanaf 10/6, en hoger.



Marmeren, Regulateur en Alarm Klokken, enz.

Speciale attentie wordt gewijd aan bestellingen per Post.

E. Burmester,

ADDERLEY STRAAT 86,

OPGERICHT 1864.

White House Hotel,

KAAPSTAD.

Eigenaar de heer B. Wheeler.

Dit lang Gevestigde en Eerste klas Hotel is gelegen op de hoek van Strand- en Langestraten, een van de mooiste passages in de "City," binnen 3 minuten lopens van het Spoorweg Station, Post- en Telegraaf Kantoren en Opera House. Vele moderne verbeteringen zijn aangebracht—Elektries Licht, enz. Bezoekers te Kaapstad vinden in "The White House" alles wat ze wensen en wel op een wijze, die door geen ander Hotel in de stad overtroffen wordt. Geen moeite wordt gespaard het gerief van de begunstigers op elk gebied te verzekeren.

ALLE GERIEVEN VAN THUIS.

EERSTE KLAS KEUKEN.

GOEDKOPE PRIJZEN

Telegram adres "BRUTESCO." Telefoon No. 143.

G. B HICKS, Bestierder.

TAFEL BAAI HAVEN KOMMISSIE.

TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN KOLONIAAL HAVERHOOI, VOOR HET JAAR 1906.

TENDERS worden gevraagd voor het leveren van 1600 ton Koloniaal Haverhooi, waarvan 1525 ton te Kaapstad en 75 ton aan de Havenkommissie Plaats "Lichtenburg," nabij Durbanville, geleverd moeten worden.

Tenderaars worden verzocht prijs op te geven voor het leveren van het eerste, indien per wagen, aan de stallen der Kommissie, Amsterdam Battery, Kaapstad; indien per spoor, in "trucks" aan de Dokken, Kaapstad. De 75 ton te worden geleverd per wagen aan de Lichtenburg plaats

Tenders zullen ontvangen worden voor hoeveelheden van 25 ton en daarboven en moeten vermelden of het Haverhooi geleverd zal worden in balen of bundels.

Monsters moeten ingeleverd worden aan de Magazijnhouder, Dokken, en de levering moet geëindigd zijn voor de 31ste Maart 1906.

Tender vormen en andere biezonderheden kunnen aan dit kantoor verkregen worden.

Verzegelde Tenders, gemerkt: "Tenders for Oathay," geadresseerd aan de Voorzitter, zullen ontvangen worden tot Maandag, 15 Januari, 1906, des middags te 12 ure.

De laagste of enige tender niet noodzakelik aangenomen.

R. H. HAMMERSLEY-HEENAN,
Algemene Bestierder.

Adderley Straat, Kaapstad,
20 December, 1905.

De Paarlse Afrikaanse Trust Maatschappij Beperkt.

PUBLIEKE VERKOPING

VAN ZEER KOSTBAAR

Vast en Losgoed,

— OP —

DINSDAG, 16 JANUARIE 1906,

DES MORGENS TE ELF URE.

DE ondergetekende met instruktiès begunstigd door mej. de Wed. J. T. de Villiers, die besloten heeft zich van haar besommeringen te ontdoen, zal Publiek doen verkopen op de Plaats zelve

I. Vastgoed.

Haar verkieslik en aangenaam Woon-Erf, gelegen aan de Breda Straat, leidende naar Van der Poel's Plein, tegenover het eigendom van de heer D. P. de Villiers en annex de Joodse Synagoge waarop staat een prachtig Woonhuis (verdeeld in twee woningen) onder gegalvaniseerd ijzeren dak, naar de nieuwste smaak gebouwd, en van alle gemakken voorzien, goed verhuurd, en een goede huur opbrengende, met een prachtig Hoek-Erf annex, biezonder geschikt voor een Bezigheids Stand.

II. Losgoed.

Het gewone assortiment Huisraad, bestaande uit Tafels, Stoelen, Bedden, Kasten, Glas- en Aardewerk.

VERGEET NIET DE DAG DER VERKOPING.

I. H. HOFMEYR,
Sekretaris.

A. B DE VILLIERS & Co.,
AFSLAGERS

UIT DE HAND TE KOOP,

EEN

VRUCHTBARE PLAATS,

Negen mijlen van Robertson en vijf mijlen van Vink Siding.

DOOR ziekte omstandigheden beeft de ondergetekende besloten zijn plaats, genaamd

LE CHASSEUR,

groot 1,270 morgen, uit de hand aan te bieden. De grond ligt vierkant, langs Breederivier, de grote water sloot, die nu kort geleden door ons Gouvernement opgemeten is, loopt over de plaats, en zal al de beste bouw gronden onder besproeiing brengen. Er staat een nieuwe grote Wind Pomp, met 14 voet Wiel en 4 duims-pijp op, die genoeg water oplevert voor vijftien morgen gronds.

Daar er geen publieke weg over de plaats loopt, is zij uitnemend geschikt voor Vogelstruis boerderij.

De helft van de plaats is omheind met het beste materiaal, Schone landen voor 20 Mudden zaad, alles stevig toegekampt, een prachtige Somers Vallei langs de rivier, omtrent 20 morgen groot, eerste klas gebroke berg veld, waar Oliphant en Zwartbaard gras bij uitstek groeien. Lucerne groeit onovertreffbaar, in de vette doornboom grond. Alle kopers kunnen aansoek doen vóór of tot de 15de Januari, 1906,

BIJ . . .

D. J. BOOYSEN,
"Le Chasseur,"
Robertson.

TE KOOP

2 STUKVATEN

6 LEGGERS

2 KAJATEN

Houten Kuipen 6 Leggers met Kajaten houten opslaan Deksels

G. J. MALHERBE

Paarl, 19 Dec. 1905,

Deelgenoot Gevraagd

(BENODIGD KAPITAAL £5000)

IN een gevestigde Handelszaak in Kaapstad met uitgebreide Hollandse Konnekties, door geheel Zuid-Afrika. Alleen hoofdpersonen. Adresseer, alle biezonderheden gevende betreffende applikant, aan

CENTLIVRES en DE VILLIERS
Prokureurs,
Postbus 1524,
Kaapstad.

AAN ALGEMENE HANDELAARS EN BOEREN.

VIS MOOTJES,

VERS GEZOUTEN.

Z. A. VISSERIJEN.

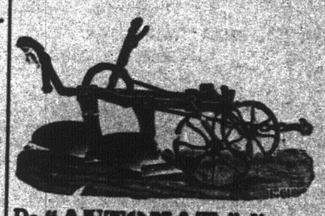
POST BUS 355. KAAPSTAD.

TE KOOP.

BALLAST MANDJES.

Goedkoop. 27/ per dozijn netto à Kontant.

D. WARD & Co, Paarl Station.

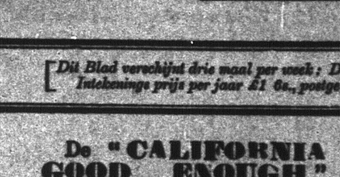


De "AUTOMAT," die een voor maakt van 20," "IDEAL SWAN," die een voor maakt van 22," "SWAN, Gang (in drie grootten, maken een voor van 20", 24" en 28" breedte), alle dubbele-voor ploegen, die zeer licht trekken en zijn geheel vervaardigd van het beste materiaal speciaal van waarde waar trekdieren schaars zijn en de grond niet te zwaar is.

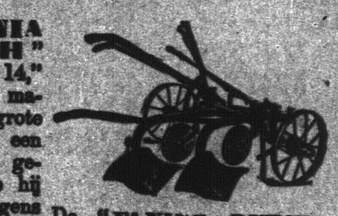
We hebben ook een complete Afdeling ENKELE- VOOR PLOEGEN, bevattende: "Famous," 9" en 10" voor; "Blue Bird" 12" en 14" voor; "Wiard," Hillside, houten en stalen boom, 13" en 15" voor. Diep gaande ploegen en "Steel Swift" met los voorstel.

De "CALIFORNIA GOOD ENOUGH" Sulky met drie hefbomen, 14," 16" en 18" brede voren makende, een ploeg van grote duurzaamheid en kracht; een speciale eigenschap is de gemakkelike manier, waarop hij voortgetrokken wordt, wegens het aangebrachte schuinse wiel, welke de wrijving langs de grond vermindert. Naar beide kanten kan hij een vierkante hoek maken en is de beste 66n voor "Sulky" in het land.

SCHRIJF OM BIJZONDERHEDEN AAN ONS VOLLEDIG PLOEG DEPARTEMENT.



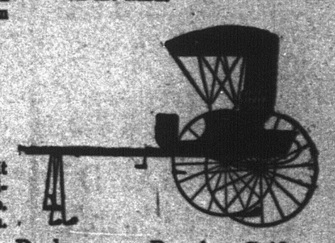
DAMSCHRAPERS en alle andere Contracteurs benodigdheden, inbegrepen licht Spoorweg materiaal, Dampploegen, Kruiwagens. Onze Wielschrapers zijn voorzien van patent metale wielen en zijn zeer sterk.



De "FLYING DUTCHMAN" is de mooiste "Gang" Ploeg in het land, maakt een voor van 28", compleet met rollende ploegijzers, gras staven, versterkte assen en patent "hub-boxes." Hij wordt met recht genoemd de "Koning van alle "Gang" Ploegen," en op de laatst gehouden POTCHEFSTROOM TENTOONSTELLING werd hem de EERSTE PRIJS toegekend, niettegenstaande de scherpe mededinging, die er was.

De "FLYING DUTCHMAN" is zonder twijfel de Premier "Gang" Ploeg. We hebben in Zuid Afrika duizende verkocht en zijn naam is een woord, dat bij iedere boer in zijn huisgezin gehoord wordt in dit land.

No. 1. Trek Schraper, capaciteit van 7 cubieke voeten; No. 2 Wielschraper, 13 cubieke voeten; No. 3 Wielschraper, 17 cubieke voeten.



Voertuigen van alle beschrijvingen, Sjesen, sterke Dogkarren, Buggies, Spiders, Phaetons, Cabriolets, Kaapse Karren, Victorias, Lorries en Boeren Wagens, steeds in voorraad.

MALCOMESS & Co., Beperkt,

MACHINERIE EN ALGEMENE HANDELAREN,

OPGERICHT IN 1870. OOST LONDEN.

Semolina! Semolina! Semolina!

EEN KOLONIALE INDUSTRIE.

MERK "SNOWFLAKE."

GEFABRICEERD VAN DE

UITGEZOCHTSTE TARWE

DOOR DE

Zuid Afrikaanse "Milling Co.," Bept.

De kwaliteit staat hoger dan het INGEVOERDE Artikel en is altijd VERS, daar er zoveel gemalen word als er nodig is.

Een goed Ontbijt en een aller uitstekendst Voedsel voor kinderen.

VERKRIJGBAAR BIJ ALLE KRUIDENIERS

6d. per lb.

Speciale Termen voor Kopers in 't Groot.

Zuid Afrikaanse "Milling Co.," Bept.,

KAAPSTAD.

AMERIKAANSE STELLAGES

VOOR HET MAKEN VAN

EERSTE KLAS ROZIJNEN,

Prijs 4s. 6d., opgezet 5s.

Zend bestellingen vroegtijdig aan

J. J. DE VILLIERS,

WORCESTER.

Kunst Behangsel Papieren,

VERVEN, OLIEN, KLEUREN, enz., Direkt van de Molen.

Prachtige Kunst Behangsel Papieren van 3½d. per rol.
Zware Gouden Papieren, van 9d. per rol.

Magazijnmeesters en Bouwers Balen, bevattende 350 rollen in 14 prachtige kleuren. Vrij op spoor te Kaapstad, in twee kwaliteiten, voor £5 10s. en £8 10s.

Schrijft om Ostalogussen en Prijslijsten.

PAUL ZERNY & Co., SIR LOWRY RD., 182 KAAPSTAD

W. G. COMBRINK,

De Oudste Koloniale

HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL

(GEVESTIGD 1836.)

Nu Verhuisd naar

No. 74a. LANGSTRAAT,

(Twee deuren van Kerkmarkt Straat)

KAAPSTAD.

William Jardine

Adderley Straat.

Het Goedkoopste en Beste Magazijn voor Huishoudelike Goederen.

Linnen Damask,

62 tot 66 duim breed, 1/7½, 1/9, 2/- en 2/3; 72 duim breed, 2/3, 2/6, 2/9, 2/11, 3/3, 3/6, 3/11. 4/6 per yard; 86 duim breed, van 3/6 tot 8/6 per yard.

Lakens,

voor één-persoons bed, 10½, 1/-, 1/1½, 1/3 per yard;
voor twee persoons bed, 1/3, 1/6, 1/9, 1/10, 2/-, 2/3, 2/6 per yard.

Klaargemaakte Lakens,

voor één-persoons bed, 3/11, 4/6, 4/11, 5/6 per paar;
voor twee-persoons bed, 5/6, 6/6, 7/6, 8/11 tot 13/6 per paar.

Kussenslopen,

2/6, 2/11, 3/3, 3/11 en 5/6 per half dozijn;
ditto, met stroken, 3/11, 5/6, 7/6, 8/9, 10/6 tot 21/-, per half dozijn.

Handdoeken,

Witte Turkse, 1/11, 2/3, 3/11, 4/6 5/11, 6/9, 8/6, 10/6 per half dozijn.
Witte "Honeycomb," 3/9, 4/6 en 5/6, per half dozijn.
Linnen "Huck," 7/6, 8/11, 10/6, 13/6 en 15/- per half dozijn.

Het Magazijn dat de Zuinigheid in de hand werkt.

William Jardine

Adderley Straat, Kaapstad.

Publieke Verkoping te Gordon's Baai

VAN KOSTBARE

HUUR-OPBRENGENDE EIGENDOMMEN.

EEN PRACHTIGE GELEGENHEID.

DE ondergetekende, behoorlik geinstrueerd door de heer ANDRIES C. DER BYL, zal per Publieke Veiling verkopen, op de plaats zelve,

DONDERDAG, 18 JANUARIE 1906,

TE 11 URE:

Het Huis met dubbele verdieping, nu bewoond door de Eigenaar en wel bekend als een van de meest prachtig gelegen "Boarding"-huizen aan de Baai. Het Huis, dat wegens zijn hoge ligging een prachtig uitzicht heeft, heeft onder andere 13 Slaapkamers en is eminent geschikt voor een Eerste klas "Boarding" Inrichting, tot welk doel het speciaal bestemd was. Groot Wagenhuis en Stalling voor 8 paarden.

Een nieuw gebouwde Villa, lief gelegen aan het Strand, bevattende 3 Slaapkamers, Voorportaal, Eetkamer, Keuken, Dispens, Kamer voor Dienstpersoneel, enz. Wagenhuis en Stalling voor 6 paarden. Nu verhuurd tegen £10 per maand tot het einde van April aanst.

Een Huis belendend aan bovengenoemd, ook met het front naar de zee, bestaande uit 3 Slaapkamers, Eetkamer, Keuken, Dispens, enz. Verhuurd tegen £8 per maand tot de 30ste April aanst.

Deze Eigendommen, alle prachtig gelegen, met het front naar het Zuid-Westen, met uitgestrekte gronden voor en achter, beplant met bomen, bieden buitengewone aantrekkelikheid aan hen, die geld wensen te beggen in deze bekoorlike buurtschap.

De bovengenoemde Huizen en Gronden zijn alle verbonden met de bervoir door middel van pijpen, en een zuivere en overvloedige voorziening van bergwater vrij van kosten.

W. H. DE VILLIERS,
Prokureur voor Verkoper.

Gemeen Agentschaps- en Afslagers Kantoren,
Somerset West, 30 December 1905.

FAGAN en DE VILLIERS, Afslagers.

B.—Onmiddellik na de Verkoping zullen het Ameublement, Kap Karren, Tuigen en een aantal andere dingen verkocht worden.

GEBOORTEBERICHT.

BASSON.—Heden schonk de Heer ons een lief en welgeschapen dochtertje.
De dankbare ouders,
M. S. BASSON,
KITTY BASSON,
(née Lategan.
"Zeederbergs Plein," Paarl,
1 Januarie 1906.

DOODBERICHTEN.

DE BEER.—Maandag, 25 December, 's avonds te half elf, overleed alhier aan haar woning, mevrouw Martje de Beer, geb. Michau, in de ouderdom van 64 jaren en enige maanden.
Zij wordt diep betreurd door haar kinderen, nabestaanden en een uitgebreide vriendekring.
J. A. DE BEER,
en nagelaten kinderen en behuwde kinderen.
Philipstown, 27 Dec., 1905.

LIEBENBERG.—Overleden op zijn geboortedag, de 25ste December 1905, in de ouderdom van 54 jaren, mijn teêrbeminde echtgenoot, Andries P. R. Liebenberg.
Mits deze wens ik alle vrienden, en bij name de heer en mevr. Jacobus Laing en de heer en mevr. Jacobus Liebenberg—voor hulp de overledene gedurende zijn korte doch ernstige krankheid—inflammatie in de longen—bewezen, hartelijk te bedanken.
Zijne laatste woorden waren:—
"Door een blik op 't kruis is er leven en heil,
Is er leven voor U en voor mij;
Zie gelovig op Hem, word behouden en leef,
Want verlossing biedt Jesus U vrij."
De bedroefde echtgenote,
M. J. W. LIEBENBERG,
Geh. Olivier.
Weltevreden,
Porterville, 1 Jan. 1906.

OLIVIER.—Overleden te Clanwilliam, op Dinsdag, 26 December 1905, Johanna Maria Helena Olivier, geb. van Wijk, na een lijden van 11 maanden, in de ouderdom van 58 jaren en 3 maanden. Zij is heengegaan in vrede.
Tevens wens ik hartelijk te bedanken de vrienden, die gedurende haar ziekte hun belangstelling en deelneming betoond hebben, voornamelijk Mrs. F. Budler.
De diepbedroefde echtgenoot,
P. OLIVIER,
en kinderen.
Clanwilliam,
29 Dec., 1905.

BENODIGD

EEN Gecertificeerde Onderwijseres voor een Private Goevernements School op de plaats Schanskraal, 20 minuten van de Spoorweg.
Onderwijs te geven in Engels, Hollands, Muziek en Handwerken.
Salaris £50 per jaar en vrij logies.
Werkzaamheden te beginnen na de Kerstvakantie.
H. C. ESTERHUIZEN,
Schanskraal,
P.K. Hutchinson.

GEVRAAGD

EEN blanke gecertificeerde Onderwijzeres op de plaats Gansfontein, 3½ van het dorp, een maal per week post, 2 gehoorzame leergierige kinderen. Salaris £40 per jaar en vrije inwoning. Hollands, Engels en Muziek vereist. Doe aanzoek bij de ondergetekende tot de 18de Januarie 1906.
D. C. VILJOEN,
Gansfontein,
Richmond, K.K.

GEVRAAGD

EEN Gecertificeerde Goevernante voor een private Goevernements school op de plaats Nieuwfontein, dist. Richmond. POST alle weken eenmaal op de plaats. Onderwijs te geven in Hollands, Engels en Muziek. Salaris £50 en vrij logies.
Werkzaamheden te beginnen na Kerstvakantie. Applikaties zullen ontvangen worden door de ondergetekende niet later dan 18 Januarie 1906.
P. VAN DER MERWE,
Nieuwfontein,
Richmond.

Goevernante Gevraagd

OP een plaats. Moet onderricht kunnen geven in Engels, Hollands, Muziek en Handwerk.
Moet in het bezit zijn van Certifikaten.
Werkzaamheden te beginnen op 1 Februarie 1906.
Applikaties te richten aan
P. G. VAN ZYL,
Wildebeestspruit,
P.K. Nooitgedacht,
via Springs,
Distrikt Heidelberg, Transvaal

BENODIGD

GECERTIFICEERDE Onderwijzers of Onderwijzeressen in de volgende A3 Scholen in het distrikt Vrijburg, n.l. Lefton, Panplaats, Langverwacht, Grootbuitfontein, Doornlaagte, Geluk.
Salaris in elk geval £100 p.a. Logies tegen £2 per maand te verkrijgen. In sommige gevallen is er vooruitzicht op verhoging van salaris.
Werkzaamheden te beginnen op 22 Jan.
Applikaties met getuigschriften van bekwaamheid en goed gedrag zullen ontvangen worden door ondergetekende tot op 18 Jan. 1906.
Grondige kennis van Hollands in elk geval noodzakelik.
Musiek, Piano, noodzakelik te Lefton.
Ds. P. J. PEROLD.
Pastorie,
Vrijburg,
27 Dec 1905.

Onderwijzeres Benodigd.

EEN gecertificeerde Onderwijzeres voor een Private Boerenschool, 12 mijlen van Queenstown; school te beginnen na de vakantie in April 1906. Kennis van Hollands en Musiek een vereiste.
Salaris £50 per jaar met vrij logies. Doe aanzoek bij
P. W. BOTHA,
P.K. Bradford,
Queenstown.

Onderwijzer Benodigd

VOOR de school te Gelijkwater, Distrikt Vrijheid, Natal. Kennis van Hollands en Engels een vereiste.
Salaris £75 per jaar en vrij logies.
Werkzaamheden te beginnen, indien mogelik, op 1 Febr.
Na een verblijf van een jaar zullen billike reiskosten vergoed worden.
Doe aanzoek zo spoedig mogelik bij
Ds. E. C. ANDERSSEN.
Vrijheid,
27 Dec., 1905.

Onderwijzeres Gevraagd.

PLAATS SCHOOL, RONDAVEL RICHMOND, K.K.

EEN Onderwijzeres gevraagd voor bovengenoemde School, 8 Kinderen te onderwijzen, Standaard V en VI. Engels, Hollands en Muziek vereist.
Werkzaamheden te beginnen op 29 Januarie 1906. De gedaagde applikante zal vrij van kosten uitgevoerd worden van Richmond Road naar de Plaats.
Wend u op of vóór Januarie 1906 tot
PHIL. J. KOCK,
Rondavel,
Richmond, K.K.
26 Dec. 1905.

Wagenbooms Rivier Kostschool TE Botha's Halt, Worcester.

BIJ het einde van dit kwartaal vallen er weer enige plaatsen open voor kostleerlingen.
De school biedt, door haar laag tarief, een ongehoorde gelegenheid aan, voor een goedkoop, doch echte en Christelike Opvoeding, vooral nu, daar de tijd zo schaars en drukkend is.
Termen: Vooruit betaalbaar, PER KWARTAAL:
Kwartaal "Boarders" £6.15.0 (was ingesloten).
Week "Boarders" £3.15.0.
Schoolgelden 7s. 6d.
Muziek (Piano) 15s.
Doe aanzoek bij
F. K. SIEBRITS,
Principaal.

Orgelist Benodigd.

APPLIKATIES zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot 15 Januari, 1906, voor de betrekking van
ORGELIST
aan de Ned. Geref. Gemeente te Noorder Paarl tegen een Salaris van £60 per jaar.
De Orgelist zal ook het Koor moeten leiden.
G. J. JOUBERT,
Namens den Kerkeraad.
Paarl, Bus 12,
13 Dec., 1905.

KENNISGEVING

Geschiedt hierm-de aan het geëerd publiek dat de Tweede Klas Publieke School van Tulbagh veranderd is in een Eerste Klas, welke school zal geopend worden op de 22ste Januarie met de heer S. Joubert, tans Principaal aan het Gymnasium, Paarl, als Principaal, en nog twee Onderwijzers en twee Onderwijzeressen. Ruime nieuwe schoolgebouwen zijn opgetrokken en er is plaats voor een groot aantal leerlingen, die hier kunnen opgeleid worden voor de hogere examina. Schoolgelden zijn so billik als op geen andere plaats. Leerlingen kunnen voor het tegenwoordige logies krijgen bij private familien tegen billike betaling totdat de Kostinrichting die staat opgericht te worden, klaar sal zijn. Ouders die hun kinderen naar een gesonde plaats willen senden om een degelijke opleiding te krijgen, sullen wel doen se hierheen te senden.
Alle Correspondenties om biesonderheden te worden gericht aan de ondergetekenden.
J. A. BUCHNER,
Voors. School Komm.
J. H. VAN AARDE,
Sekret. School Komm.
Tulbagh,
2 Januarie 1906.

Woodstock Municipaliteit.

Tenders voor het leveren van Koloniaal Haver-Hooi voor het Jaar 1906.

TENDERS worden bij deze gevraagd voor het leveren van 482,400 lbs. Koloniaal Haver-Hooi, afgeleverd te worden in hoeveelheden zoodas noodig, aan de Magazijn van de Raad, Aberdeen Straat, Woodstock.
Tenders zullen ontvangen worden voor een van beide het geheel of gedeelte van bovengemeld, en Tenderaars moeten bepalen of het Haverhooi zal geleverd worden in balen of bundels.
Monsters moeten onderworpen worden aan de Magazijnhouder, Aberdeen Straat, Woodstock, en de aflevering moet geschied zijn vóór de 30ste April 1906.
Tender vormen en andere biezonderheden kunnen gekregen worden aan dit kantoor.
Verzegelde Tenders, gemerkt: "Tenders voor Haver-Hooi," geadresseerd aan de ondergetekende, zullen ontvangen worden tot 12 uur des middags, de 12de Januarie 1906.
De laagste of enige tender niet noodzakelik aangenomen.
Op last,
E. S. SMITH,
Stadsklerk.
Stadhuis, Woodstock,
28 December 1905.

Afdelingsraad, Stellenbosch.

Tenders! Tenders! Tenders!

TENDERS worden bij deze gevraagd voor de konstruktie van een Brug over de stroom te Klapmuts, op de Klapmuts Afdelings Weg, over Groenhof.
De Brug 15 voet lang te zijn.
Specifikaties en volle biezonderheden kunnen verkregen worden van de ondergetekende of van Raadslid W. van der Bijl, Muratie, Klapmuts.
Tenders te worden gezonden aan de ondergetekende op of vóór de 16de Januari, 1906.
Op last van de Afdelingsraad,
PAUL D. CLUVER,
Sekretaris.
Afdelingsraads Kantoor,
Stellenbosch, 18 Dec. 1905.

MARTIN'S
APIOL & STEEL
voor dames
PILLS.
DIT Fame Middel voor alle Ongemakkelijke Zwakheden Vrouwen hebben aan deze van Martin's Pillen in korte tijd tot het zuivere welzijn van edige Gezondheid en dat vrolijk leven waarin vrouw bestaan. Alle die te gelooven, worden te zien, verplicht hen omtrent dadelik. Van alle Apothekers en Medicijnverkoopers per post 6s.
MARTIN, Apotheker, Hastha ngton, Engeland.

Afdelingsraad, Hanover.

KENNIS wordt mits deze gegeven dat alle Achterstallige Wegbelastingen betaald moeten worden ten kantore van de ondergetekende niet later dan de 31ste Januari 1906, na welke datum gerechtelike stappen genomen zullen worden om dezelve in te vorderen.
Op last,
B. J. DE VILLIERS,
Sekretaris.
Afdelingsraads Kantoor,
Hanover, 18 Dec. 1905.

Kaapse Goevernements Spoorwegen.

TENDERS VOOR KAAP-KOLONIALE VOER, ENZ.

TENDERS worden gevraagd voor het leveren van Voer, enz., benodigd voor de dienst van het Spoorweg Departement, gedurende het jaar 1906, t.w.:

1,700 lbs.	Kaap-Koloniale Gerst.	
16,800 lbs.	Kaap-Koloniale Zemelen.	
248,000 lbs.	Kaap-Koloniale Haverhooi, geperst in balen, ontrent 250 lbs. elk wegende.	
32,200 lbs.	Kaap-Koloniale Haver voer.	

Tendervormen, kondities van kontrakt en alle andere biezonderheden kunnen verkregen worden aan de Spoorweg Magazijnen Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen.
Verzegelde tenders, geadresseerd aan de Voorsitter van de Tenderraad, Kontrolour en Auditeurs Kantoor, Parlementstraat, Kaapstad, van buiten gemerkt: "Tender for Forage", zullen ontvangen worden tot Dinsdag, 16 Januari, 1906, des middags te 12 ure.
De laagste of enige tender niet noodzakelik aangenomen.
CHAS. COCK,
Hoofd Spoorweg Magazijnhouder.
Kantoor van de Hoofd Spoorweg Magazijnhouder,
Kaapstad,
16 December, 1905.

J. H. STEMMET,

Groot- en Kleinhandel.

SNUIF en TABAKSFABRIKANT
CALEDON PLEIN,
KAAPSTAD.

Specialiteiten:
Rozensnuif, ongeëvenaard in Aroma.
Schone rode snuif, de beste in de Kolonie.

Koloniale Tabakken,
VAN
Heidelberg en Piquetberg.

Geimporteerde Tabakken, Sigaren en Sigaretten,
Alle zeer bekende merken.

Een grote sortering Pijpen, Tabakszakken, Sigaren en Sigarettenhouders en rokers benodigdheden altijd voorradig.

H A Jacques Dusseau & Co., Post Bus 288, Kaapstad.

IN VOORRAAD:
DUIZENDEN KERST- EN NIEUWJAARS KAARTEN; SCHEUR KALENDERS VOOR 1906; TEKSTEN EN ZONDAGSCHOOL PRIJZEN.
VRAAG ONZE PRIJSLIJSTEN EN DE
Goedkope Kerstaanbieding.
Verschenen een GROTERE druk van OLIVIERS PREEKEN.
3/6 post vrij.
U M

Plaats Eerste Rivier.

TE KOOP OF TE HUUR

PRACHTIGE LANDBOUW LAATS, tussen Eerste Rivier en Faure Stations, groot 27 Morgen, 300 Vierkante Roeden, overvloedige Water voorsiening.
Wend u tot
SILBERBAUER, WAHL en FULLER,
Bureaustraat, Kaapstad.

Drukpers-Maatschappij
Van de Sandt de Villiers & Co.,
BEPERKT.
Fabrikanten van Schrijfboeken.
Lithografie en . . .
. . . Algemene Drukkers

HEUPJICHT GENEZEN.

NA 24 JAREN LIJDEN.

KON NIET LOOPEN OF STAAN. DACHT NOOIT MEER TE GENEZEN.

Wanneer de heilzame uitwerkingen van een geneesmiddel zoo vlug, krachtig en bewezen zijn, als in het geval van den heer J. H. Nienaber, dan is het geen wonder, dat hij tot zulke uitdrukkingen van diepe dankbaarheid komt, als in zijn brief staan:

Clifford, Barkly Oost. K.K.,
Driefontein, 4 September, 1905.

Den heer A. T. SANDEN.

WelEd. Heer, ditmaal moet ik U schrijf dat Ik U most dank voor die goedheid, wat U aan mij gedaan het. Ik geloof nie, een mensch wat onder Uw behandeling is, kan spijt krijg nie, want ik was omtrent 24 jaar onder dokters en nooit het ik een raad gekrijg, wat mij zoo goed gedoen het als Uw Belt wat U voor mij laat krijg het nie Zoo kar ik U nie genoeg hiervoor dank nie. Verder, Heer, ben ik nauw een man vrisch en gezond. Ik moet U zeg. dat ik nooit over die geld denk, wat ik U betaal het voor die belt nie en verder heer, nu zal ik tot sluiten overgaan, verblijf ik,

Hoogachtend Uw vriend,
(get) J. H. NIENABER.

Als ge ziekelijk zijt, en al Uwe pogingen om Uw kwaal te overwinnen hebben gefaald, gelijk bij den heer Nienaber het geval was kom dan bij mij. Een rustig, vriendelijk gesprek zal U geen kwaad doen, en ik ben wellicht in staat te helpen, om U Uwe gezondheid terug te geven

Wanneer U te ver weg woont om te komen, of als uwe krankheid U dat niet veroorloofd, vraagt dan om ene boek es "GEZONDHEID IN DE NATUUR" en KRACHT." Zij zullen U op aanvrage postvrij worden gezonden, en zijn wel waard om gelezen te worden.

KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M.; ZATERDAGS VAN 9 V.M. TOT 1 N.M.

KOMT OF ADRESSEERT:

THEODORE SANDEN,

Pleinstraat 12, KAAPSTAD.

LLOYDS & COMPANY.

Postbus 98. 58, Burgstraat, KAAPSTAD en Marktplein, OOST LONDEN. Postbus 239.

Invoeders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

LLOYDS' "Aermotor" Windmolen

Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of kleine hoeveelheden

WATER

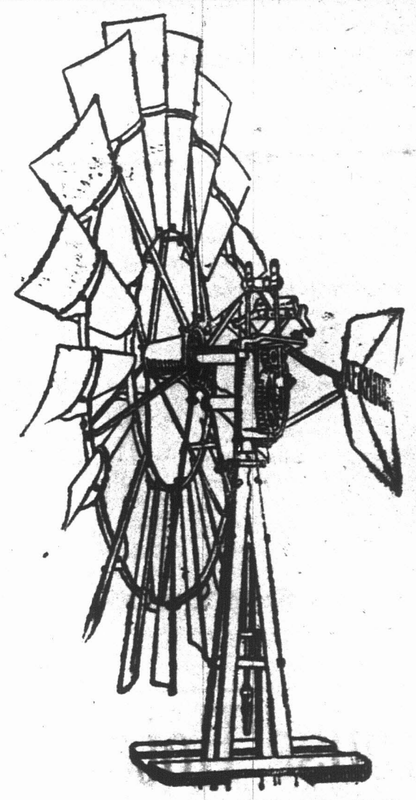
— VOOR DE —

Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproeiingsdoeleinden

— OF —

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' mannen hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



LLOYDS' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

"Oliver" Ploegen, "Planet Jr" Cultivators, Eggen, "Deering" Binders, Snijmachines. Maalers en Harken.

LLOYDS' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

KLAAR!!!

HET ZUID-AFRIKAANSCHE JAARBOEK EN ALGEMEENE GIDS VOOR 1906 IS KLAAR.

Schrijf dadelik aan HOFMEYR & MURRAY,
Burg Straat 71, of Post Bus 1735, KAAPSTAD.
Prijs 6/6 (Postgeld ingesloten.)

De Firma HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

Heeft de volgende gebouwen binnen de laatste maanden verlicht, met het meeste succes, met het nieuwe, goedkope en zonneheldere Gas

ACETYLEEN.

De Ned. Ger. Kerken te Willowmore, te Noorder en Zuider Paarl, te Lady Grey, Robertson, te Caledon, de woningen van de WelEd. heren J. W. Langerman, Milnerton, Dr. Viljoen, L.W.V., Caledon, P. A. Hofmeyr, Kenilworth; J. J. Heinemann, Newlands; het Klapmuts Hotel; het Royal Hotel te Riversdale; het Onrust Rivier Hotel; het Royal Hotel te Hermanus; de Stadszaal met kantoren te Somerset Strand; de bezigheids plaatsen van de heren S. Meyer & Co., Simonstad; B. C. Morris, Simonstad; enz. enz. Ook heeft zij onder konstruktie de verlichting van het nieuwe Eksteens Hotel, te Somerset Strand, en de Ned. Ger. Kerk, Bree Straat, te Kaapstad. Korrespondentie over dit onderwerp vriendelik verzocht.

Enige Agenten voor Zuid Afrika van de beroemde "Afrikaander" Windpompen, en van de vermaarde "Wiesner" Pianos.

De firma H., DU T. & Co., ontbiedt alle handelswaren, op kommissie, uit Europa en elders, en ondernemt Hydralise, Gas en Electrise Kontrakten.

HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

WALE STRAAT 76, KAAPSTAD.
POSTBUS 1260.

MOULTON'S
PAIN
CURES ALL PAIN
PAINT

ZEER is geen pijn, die niet genezen wordt door PAIN PAINT. Genezet HOOFDPIJN, TAND en KIESPIJN in 60n minuut. NEURALGIA in tien minuten. COLIEK in vijf minuten. RHEUMATIEK n van 60n tot acht dagen. HOEST en KOU in 60n dag. VERSTUIKINGEN en KNEUSWONDEN in een enkele dag. Zal alle pijn genezen. Niet 60n uur na het lezen van deze advertentie behoeft enig iemand aan pijn te lijden. Een enkele fles MOULTON'S PAIN PAINT zal direkte verlichting geven. Inwendig aangewend zal zo DIARREHEE, DYSENTERIE, KRAMP en KOLIEK PIJNEN genezen. Genezet ZEER KEEL, LENDENJICHT en INFLAMMATIE DER LONGEN.
Wanneer dit medicijn vrij en getrouw wordt ingenomen is het onmogelik dat pijn kan blijven bestaan

Vruchten Kistjes

ALLE GROOTTEN.

HOUTWOL.

SCHRIJF OM PRIJZEN AAN
D. WARD & Co.,
Paarl Station.

PETRUSVILLE.

Tuinfontein, Dec. 1905.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Ik ben geen krantschrijver zochtans hoop ik dat gij een plaatsje voor mij in uw veel gelezen blad zult hebben.

De zaak waarover ik ga schrijven, is het uitbrengen van een beroep op een leraar.

Toen onze geachte predikant, ds. Murry, Petrusville verliet, om naar Bloemfontein te gaan, werd hier natuurlik een andere predikant beroepen, de keus viel toen op ds. de Villiers, van Hopetown. Nu de eerste vraag is deze: door wie werd ds. de Villiers beroepen? Het antwoord ligt voor de hand: door de kerkeraad. De tweede vraag is nu: geloven wij dat ds. de Villiers van God door de kerkeraad beroepen is naar Petrusville? Wederom zeggen wij: ja. Wij geloven van harte, dat hij door God geroepen is. Maar nie wat er gebeurd is. Dezelfde mannen, die Zondagavond gebeden hadden: Heer! geef ons de rechte man — ik spreek hier van kerkeraad en rustende kerkeraadsleden zeiden Maandagmorgen, nadat 't beroep op ds. de Villiers was uitgebracht: wij zijn ontevreden. Nu, geachte leraars van de kerk van Christus en waardige opzieners Zijner gemeente, wat wordt er van ons? Maar het ergste van de zaak hebt gij nog niet gehoord, en dit ga ik u vertellen. Hoort wat er gebeurd is. Weet gij wat sommigen van hen hebben gedaan? Zij schreven private brieven aan ds. de Villiers, waarin zij hem waarschuwden het beroep naar Petrusville niet aan te nemen, daar de gemeente op de helft na op hem tegen was. In plaats van te zeggen: mijnheer, ik en een ander zijn op u tegen, schoven zij de schuld op de gemeente. Wij werpen met afschuw zulke onwaarheid van ons, en wij verzekeren ds. de Villiers, dat wij hem hartelik liefhebben en nog blijven geloven dat de Heer hem hierheen zal zenden, want hij is hier van God geroepen.

Nu, geachte leraren, wij vragen u: is het recht, om aan God te vragen iemand aan te wijzen voor zijn werk, en dan, wanneer het antwoord daar is, dan weder te zeggen: ik wil hem niet hebben; of aan hem te schrijven: de gemeente is tegen u. Als sulke mensen recht hebben dit te doen, waarvoor wordt er dan gebeden? Wij sullen blij wezen inlichting te krijgen.

Nu, mijnheer de Editeur, u dankend voor het plaatsje mij vergund in uw geëerd blad noem ik mij,

A. P. FOURIE.

(De "Kerkbode" gelieve over te nemen.)

VILLIERSDORP.

(Ingezonden.)

Ons lief dorpje ziet er tans fraai uit, en vele bezoekers zijn hier om het heerlik koele klimaat en het natuurschoon te genieten. Op de 2de Januarie was bijna elkeen op picnic uit en het jonge span heeft veel pret en plesier onder elkander gehad. En toch is meer dan een in droefheid gedompeld, daar de doodsengel twee onzer oudste en waardigste mannen heeft weggenomen.

Bij de lijkrede van de heer D. Kriel sprak onze leraar een krachtig woord naar aanleiding van Ps. 116: 15, 16: "Kostelijk is in de oogen des Heeren de dood zijner gunstgenooten", en bij de begrafenis van de oude heer Jacs. Visser spraken beiden, di. Retief (van Smithfield) en ds. Malherbe over de woorden: "Lazarus, onze vriend, slaapt" (Joh. 11).

Tegen het einde van het oude jaar werd er een orgeluitvoering gegeven op ons prachtig nieuw orgel. De heer J. F. le Roux, onze orgelist, wist bij die gelegenheid de schone tonen van het fraaie instrument met veel variatie uit te brengen. Een klassikaal program werd uitgevoerd, bestaande uit zowat vijf orgelsolo's; twee zangkwartets, door mej. Marsh, mev. Boltman, de heren le Roux en P. Barnard; een zangsolo door de heer le Roux, bij welke gelegenheid mev. ds. Malherbe bij het orgel presideerde; en ook twee geschikte stukken voor de viool en orgel door ds. E. Malherbe en mnr. le Roux. Het jaar 1906 zal D.V. in de geschiedenis van Villiersdorp bekend staan als het "bouwjaar", aangezien er niet alleen in dit jaar een prachtig en doelmatig schoolgebouw en een ruime kostinrichting zullen gebouwd worden ter waarde van £11.000, (dank zij de milddadigheid van de heer D. P. de Villiers Graaff), maar ook wordt er dadelik begonnen met het bouwen van een nieuwe pastorie, voor de som van £2000, volgens gemeentebesluit. Men is reeds bezig de bakstenen te vormen. Hoewel wij tans 160 kinderen in de school hebben, zal het nieuwe schoolgebouw ruimte hebben voor 300 kinderen met een behoorlike bibliotheekkamer en houtwerkvertrek voor jongens. De ruime en geriefelike kostinrichting wordt zodanig gebouwd, dat de jongens en meisjes geheel apart zijn. De nieuwe schoolgronden, die door de heer Graaff voor £1000 gekocht zijn, en aan de schoolkommissie ten geschenke gegeven, zijn tien morgen groot, en juist een weinig buiten de gemeten erven van het dorp gelegen, op een hoge droge en gesonde plaats. Dit ganse stuk grond wordt ook netjes omkampt, en sluit meteen in ruime speelgronden voor de jeugd. De schoolkommissie hoopt, om bij 't begin van 't April kwartaal een knappe vice-principaal bij de tans bestaande staf van onderwijzers te voegen. De school, die in het verledene zulke goede vordering gemaakt heeft, zodat bij de jongste inspektie slechts drie kinderen uit de 160 gedropen zijn, heropent weer op de 22ste Januarie als wanneer wij vertrouwen, dat ook meer nieuwe "boarders" van andere plaatsen zullen aankomen.

Het is ons ook aangenaam te kunnen mededelen, dat, volgens een advertentie in deze koerant, er nu zijn opgericht, in verband met onze school, minstens 20 (TWINTIG) VRIJE STUDIEBEURZEN (Leonard Bursaries") voor de hogere klassen tot bij matrikulatie, en zowat tien (10) voor de lagere klassen, waardoor de knapste leerlingen, sowel van hier als van elders, van alle schoolgelden voor een of meer jaren geheel vrijgesteld worden. Aan leerlingen, die bijvoorbeeld in de eerste klasse bij het schoolhoger of elementair examen hebben gepasseerd, wordt dadelik een sodanige vrije studiebeurs gegeven met het oog op verdere studie in deze school. Hier is dus een schone gelegenheid voor ouders, die hun kinderen een degelik en goedkoop onderwijs wensen te bezorgen. Volgens de advertentie zijn de logiesgelden slechts £28 per jaar met £2 intreegeld. De hoofdonderwijzer met echtgenote staat persooplik aan het hoofd der kostinrichting. Er is nog plaats in de kostinrichting, en al de 20 studiebeurzen zijn nog open tot 31 Januarie 1906. Die het eerste komt, wordt het eerste geholpen. Men doe dus spoedig aansoek bij de voorzitter der schoolkommissie of de hoofdonderwijzer. Door de zegen des Heren hopen wij spoedig het lief en gezond gelegen Villiersdorp, een van de bloeiende middenpunten van onderwijs in ons land te zien.

Heer Editeur, wij wensen u ook veel heil en zegen voor het nieuwe jaar, en alle voorspoed op uw hooggewaardeerde koerant.

WEET GIJ,

dat Chamberlain's Hoest Middel een gunsteling is en boven enig ander vertrouwen wordt door allen, die grondig bekend zijn met zijn goede hoedanigheden. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

VERBANDLIJSTEN.

23 DECEMBER.

HYPOTHEEN.

J. Quinn—C. J. Steyn—Albany.
T. Morgan—J. Jenkin—Beaufort West.
S. Herzberg—L. Silkstein—Kaapse Afd.
W. F. Smith—C. J. Uittyesen—Albany.
Wal Noord.
J. H. Burke—G. Geo—Namakraland.
S. Bydell—Kokstad tan de Stadsaard Bank—Kokstad.
W. P. Boech—R. J. Theer—Somerset Oost.
T. C. Botha—J. P. M. Berg—Worcester.
G. Hadfield—T. Reeve—Port Elizabeth.
H. W. Mantle—A. T. —Kaapstad.
J. C. T. Musto—H. Wi—Beaufort West.
H. H. Mildenhall—A. Sa—Cape Cart.
J. Hall—Boedel D. Te—Kaapse Afd.
S. E. Sloan—The Mercantile Corporation, Bpkt.—Kaapse Afd.
T. Sloan—Docks Onderlinge—Kaapse Afd.
Onsekatiese Publieke Schole Wijn Rivier—Kolonniaal Goevernement—Worcester.
H. Abrahamson—Koloniaal Gouvernement—Somerset Oost.
F. W. Douglass—Boedel—Albany.
P. W. Hatingh—F. J. Pa—Tulbagh.
C. F. Haefele—S. Fein—Rhijnsdorp.

KUSTINGS.

R. H. Welsh—H. G. Elliot—Caledon.
W. Thornley—H. Clegg—Kaapstad.
T. Sloan, S. E. Sloan—A. M—Kaapse Afd.

GENERAAL.

G. Narff—Hermann en Cape Afd.
W. J. Karr—J. M. F. Kellerburg.

KONTRAKTEN.

C. A. Petersen—C. E. M. Rose—Londen.
S. Levinsohn—C. Arnofsky—Afd.
G. W. Smith—C. Sutherland—Afd.
T. G. Ravenscroft—A. C. J. Malmesbury.
A. Vos—M M. Cameron—Noord.
C. J. Retief—M. C. I. Standerayaburg.
D. Mann—P. Walls—Port Elizabeth.
P. W. Combrinck—M. C. de Villiers, Kaapstad.

27 DECEMBER.

HYPOTHEEN.

J. N. J. Grobbelaar—Paarl Afd.
Trust Mij., Bpkt.—Paarl.
J. Bennet—F. W. Millson D. J. in trust voor H. E. Boase—Afd.
N. E. Loubser M.zn.—Paarl
Teurskamer, Bpkt.—Paarl.
C. J. Koen—M. E. J. van Reenen Prieska
F. J. Haupt—J. H. Marais—Stellenbosch.
F. J. Haupt—Krige en Markotteurskamer, Stellenbosch.
A. J. Maree—A. G. H. Leubertson.
E. A. J. du Toit—C. M. Neethling, Stellenbosch.
J. P. van der Merwe, P.zn.—Jan van der Merwe—Caledon.
R. Segal—Boedel C. L. Fourie—Caledon.
W. J. van der Merwe—Hermanus—Caledon.
J. Steyn—Guthrie en Thom—Londen.
P. Davids—Gouritse en Thom—Londen.
A. J. Coetzee—K. Shuldham—Somerset Oost.
A. W. Steer (G. M. L. Steer, R. Borgen)—G. H. Dunn—Kapstad.
W. A. Morton—H. J. Morton—Caledon.
N. M. S. Ferreira—M. A. Barlowmore.
J. B. de Kock—C. A. E. Smit—Vasdorp.
A. A. Lategan—H. Beard—Grahamstown.
F. W. Conradie—W. A. Joubert Zoon—Robertson.
H. J. le Roux—Boedel J. Marais—Somerset Oost.
R. C. Vernon—G. Gonis—Indiland.
F. O. H. Serrurier—Algemene Boedel en Weeskamer—Fort Beaufort.
H. H. Bessell—Boedel F. H. Reid—Kaapstad.
F. I. J. Visser—T. E. Smit—Williams.
K. M. Wright, M. E. A. Wright—H. Horne—Kaapse

KUSTINGS.

G. A. de Klerk—Koloniaal Government—Van Rhijnsdorp.
W. P. Mays—Dempers, Moore—Caledon.
W. F. Rose, W. C. Rose, handelende als William Rose en Co.—Koloniaal Goevernement—Elliotdale.
P. J. Aucamp—H. Bolus—Albertyn.

GENERAAL.

H. T. W. Tromp (A. J. Botes, J. Borgen)—J. C. C. Roux—Paarlburg.

KONTRAKTEN.

M. Colper—R. L. Lyon—Kaapstad.
W. R. Bolton—E. M. J. Anderson—Kaapstad.
A. J. van der Walt—C. I. Meintjes—Aberdeen.
P. J. de Wet—E. J. Vos—Robertson.
J. C. C. Botha—A. M. Vorster—Barkly Oost.
H. M. Cassells—E. A. Sheard—Cradock.
H. F. W. Rohr—C. M. Stephen—Kaapstad.
G. E. Hall—S. Tompkins—Kaapstad.
J. Cook—H. N. Roger—P. Elizabeth.
L. J. Taylor—B. M. Vlickers—Cradie.
R. C. Menley—B. R. Ravenhall—Aberdeen.

WET 16 VAN 1890.

H. H. van Jaarsveldt—Koloniaal Gouvernement—Kenhardt.

Salsa levert het Natuurlik Zout zuivere rijpe Vruchten in kombinatie met de aktieve beginselen van de roemdste minerale wateren. Het een enige kombinatie en heeft wonderlike uitwerkingen in alle gevallen van Indigestie, Rheumatiek, Asemlike Puisten, Hoofdpijn en alle gevolgen die ontstaan uit ongeregelde spijsvertering en onsuiver bloed.

Verkocht bij alle Apothekers en Winkeliers.
Prijs 2/- en 3/6.
Indien niet plaatselik verkrijgbaar, zend postwissel van 2/- of 3/6 aan Bus 1563, Kaapstad.

HET BESTE GENEESMIDDEL DE HANDEL VOOR DIARRHEE.

Negen en negentig van de honderd drogisten bevelen Chamberlain's Colieksk, Cholera en Diarrhee Geneesmiddel aan, wanneer het beste middel voor diarrhee wordt gevraagd en dit omdat ze weten dat het de beste is. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

Het Nieuwe Jaar.

(Uit de Kerkbode.)

Dit eerste nummer van de Kerkbode voor het Jaar 1906 biedt ons de gelegenheid om onzen lezers op hartelijke wijze het heil en den zegen Gods toe te wenschen. Van velen ontvingen wij vriendelijke zegenwenschen, en terwijl wij hen daarvoor danken, brengen wij hun mits dezen een gullen wedergroet. Moge in het Nieuwe Jaar het licht van Gods aangezicht ons steeds bestralen, en het ons niet ontbreken aan de wolkkolom des daags en de vuurkolom des nachts. Het jaar dat wij zijn ingegaan kenmerke zich door een dieper geestelijk leven, een ernstiger zedelijk leven en een sterker kerkelijk leven.

Op den voorgrond staat *het geestelijk leven*. Wanneer een kerk niet geestelijk gezond is, kan zij nimmer bloeien, al moge zij op een volmaakte organisatie, uitgebreide werkzaamheden en een groot en belangstellend gehoor in elk werkgebouw roemen. Terwijl wij den Heer danken voor ontvangen zegeningen, moeten wij, *mogen* wij niet vertragen in het gebed: "Zult Gij ons niet wederom levend maken, opdat uw volk zich in U verblijde!"

Evenzoer dienen wij God te smeeken om een *zedelijke herleving*. Het volk dat Hij verlost heeft moet een geheiligd volk zijn. Te dikwijls helaas! is er in een gemeente een geestelijke herleving, zonder een zedelijke herleving, die met de geestelijke gelijken tred houdt. In een tijd van ernst en heilige geestdrift geeft men zich den Heere; doch er is geen waarachtig zelf-onderzoek, geen diep nadenken over eigen fouten en gebreken, geen waarachtig, ootmoedig streven naar meerdere heiligheid. Er ontstaat geen nieuw, meer teeder, meer gevoelig, geweten ten opzichte van de zonde. Het gevolg is dat de volle zegen en de blijvende vrucht der herleving gemist worden. Met de geestelijke herleving ging geen zedelijke herleving gepaard.

En mogen wij ook niet trachten naar en bidden om een *kerkelijke herleving!* Door de voorzienigheid Gods is het nu eenmaal zoo, dat wij aan de Nederduitsch Gereformeerde Kerk danken, wat wij heden zijn en welke geestelijke voorrechten wij genieten. Zullen wij onze moeder niet hartelijk liefhebben, en in haar welzijn innig belangstellen? Laten wij toonen dat wij het verwijt niet verdienen dat onlangs werd uitgesproken, dat namelijk "de N. G. Kerk in naam Presbyteriaansch, doch in wezen Congregationalistisch is." Hebben wij in 't verledene al te zeer voor de eigene gemeente en al te weinig voor de Kerk in 't algemeen geijverd, laten wij in de toekomst ook aan de belangen der Kerk denken. Om een sterk kerkelijk leven aan te kweeken is volstrekt nodig dat ons kerkelijk blad—*De Kerkbode*—in wijderen kring zal worden gelezen. Het vuur van belangstelling zal slechts dan groeien als 't aan de stof van informatie niet ontbreekt, en zulke informatie wordt hoofdzakelijk door de Kerkbode verspreid. Naarmate men gehoor geeft de bladen van ons kerkelijk orgaan doorleest, zal een levendige indruk ontstaan van den omvang van het werk der N. G. Kerk—onder Arme Blanken en Uitgewekenen, in het Zendingveld, op het gebied van Opvoeding, en in de verhouding tot andere Kerken in Zuid Afrika.

Nieuw Bethesda.

KERSTFEEST.

Het volgende ontlenen wij aan "Onze Courant", zijnde het verslag van de verrichtingen op Kerstfeest — een voortzetting der feestelikheden in verband met het inwijden van 't nieuwe N. G. Kerkgebouw:—

Des Maandag morgen, en in de namiddag was er een kinderdienst in de oude kerk door toespraken geleverd werden door enige leraren.

Om zeven uur die avond was een groot getal kinderen vergaderd aan 't oude kerkgebouw om van daar een optocht te maken naar de nieuwe kerk. De regeling van deze zaak was in de handen van de Zondagschool onderwijzers en onderwijzeressen. Zowat 350 kinderen namen deel aan de optocht. De bestemming van de optocht was de nieuwe kerk, alwaar een kerstboom door gemelde onderwijzers, onderwijzeressen en anderen gereed gemaakt was. Welk een gezicht ontmoette men niet met het binnen treden van de kerk! Een prachtige kerstfeestboom van zowat tien voet hoog was opgericht recht voor de preekstoel, opgelicht met enige honderden kaarsjes en versierd met duizend en een glinsterende voorwerpen. Het gezicht was inderdaad betoverend en terecht maakte men uitspraak erop, dat Bethesda aan de voorpunt staat in het maken en versieren van een kerstboom in het land. Als de kinderen namen zitting in de lange kringel, en ondergingen een catechisatie in de Bijbel door Ds. Weich. Verschillene toespraken werden gelevrd bij die gelegenheid door Ds. Hofmeyr, Ds. Meiring, Eerw. Pienaar en de heer T. Auret, van Graaff-Reinet, alsook door Ds. Weich. Het koor van kinderen zong enige liederen alsook het kinderkoor.

Nadat Ds. Weich de gemeente, de ouders voor hun overkomst en andere bijdragen had, liep de feestviering in verband met de inwijding der kerk ten einde.

Betrekkelik de koren kunnen wij niet nalaten te zeggen dat de heer D. le Roux en mev. Escher v. d. Merwe, ondersteund door de heer Andries v. d. Merwe, veel lof toekomt voor hun moeitevolle doch niettemin onzelfzuchtige diensten in het bestuderen van de leden van het koor. Het zingen er van was het kenmerk van de feestelikheden. Als er ook iets genoten werd, dan was het 't zingen en verdienden die twee personen de hartelikste dank van de gemeente. Wij hebben het zingen benijd. Het was hartelik, lustig en opwekkend.

Ds. en mev. Weich komt veel lof toe voor hun erkende hoffelikheid en gastvrijheid, maar voor hun onvermoeide ijver aan de dag gelegd om de feestelikheden een sukses te maken. En wat is de gemeente aan Ds. Weich niet verschuldigd in verband met de nieuwe kerk? Voor jaren had hij gebeden, gestreden en gewerkt om de verwezenlikking van zijn hoop. Ofschoon het tijd nam, is zijn poging uiteindelik bekroond met sukses en staat het gebouw vandaag als een monument van strijd en handwerk aan de kant van hem en van de gemeente.

ONBEKENDE VRIENDEN.

Er zijn vele mensen die Chamberlain's Koliek, Cholera en Diarrhee geneesmiddel gebruikt hebben met prachtige resultaten, maar hoevelen zijn er onbekend omdat zij aarzelen een getuigschrift van hun bevindingen ter publikatie te geven. Deze mensen zijn evenwel niet minder vrienden van dit geneesmiddel. Zij hebben zeer meegewerkt om het een huismiddel te maken, dat overal aanwezig is, door hun persoonlike aanbevelingen aan vrienden en buren. Het is een goed medicijn om het bij de hand te hebben en is wijd en zijd bekend voor zijn genezingen van diarrhee en alle vormen van ingewands ongesteldheid. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

KOMEN AANLOPEN

BIJ de Ondergetekende een licht vos Paard (Buis) met bles en witte rechter achter voet, ongeveer acht jaren oud.

Het Paard zal afgeleverd worden mits dat de Eigenaar de advertentie en verdere billike onkosten betaalt.

W. P. DU PLESSIS,
Groen Rivier,
Kalabas Kraal Stn.

PRODUKTEMARKT.

1 JANUARIE, 1906.

Hoofdkantoor: Kaapstad; en te Londen, Nieuw-York, Hamburg, Antwerpen.

R. Müller, 27 Strandstraat, Kaapstad.

Waarde Heer.

Wol. — De markt was goed voorzien in de afgelopen maand, en een groot aantal superieure en welbekende scheersels zijn aangeboden. Er was veel navraag naar alle goede kwaliteit; de prijzen voor lichte kamwol bleven vast, en grote bezendingen zijn omgezet geworden. Volgens kabelberichten uit Engeland ontvangen zijn "wasty" wolsoorten van een tarthing tot een halve penny goedkoper; nieuw witte van pari tot een half penny goedkoper, terwijl prijzen voor alle soorten goede "Grease" wol onveranderd bleven. Tengevolge daarvan is de markt hier een weinig lager; voor Calvinia's werd tot 6¾d. betaald, voor goede Karoo's tot 7¼d., voor Roggeveldts tot 8¼d., voor Grasveldts tot 9d.

Angorahaar. — Volgens berichten uit Engeland is de handel hierin in een gezonde konditie, hoewel er weinig verbruik is. De fabrikanten doen geen grote inkopen, maar beperken zich tot wat zij werkelik nodig hebben. De verkopingen hier zijn tamelik beperkt; voor winter angorahaar werd tot 11¼d. betaald.

Struisveren. — De Londense verkopingen tonen goede prijzen voor bijna iedere soort, behalve voor gewone vale en zwarte. Alle soorten van witte, femina's, byocks en staarten stegen omtrent 10 pct. Staarten van goede kwaliteit, middelmatige zwarte en vale waren van 10—15 pct. hoger. Er is veel vraag in onze markt naar alle goede pluksels.

Vellen en huiden. — Er is veel navraag navraag naar alle soorten tegen de prijzen, hieronder aangegeven.

WOL.

	s.	d.		s.	d.
Super langer grasveld wol	0	8	„	0	10
„ „ karoo „	0	6½	„	0	8
Medium „ „	0	5	„	0	6¼
Kort en inferieure „	0	4	„	0	5¼
Wol voor wassen ...	0	4½	„	0	6½
Sneeuw witte super tot extra	1	7	„	1	10½
Sneeuw witte super tot gewone	1	2	„	1	7
Fleece, Gewassen ...	0	9	„	0	10

MOHAIR.

Angorahaar, eerste kwaliteit, zomer ...	1	0	„	1	3
„ bokjes ...	1	3	„	1	6
„ Tweede klas	0	6½	„	0	9½
„ Winter ...	0	10	„	1	0
„ Winter bokjes	1	0	„	1	3

VELLEN.

Lange wol, vellen ...	0	7	„	0	7½
Korte wol „ ...	0	6½	„	0	6¾
Geschoren „ ...	0	6	„	0	6¼
Bastaards „ ...	0	6	„	0	6¼
Kaapse vellen, elk ...	2	0	„	2	3
„ „ gesneden elk	0	0	„	1	0
Bokvellen, zwaar tot licht	0	10½	„	1	0
Zon gedroogde	0	0	„	0	7
Angoras	0	5½	„	0	6½

HUIDEN.

In de zon gedroogde huiden	0	5	„	0	7
Gezouten huiden ...	0	6	„	0	6¾
Natte huiden	0	4½	„	0	5½

(Alle voor verscheping.)

STRUISVEREN.

	£	s.		£	s.
Super prima struisveren	10	10	„	35	0
Eerste kwaliteit tot gewone en super ...	8	10	„	10	10
Tweede kwaliteit ...	6	0	„	8	0
Derde kwaliteit ...	3	10	„	5	0
Femina super	7	10	„	10	0
Femina, tweede tot eerste kwaliteit ...	4	10	„	6	10
Byocks (fancy) ...	5	10	„	7	10
Lange zwarte	4	10	„	7	10
Medium zwarte ...	3	0	„	3	10
Kort tot medium ...	0	10	„	2	10
Floss	0	5	„	1	10
Lange vale	2	10	„	4	10
Medium vale	1	5	„	2	0
Kort tot medium ...	0	10	„	1	10
Floss	0	2/6	„	1	10
Witte staarten	1	5	„	1	15
Geklenrde staarten ...	0	5	„	1	10
Kuikens	0	1	„	0	2
Spadonas	2	10	„	4	0
Infer., zwarte en vale, kort tot lang ...	0	6d.	„	1	10

IVOOR.

Gezond, hard per lb. ...	7	6	„	10	0
Beschadigd, zacht p. lb.	2	6	„	4	6

Bankiers: The African Banking Corporation, Beperkt.

Telefoon 180. Postbus 133. Telegrafies Adres: "Rellum," Kaapstad.

R. MÜLLER.

A.B.C. Code, 4de en 5de Editie.

FRANSCHHOEK.

Aan de Editeur!

Mijnheer,—In uw uitgave van 26 Dec. ll. zie ik een stukje ondertekend door "Bondsman." In het kort wil ik hem antwoorden, en hoop dat gij mij een plaatsje zult vergunnen.

"Bondsman" vraagt u een korrespondent aan te stellen, die op behoorlike wijze kan rapporteren. Wat noemt hij behoorlik? Zeker wanneer het een zekere klas van inwoners niet raakt. Hi zegt verder, dat ik altijd zoek fout te vinden met zekere lichamen, maar ik daag hem uit om te bewijzen, waar ik foutief geschreven heb.

Ik verzeker u dat al wat ik tot nu toe van de lichamen, door "Bondsman" genoemd, geschreven heb, de zuivere waarheid was; ik maakte wel hier en daar 'n grap, doch niet wanneer ik kritiseerde. En ik ben ook niet van die soort, die blind zijn voor de fouten, die er gemaakt worden.

Neen, geachte "Bondsman," laten wij 1906 beginnen door de fouten op te merken, die er gemaakt worden, en dan is er kans om ze te verhelpen. Het is gevaarlik om ze te willen dekken. Ook zou ik hartelik bedanken om met "Bondsman" samen te werken in enig lichaam, want als hij in alles zo langzaam is, als in het te recht helpen van de sekretaris van de Bond alhier (ruim een jaar nu) dan vrees ik, dat niet veel van zijn liefde voor Franschhoek zal te recht komen.

KORRESPONDENT.

Verwaarloosd zeer been genezen.

EEN GEVAL TE MOOI RIVIER.

De heer J. Crabb, van Weston, Mooi Rivier, Natal, schrijft: "Voor meer dan twaalf jaren geleden hebbende met een zeer been, veroorzaakt door prikkeldraad en verwaarlozing, en geprobeerd hebbende bijna ieder bekend medicijn (behalve dat ik dokters behandeling had) zonder enige verbetering, kreeg ik een monster Zam-Buk. Daarna kocht ik in het geheel drie hoeveelheden en ben blij te zeggen dat mijn been nu zoo gezond is als ooit te voren. Zam-Buk deed het, en ik zal blij wezen enige vraag over deze balsem te antwoorden en wat het voor mij gedaan heeft, daar ik zeer bekend ben in dit distrikt."

Zam-Buk is onovertroffen voor zeeren van iedere beschrijving, erysipelas, warmtepuistjes, steking, veldzeer, insecten beten, sneden, brandwonden, eczema, rheumatiek en zenuwpijnen. Prijs 1s. 6d. per pot, 3s. 9d. voor groote huishoudvorm (bijna viermaal de 1s. 6d. bevattende); bij alle chemisten en winkels, of postvrij voor dezelfde prijs direkt van de Zam-Buk Co., Breestraat 71, Kaapstad.

Zam-Buk "WRIJF HET IN"

ARMOUR'S

Veribest Corned Beef

maak een snelle ontbijt—magere vlees alleen—beter dan gij het kooken kan en tegen minder onkosten.

Ons nieuw merk *Veribest* staat voor het hoogste kwaliteit Vlees in tinnen. Natuurlik gij vereist de *Veribest*.

Veribest SPECIALITEITEN

Weener Worst
Osse Tong
Brisket Beef
Kalfs Vlees
Ham in Potjes
Corned Beef
Gekruide Kuiken
Uitgebeende Kalkoen
Varken Vlees en Bonen
Lunch Tong
Lams Tong
Varkens Potjes
Corned Beef Hash,
Enz.

ARMOUR & Co., Chicago,

Zuid Afrikaanse Uitdelings Depot.

Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Oost Londen, Johannesburg.

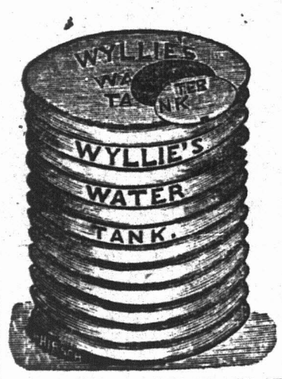
Veribest CANNED MEATS

BOVRIL

MAAKT DAT EEN MAN ZICH KRACHTIG GEVOELT.

Een kleine hoeveelheid Bovril maakt Soepen en gestoofd Voedsel smakelik en krachtig.

JAS. WYLLIE & ZONEN,



MAKERS VAN:

Gegalvaniseerde Ronde Tanken, (2 Kwaliteiten.)

Gegalvaniseerde "Ridging," Goten, Pijpen, enz.

Gegalvaniseerde Schapen Dip Tanken en Vee Troggen.

Gegalvaniseerde Water Pijpen, (in alle Diameters) voor Irrigatie doeleinden.

Gegalvaniseerde Goederen in alle soorten op bestelling.

JAS. WYLLIE & ZONEN,

HANDELAARS EN FABRIKANTEN IN IJZERWAREN,
Strandstraat 62, KAAPSTAD

ZUID-AFRIKAANS BRANDZIEKTE MIDDEL.

GEREGISTREERD *Skabrene* DE VILLIERS HANDELSMERK.

(Bovenstaande Advertentie is nu voor enige tijd in onze kolommen verschenen, en ongetwijfeld zullen onze lezers willen weten wat het betekent.)

"Skabrene" is het Geregistreerde Handelsmerk van een middel voor het genezen van Brandziekte, uitgevonden door zekere twee boeren van de afdeling Colesberg (de heren C. F. van Zijl en T. M. de Villiers.)

Gedurende de laatste vijf jaren zijn vele proeven genomen en de resultaten zijn hoogst bevredigend geweest, het Middel laat feitelijk niets te wensen over.

Het is een inwending Middel, zodat droogten niet in de weg staan voor het toedienen daarvan, verder hangt het niet af van de konditie van het dier, daar het middel de kondite van zulk dier zeer verbetert, zodat niettegenstaande de Schapen in zwakke konditie mogen zijn en vrij van Brandziekte, het hen veel nut zal doen hen een dosis van het Zuid-Afrikaanse Brandziekte Middel in te geven.

Iedere boer in het land behoort dit middel goed op de proef te stellen en zo dit gedaan wordt gevoelen wij ons overtuigd, dat in de onmiddellike toekomst het dippen onnodig zal zijn.

Prijs, 5/- (Vijf Shillings) per 100 (Eén Honderd) Schapen, opgemaakt in pakketten voor 100, 200 en 500 Schapen.

Voor verdere biezonderheden doe aanzoek bij de een of de ander der ondergetekende.

H. C. WILCOCKS,
Procureur, Post Bus 14,
Colesberg, K.K.

T. M. DE VILLIERS,
Colesberg, K.K.

EETKAMER 'SUITE.' SLAAPKAMER 'SUITE'

BUFFET, 6 vt. TAFEL, 2 LIJNERSTOELEN, 6 KLEINE STOELEN £12 0s. 0d.

£6 6s. tot £75. AMEUBLEMENTEN voor VRIJGEZELLEN: LATAFEL, 'DRESSING' TAFEL, WASTAFEL, £9 10s. 0d

STOVES, "Belinder's" BEROEMDE Zweedse Stoves voor Kolen, Hout of Kraalmest.

GEWEREN EN AMMUNITIE KEUKEN GEREEDSCHAP HUISHOUDELIKE BENODIGDHEDEN.

'Perfection' OLIE STOVES. THEE en 'DINNER' SERVIZEN.

WOODHEAD, PLANT & Co.

KAAPSTAD.

£1 PER MAAND. £1 PER MAAND.

DIREKT BINNEN ENKELE MIJLEN VAN KAAPSTAD. PRECIES NABIJ HET STATION VAN PAROW.

Voor enige bezigheids man die voortdurend uitziet naar een geldbelegging in vast eigendom. Voor enige boutrekkende arbeider die verlangend is zich een Thuis te verzekeren nabij de Stad en dicht bij zijn werk, moet Parow Eigendom, tegen deze prijs, zeals het gelegen is, met snelle dienst van Spoorweg en Geodkope Vervoerprijs, een koopje zijn met ontwijfelbare voordelen en hoegenaamd geen risiko.

LEES DE VOLGENDE OPINIES OVER DIT AANBOD:

"Vele personen zullen een jaar later, of vroeger reeds, ongetwijfeld spijt hebben dat zij niet onder de gelukagde kopers van FLORIDA ESTATE waren."—VENDOR.

"De Percelen in FLORIDA ESTATE is een koop, die de moeite waard is er op in te gaan."—REAL ESTATE BROKER.

"Die lage ist ein der schönsten und besten in jener Gegend."—GERMAN COLONIST.

"Alle tekenen wijzen op een spoedige ontwikkeling van FLORIDA ESTATE."—VISITOR.

"Deze percelen in FLORIDA ESTATE, het kan gezegd worden zonder de verdiensten van andere onlangs aangeboden aanbiedingen tekort te doen, zijn de meest verkieslike van enige die nog in de markt zijn gebracht van deze soortie, of ze beschouwd worden in het licht van hun tegenwoordige voordelen of spekulatieve mogelikheden in de toekomst."—ADVISER.

"De Markt is slechts pas begonnen, waarschijnlik, om deze soort van eigendom op te nemen."—BANKER.

"De buitengewone ligging van het eigendom en de ongewone gelegenheid welke de termen bieden aan kopers van bouwplekken voor een thuis, of aan anderen die willen kopen om de onvermijdelike stijiging in waarde voor te zijn, maakt deze verkoping een saak van overwegend belang voor het algemeen publiek."—INVESTOR.

"Ik beschouw het als een van de mooiste stukken eigendom in het distrikt, en ben volkomen tevreden."—CAPTAIN, "Het zal een goede geldbelegging zijn."—FROM UP-COUNTRY.

"Omdat het in de direkte weg van vooruitgang ligt, is het FLORIDA ESTATE eigendom berekend de aandacht van hen, die een thuis zoeken, tot zich te trekken."—WASH-EARNER.

IK HEB ONTEGENZEGGELIK HET UITMUNTENDSTE VAN ALLE EIGENDOMMEN,

FLORIDA ESTATE.

Indien gij verstandig zijt, ga er nu op in. Ik heb slechts 400 Percelen te koop en ik kan aan u leveren

GROTE "BARGAINS" WELKE EEN GROOT VOORDEEL OPLEVEREN.

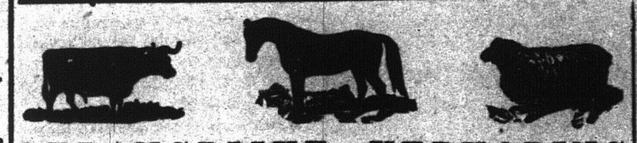
Geloof mij, ik weet en geloof dat zodanig eigendom nooit is aangeboden of nooit weer zal aangeboden worden tegen deze prijzen of termen.

KAAPSTAD MOET GROEIEN. FLORIDA ESTATE LIGT NABIJ KAAPSTAD.

Iedere pond daarin belegd zal binnen enkele jaren zekerlik verdubbeld zijn. Waarom er niet eens heen gegaan en zelf eens gaan zien? Het kost u niets, ik geef iedere Zaterdag Vrijkaarten uit.

Schrijf om Plannen, Cirkulairen en Applikatie Vormen, aan

I. F. WEBNER, Spaarbank Gebouwen, Postbus 507, KAAPSTAD.



BELANGRIJKE VERKOPING TE

WILDSCHUTSVLEI.

Op DINSDAG, de 23ste Januarie 1906.

DE Ondergetekende, zijn woonplaats uit de hand verkocht hebbende, heeft de Heren J. W. Moorrees Jr. & Co. gelast om op bovengemelde Plaats, dag en datum Publiek te verkopen, de ondervolgende Levende Have, Boerderij Gereedschap, Granen en Huisraad, bestaande uit

LEVENDE HAVE:—

16 Eersteklas Koloniale Esels, 4 tot 6 Jaren oud; 2 Hackney Merries, 4 Jaren oud; 2 Piet's Merries, 5 Jaren oud; 3 Cleveland Merries, 18 Maanden oud; 3 Cleveland Hengsten, 18 Maanden oud; 3 Merries met veulens (goed geteeld); 1 Paar gedresseerde Kar Paarden, Kolonisal (Donkerbruin), 5 Jaren oud; 1 Eerste klas Rij paard, 6 Jaren oud; 1 Eerste klas Schiet Paard; 300 Aanteel Merino Schapen (Oojen); 200 Lammeren, geschikt voor de Slachter; 150 Merino Hamels voor de Slachter; 150 Aanteel Bokken; 3 Eersteklas Merino Rammen; 40 Aanteel Varkens; 1 paar Waterkar Ossen; 10 Slacht Ossen; 24 Jonge Ossen, 3 Jaar oud; 15 Koeien die op kalven gaan, geteeld van Friesland ras.

BOERDERIJ GEREEDSCHAP:—

1 NIEUWE Bok Wagen, 1 Halfslijt Bok Wagen, 1 Bakkar op veren, 1 Nieuwe Waterkar, 2 Nieuwe Buggies (4 plaats), 2 Afslaan Kap karren, 2 en 4 plaats, gemaakt bij Gebroeders King, 2 Zelfbinder Machines (Massey), 1 Voer Machine, 3 Dubbele-voor Ploegen (zo goed als nieuw), 2 Oliver Braak Ploegen, 2 Braaklands Eggen, 2 Ploeglands Eggen, 3 Span Eersteklas Wagen Tuigen, 2 paar Kar Tuigen, 1 paar Kar Tuigen, geheel nieuw, 2 Span Ploeg Tuigen, 5 Span Swingels en Kettings, 1 lot Wijnvaten en Balies.

GRANEN, als:

1950 Mudden Zaad Haver, 600 Mudden Koorn, 200 Mudden Garst.

HUISRAAD, als:

De gewone assortiment Huismeubelen. En wat verder zal worden voorgebracht.

Negen Maanden Krediet.

S. S. STEYN, Jan. zoon.

Verder zullen worden verkocht voor rekening van de Boedel van wijlen de heer MARTIN DUCKITT:
600 Mudden Granen, bestaande uit Haver, Garst en Koren.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor, Malmesbury,
4 Januarie 1906.

"HARMONIE."

KOSTHUIS VOOR JONGE DAMES,

TE STELLENBOSCH

BESTUUR: Prof. J. I. MARAIS, de Heer CHRISTIAN MARAIS. Mevr. Prof. MULLER, Mej. A. K. NEETHLING (Sec.)

Principale, ... Mej. NELLIE HAUPTFLEISCH.

Het doel dezer Inrichting is om een Christelijk Te Huis te verschaffen aan jonge dames, die de klassen aan het Victoria College willen bijwonen, of die zich in één of ander biezonder vak willen oefenen: z.a. Muziek, Tekenkunst, Talen, Snelschrift, "Type-writing," enz.

Het Bestuur heeft nu ook voorziening gemaakt om aan jonge dames onderricht te laten geven in het Koken, het maken van Kledingstukken, Hoeden, Handwerk, enz.

Op een fraai gelegen stuk gronds is een nieuw en doelmatig gebouw opgetrokken, waarin men vroeg in de loop van dit jaar zal trekken.

Men doe aanzoek bij de Principale of bij de Sekretaresse

ARDERNE & Co.

HOUT PAKHUIS en ZAAG MOLEN;

DE OUDE FIRMA,

Caledon Plein, Kaapstad.

De Paarlse Afrikaanse Trust Maatschappij, Bpkt.

Waarlik een Kans voor Grond Spekulateurs.

PUBLIEKE VERKOPING VAN ZEER

Kostbaar Vast- en Losgoed,

In de Boedel van wijlen de heer M. C. W. WEIS,

Op MAANDAG, de 15de Januarie, 1906, te half Elf ure 's morgens,

ZULLEN de Eksekuteurs Testamentaire Publiek doen Verkopen aan de vroegere woning van de overledene te Bredasville, het volgende, te weten:

I. VASTGOED:—Die verkieslike woning met huur-vertrekken annex, vroeger bewoond door de overledene, gelegen te Bredasville, beplant met de keurigste Vruchtbomen, met onbebouwde Erven annex, uiterst geschikt voor Tuingrond of Bouw-doeleinde.

II.—Zeker Gebouw, bevattende Zeven huur-vertrekken, gelegen in de onmiddelliken nabijheid van bovengemeld Eigendom, schuins tegenover dat van K. DU TOIT.

III.—Zeker Gebouw, bevattende 6 huur-vertrekken, gelegen aan de Breda Straat, vlak over het Eigendom van Wed. wijlen P. DIPPENAAR, uiterst geschikt voor een Bezigheids Stand, waarin gedurende de laatste jaren een winstgevende bezigheid wordt gedreven.

IV.—Zeker Gebouw, verdeeld in twee woningen, naar de nieuwste smaak gebouwd en van alle gemakken voorzien, gelegen in de Malherbe Straat.

Alle bovengemelde Eigendommen zijn onder Gegalvaniseerd IJzeren daken en in de beste staat van reparatie, goed verhuurd en goed huur opbrengende.

LOSGOED.—1 Buggie, Paard en Spider, 1 Open Kar, 1 lot Zinken Platen, 1 lot Deuren en Kozijnen, en wat nog verder zal worden aangeboden op de dag der Verkoping.

Komt en overtuigt uzelv n.

I. H. HOFMEYR, Sekretaris,
voor Zelf- en Mede-Eksekuteurs.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

VERKOPING VAN KOSTBARE PLAATSEN

In het STEYNSBURG DISTRIKT.

Geassigneerde Boedel O. D. OOSTHUIZEN.

TENDERS worden gevraagd en zullen ontvangen worden tot de 10de JANUARI 1906, door de ondergetekende voor het kopen van de een of de andere der volgende plaatsen:

I. BULTFONTEIN, groot 2,050 morgen, gelegen in der Zuurberg Wijk, 2 uur van Steynsburg. Deze plaats is bekend als een der beste Landbouw- en Vee Plaatsen in deze Afdeling, gerieflike boerewoning en buitengebouwen, uitmuntende watervoorraad en grote gekultiveerde landerijen. Een werkelik eerste klas Schapen en Groot Vee Plaats.

II. BULHOEK, 6 mijlen van Thebus Station, groot 1,077 morgen. Ook een eerste klas Vee Plaats, buitengewone graas gelegenheid en goed beschut.

Deze beide Eigendommen zijn zo gunstig bekend, dat verdere beschrijving onnodig is. INSPEKTIE VERZOCHT.

Van Bultfontein kan op de 1ste Februari 1906 bezit genomen worden, en van Bulhoek op de 1ste Juli 1906.

Indien de plaats Bultfontein niet verkocht wordt, zal de pacht van de plaats aan een publieke veiling onderworpen worden op de 31ste Januari 1906. Tenders moeten Termen vermelden.

De hoogste of enige tender niet noodzakelik aangenomen.

Wend u voor verdere biezonderheden tot

MARIUS FLEMMER,
FRANK ROUSSEAU,
Likwidateuren.
Steynsburg, 12 Dec. 1905.

FRANK ROUSSEAU,
Prokureur voor Boedel
O. D. OOSTHUIZEN,
in Likwidatie.

Worcester "STOCK FAIR."

De ondergetekenden zullen hun gewone "Kwartaalse Verkoping" houden

IN DE SCHUTKRAAL, WORCESTER,

Op Zaterdag, 27 Januarie, 1906, 's morgens om 9 uur,

wanneer de volgende Levende Have verkocht zal worden:

130 Ossen, meestal geteerd, en bijkans, alle geschikt voor de Slachter.
9 Bullen, waaronder enige goed geteelden.
68 Koeien, sommigen van eerste klas ras.
20 Vaarzen, „ „ „ „
31 Paarden (Hengsten, Merries „ Ruins.)
12 Ezels, Kolonisal.
30 Bokken, Kapsters en Ooien.
100 Zwartkop Ooien, bezet van oprechte Ram.
2 „ Rammen, 1 Open Kar, 3 paar Tuigen.

VERDERE INSCHRIJVINGEN WORDEN NOG VERWACHT.

J. J. THERON & ZONEN, Afslagers.

Worcester, 4 Jan. 1906.

Grand Hotel Kaapstad.

BEZOEKERS aan Kaapstad, van Buiten, zullen een

HUISELIKE VERBLIJFPLAATS

VINDEN IN DE

GRAND.

recht over het Station en dicht bij alles. De geniale Gastheer TILLITSON, die door de HOLLANDSE mensen zeer bemind is en een BOERRN VRIEND is, zal alles doen wat hij kan dit wel bekende Hotel ten GEMAKKE en ten VOORDELE van al zijn Gasten te maken.

HARTLEY TILLOTSON,
Bestierder

FILLIS'

INTERNATIONAAL VARIETEITEN

Circus

— EN —

MENAGERIE.

SLECHTS VOOR EEN KORT SEIZOEN.

IEDER VOND TE 8 URE 15 MIN.

MATINEES:

Donderdags en Zaterdags

TE 3 URE,

Tegen Speciaal Verminderde Prijzen

De prachtigste talenten worden ten toongesteld, welke ooit in Zuid Afrika gezien zijn.

Zie de pers en hoor het Publiek.

KENNISGEVING

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat vanaf en na deze datum, de heer A. S. Kopelowitz ophoudt als de Bestierder van onze Malmesbury Produkten Bezigheid te fungeren, en heeft diensvolgens niet langer de macht in onze naam enige bezigheid van welke aard ook te verrichten.

B. LAWRENCE en Co., Bept.

Kaapstad,
31 December 1905.

KENNISGEVING

Mejuffrouw Theron,

het geëerd publiek bedankende voor de ondersteuning genoten in het verledene, geeft tans kennis, dat zij "ANNANDALE LODGE" geopend heeft; welke zeer welingericht is, en gelegen is in een van de mooiste gedeelten van de "Gardens".

Zeer goed voorzien van alle hedendaagse vereisten, zoals elektries licht, warme en koude baden, enz., en binnen gemakkelik bereik van het Station.

"ANNANDALE LODGE",
Nabij Millstraat,
The Gardens, Kaapstad.

KOST EN INWONING

Te STELLENBOSCH.

Vanaf de 20-ste Januarie

IS er gelegenheid voor enige Private "Boarders." Wend u voor termen, enz., tot

MEVR. DREYER,
Dorpstraat, Stellenbosch.

GESTOLEN.

TE Januarieskraal, Darling, vroeg in de morgen van de 2de Jan., een vos ruin paard met bles en witte achter poten, lichte manen en staart, heeft een merk op het bout. Het laatst gezien te Bloemendahl, Malmesbury dist.; met een gekleurde jongen er op gezeten, het eigendom van H. K. van der Spuy, Darling, door wie alle billike kosten zullen betaald worden ter terug bekomen van het paard.

BENODIGD

EEN Gecertificeerde Onderwijzer voor de A3 Klas School te Winterhoek, in de Afdeling Fort Beaufort, om onderwijs te geven in Hollands, Engels en Muziek. Salaris £80 per jaar met vrij logies.

Werkzaamheden te beginnen op Woensdag, de 24ste Januarie 1906.

Doe aansoek bij

N. BERNARD,
Balderja,
P.K. Post Retief.

GEVRAAGD

EEN gecertificeerde blanke onderwijzeres, om onderwijs te geven aan twaalf kinderen, Engels, Hollands, op een private boereplek in het distr. Van Rhijnsdorp.

Salaris £30 per jaar met vrij logies. Werkzaamheden te beginnen de 20ste Februarie, 1906.

Applikaties met getuigschriften te worden ingezonden niet later dan de 10de Februarie, 1906, naar de ondergetekende.

J. M. LOUW.

Kliphoek,
P.K. Strandfontein,
Distr. Van Rhijnsdorp.

Te Laat voor Klassifikatie.

HEUWELIKSBERICHT.

MACKAY—STEGMANN.—In de Kongregationele Kerk, Claremont, op de 4de Januarie 1906, door Rev. A. Vine-Hall, bijgestaan door Rev. A. M. du Toit, van Swellendam, Percy C. D. MacKay, van P. Elizabeth, met Agnes, dochter van de heer J. A. Stegmann, "Eastlyn", Newlands.

DOODBERICHT.

LAUBSCHER.—Mijn geliefde Echtgenote Hester Hendrika Maria Laubscher, geboren Goosen, overleden 2de Januari 1906, in den ouderdom van 22 jaren, 5 maanden en 18 dagen, mij nalatende met 1 kind om haar te betreuren.

De bedroefde ouders,

Broeders en Zusters van de overledene worden hartelijk bedankt voor de hulp aan mij betoond.

De bedroefde Echtgenoot,
C. J. LAUBSCHER.

Ieder woelt hier om verandering,
En betreurt ze dag aan dag,
Hunkert naar het geen hij zien zal,
Wenscht terug 't geen hij eens zag.

AAN HET

PUBLIEK.

— EEN —

Herinnering

AAN HET

Seizoen.

Nu dat het warme weder aankomt, willen we de gelegenheid nemen het Publiek te herinneren, dat men geen verfrissender en versterkender drank kan nemen dan een goede kop thee. Een werkelik lekkere kop thee is te allen tijde een weelde, maar bij warme dagen wordt het een werkelike behoefte des levens. Om, evenwel, een kop thee te verkrijgen, die met graagte gedronken wordt, moet men zich de moeite getroosten enig onderscheid te maken. Dit zal evenwel goed beloond worden door de gelukkige uitkomsten, die verkregen worden.

In de eerste plaats moet een goede thee gekozen worden, daar het onmogelik is een drinkbare kop thee te zetten van inferieure bladeren, hoe strikt ook de voorgeschreven formules met betrekking tot kokend water, opgieting, enz., in acht genomen mogen worden. Aangenomen, dat goede bladeren een noodzakelike voorwaarde zijn voor een delicieuse kop thee, dan beantwoordt het wereld-beroemde "NECTAR" merk het beste aan zijn vereisten. Het bestaat uit de fijnste wasdommen van Indise, Chinese en Ceylonse Theeën, zorgvuldig vermengd door deskundigen van levenslange ondervinding.

Het geheim van "NECTAR'S" sukses, en wat deze thee in staat heeft gesteld zich haar hoogste positie te verzekeren en te handhaven in de Zuid Afrikaanse markt, ligt in het feit dat zij ongeëvenaard is door haar hoge kwaliteit en eerste klas waarde, en dat de resultaten van de wijze van vermenging van thee, enig voor haar delikate aroma en perfekte smaak is.

Toch kan zelfs "NECTAR" Thee bedorven worden door zorgeloos zetten, en we willen alle goede Huisvrouwen, Bestierders van Cafés en anderen wijzen op de gulden regel om thee goed te zetten, n.l., dat alleen water, dat juist het kookpunt bereikt heeft, moet gebruikt worden, en dat de bladeren niet langer dan vijf minuten in de afgetrokken thee mogen blijven. Bovendien moet gezorgd worden dat de theepot volkomen droog is (en bij voorkeur, warm) wanneer de thee erin gedaan wordt.

Indien aan deze punten gedacht wordt en alleen "NECTAR" gebruikt wordt, zal een alder delicieuze thee het resultaat zijn.

Vraag om en sta er op, dat gij verkrijgt

NECTAR

En wees daarbij verzekerd de BESTE Thee in de Wereld te drinken.

NECTAR

Pakketten en Tinnen zijn gegarandeerd het

Volle Gewicht

te bevatten, en wel van zuivere Thee, geheel vrij van vocht.

BEVEEL

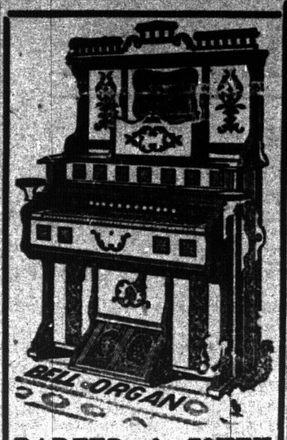
NECTAR

AAN.

Want het is de Thee voor

DE RIJKEN,
DE ARMEN,
DE STERKEN,
DE ZWAKKEN,
DE HERSTELLENDEN
En DE ZIEKEN

Wordt verkocht bij alle Kruideniers en in alle Algemene Magazijnen door geheel Zuid Afrika, in ¼'s, ½'s en 1lb. Pakjes in Thee-lood en in 1lb. en 3lb. fraai gedekoreerde Tinnen.



DARTER & ZONEN

VOOR

ORGELS,

Speciaal gemaakt voor ONS KLIMAAT

Prijzen vanaf 10 Guineas.

Termijnen vanaf 20/- per maand.

SCHRIJFT OM KATALOGUS.

Darter & Zonen

OVER DE N. G. KERK,
Adderley Straat, Kaapstad.

VERKOPINGEN.

DEMPERS, MOORE & KRIGE, AFSLAGERS.

18 Januarie — Brakfontein, afd. Caledon levende have en losgoed.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.

6 Januarie—Malmesbury, paarden.

A. B. DE VILLIERS & CO., AFSLAGERS.

15 Januarie—Paarl, vast en losgoed.
16 Januarie—Paarl, vast en losgoed.
17 en 18 Januarie—Paarl, vast- en losgoed en levende have.

PAUL D. CLUVER, AFSLAGER.

19 Januarie—Somerset Strand, vastgoed.

J. W. MOORREES, JR. & CO., AFSLAGERS.

23 Januarie—Wildschutsvlei, levende have en losse goederen.

J. J. THERON EN ZONEN, AFSLAGERS.

27 Januarie—Worcester, levende have en losse goederen.

FAGAN & DE VILLIERS, AFSLGS.

18 Januarie—Gordon's Baai, vaste en losse goederen.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

5 Januarie, 1906.

	£	s	d		£	s	d
Eieren	0	11	0	—	0	16	6
Watermeloenen	0	0	11	—	0	1	9
Peren	0	1	7	—	0	3	0
Perziken ...	0	2	6	—	0	6	6
Hoenders ...	0	1	5	—	0	3	0
Pruimen ...	0	0	5	—	0	6	5
Eenden ...	0	1	9	—	0	2	8
Uien per 100 lbs.	0	4	0	—	0	4	10
Aardappelen per 100 lbs. ...	0	4	8	—	0	5	10
Zuurlimoenen ...	0	2	2	—	0	6	6
Kalkoenen ...	0	4	3	—	0	9	9
Ganzen ...	0	4	0	—	0	5	1

DE ZUID-AFRIKAAN

VEREENIGD MET

ONS LAND.

ZATERDAG, 6 JAN. 1906

Hollands in de civiele dienst.

In onze vorige uitgave hebben we een opsomming gegeven van het 6de rapport van de civiele dienst kommissie, handelende over de organisatie, toelating, ens. van de ambtenaren, en heden geven we een overzicht van het 7de rapport, waarin 't pensioen-stelsel besproken wordt. Deze kommissie is reeds 18 maanden besig met haar ondersoek. Een van haar leden, de heer AMOS BAILEY, L.W.V., is ongelukkig ziek geworden, en zal waarschijnlik niet weder deel kunnen nemen aan de beraadslagingen der kommissie. Tot nog toe is zijn plaats niet aangevuld. Hoelang de kommissie nog sal aanblijven, blijkt niet uit de rapporten tans voor ons. Kommissies van die aard zijn geneigd semi-permanente instellingen te worden, tenzij 't parlement of 't publiek een perk stelt aan hun nuttigheid.

Dit te zeggen betekent niet, dat we de rapporten of het werk van de civiele dienst kommissie onderschatten, doch dient slechts als een waarschuwing, dat 't geenszins de bedoeling van 't parlement was, dat deze kommissie tot in 't oneindige zal sitten.

We wensen onze aandacht heden te beperken tot het 6de rapport. Een groot deel daarvan is meer of min van techniese aard, dat van veel belang is voor onze wetgevers, doch waarbij 't publiek in 't algemeen geen ander belang heeft, dan dat het de belasting moet opbrengen, om die ambtenaren te salarieren. Dat dit echter geen kleinigheid is, blijkt uit de aanmerking der kommissie, dat de som jaarliks door 't parlement voor dit doel gestemd, in de laatste 25 jaar vermeerderd is van £380,390 tot £1,800,211, of sowat 375 percent! Dus, de belastingbetalers moeten nu jaarliks 2 millioen pond betalen voor hun civiele dienst. Het past ons dus nauwkeurig acht te geven op de aanbevelingen van de kommissie.

Het is ons onmogelik de gehele inhoud van het 6de rapport in één artikel te bespreken. We bepalen ons heden dus tot (*a*) de aanbevelen organisatie van de civiele dienst; en (*b*) de plaats die 't Hollands, volgens die aanbevelingen, zal innemen. Wat de organisatie betreft, die is tamelik ingewikkeld, en we zullen trachten door 't gebruik van letters en cijfers de saak so eenvoudig mogelik voor te stellen.

De kommissie stelt voor al de civiele ambtenaren te verdelen als volgt. (De cijfers tussen haakjes geven 't getal ambtenaren):—

A. DE ADMINISTRATIEVE SEKTIE. (1450)

IsTE afdeling. (450)
1ste graad. (8)
2de graad. (52)
3de graad. (108)
4de graad. (218)
5de graad. (64)

IIDE afdeling. (750)
Speciale graad. (40)
1ste graad. (250)
2de graad (280)
3de graad. (180)

IIIDE of professionele afdeling (225)

IVDE of naamlose afdeling. (25).

B. DE OVERIGE CIVIELE DIENAREN, die niet tot de permanente dienst behoren.

Ziedaar de klassifikatie. De tegenwoordige ambtenaren moeten langersamerhand volgens dit schema verdeeld worden, en in hun rechte plaats geschoven worden. De kommissie zal een bill aanbevelen, waardoor dit schema tot wet gemaakt kan worden. De derde en vierde afdeling van de administratieve sektie (A) en de sektie "overige civiele dienaren" (B) behoeven weinig verdere toelichting, daar hun namen genoegzaam aanduiden wat bedoeld wordt. Doch de Iste en IIde afdeling van de administratieve sektie (A) eisen opheldering.

Het verschil tussen de Iste en IIde afdeling sal zijn: de Iste afdeling (450) bevat al de betrekkingen, waarbij een sekere mate van oordeel en administratief talent vereisten zijn, terwijl de IIde afdeling beperkt is tot de meer klerikale en mechaniese werkzaamheden. Er is ook een verschil in de schaal van salarissen voor deze twee afdelingen: de Iste wordt op een hogere schaal berekend.

Maar dan is er ook een verschil in de toelating tot en de kwalifikatie voor deze twee afdelingen. De eisen voor de Iste afdeling gesteld zijn veel hoger en zijn bedoeld voor mannen, die een universitaire graad hebben, of die standaard van ontwikkeling hebben bereikt. De Standaard voor de IIde afdeling is 't schoolhoger examen.

Een lange reeks van optionele onderwerpen voor het toelatingsexamen tot de Iste afdeling, graad 5, wordt gegeven—daaronder ook Hollands, als een moderne taal. Dus, er is hier geen verplichting om enig onderwerp te kiezen. Doch, en hierop behoort gelet te worden, 't medium van 't examen sal ENGELS zijn. De regeling van 't examen wordt aan een permanente kommissie opgedragen.

De kommissie beveelt echter aan, dat een tweede examen, waarvan Hollands (Afrikaans en 't lezen van een Hollands nieuwsblad) een *verplichtend* onderwerp sal zijn, sal worden afgenomen, voordat een ambtenaar sal kunnen overgaan van de 5de tot de 4de graad in de Iste afdeling. Dus, *promotie*, niet *toelating*, wordt afhankelik gemaakt van kennis der Hollandse taal.

Dit is alles behalve gelijkstelling van Hollands en Engels in onze civiele dienst!

Maar we komen nu tot de toelating tot de IIde afdeling. Hier wordt geen toelatings-examen geëist, doch 3 jaar na toelating moet elke ambtenaar in deze afdeling een examen maken, waarvan Hollands (Afrikaans) een der onderwerpen sal zijn. Dus ook hier is kennis van Hollands geen vereiste tot toelating.

En wat betreft afdelingen III en IV van sektie A, geen woord wordt daarvan Hollands gesproken; terwijl de toelating tot de "overige civiele betrekkingen," (Sektie B) gelaten wordt in de handen van de verschillende departementen. De kommissie zegt echter in een voetnoot dat se de kennis van Hollands, vooral in de buitendistrikten, wenselik acht.

Na deze uiteensetting van de aanbevelingen van de kommissie behoeft 't nauweliks gezegd te worden, dat er in dit rapport geen zweem is te vinden van een begeerte om Hollands en Engels op gelijke voet te stellen. Men schijnt uit te gaan van 't standpunt: "De Kaapkolonie is een ééntalig land, en Engels is die taal. Hollands moet wel hier en daar bijgesleept worden, doch als een gunst, niet als een recht." Dat we ons nooit met dit standpunt kunnen verenigen, spreekt van self.

ALLERLEI.

Geluk.

Het eerste toets-spel tussen de cricket spannen "Engeland vs. Zuid Afrika" is te Johannesburg ten gunste van Zuid Afrika uitgevallen. Deze overwinning is zeer populair en we wensen de spelers geluk met hun sukses. Wat ons vooral verheugt is 't feit dat het Z. A. span zo moedig heeft gevochten, toen de kansen tegen hen waren.

Villiersdorp.

De publieke school te Villiersdorp maakt goede vordering. In een advertentie wordt aangekondigd, dat kostgangers gelogeerd zullen worden tegen £7 per kwartaal, en dat minstens 20 vrije studie-beurzen voor de hogere klassen tot bij matrikulatie, en zo wat 10 voor de lagere klassen, beschikbaar zijn gesteld. Dit is een prachtig aanbod, en zal stellig ertoe bijdragen om deze school populair, en later we hopen, het onderricht degelik te maken. De beurzen worden genoemd "Leonard beurzen"; hetgeen ons doet besluiten dat ze gegeven zijn door de heer C. Leonard, die in de nabijheid van Villiersdorp een prachtige plaats bezit en bewoont.

De beurzen zullen toegekend worden aan de knapste—we verkiezen "verdienstelikste"—leerlingen. We vertrouwen dat bij de toekenning ook rekeuing zal gehouden worden met de stoffelike behoeften van de ouders der kinderen. Dat wil zeggen, men moet de kinderen van arme ouders, die talentvol zijn, ook een kans geven, hoewel ze in 't verleden misschien niet de beste gelegenheden hadden om naar goede scholen te gaan.

Nog iets. Er is 'n groot gebrek aan bevoegde Afrikaander onderwijzers en onderwijzeressen: voor de hogere zowel als voor de lagere scholen. Zal men te Villiersdorp daaraan denken, en trachten onderwijzers—vooral voor de lagere scholen op te leiden? Dit zal een heerlik werk zijn, en ons volk tot groot voordeel.

Verkoping Uitgesteld.

De verkoping van de plaats "Leeuwenjagt," Zuid-Achter Paarl, met de losse goederen, behorende aan de heer D. G. Malan, en geadverteerd voor de 17de en 18de Januarie, is tot op een onbepaalde datum uitgesteld. De reden daarvoor is de ongesteldheid van de dochter van de eigenaar, die onlangs van Swellendam is teruggekeerd lijdende aan den lichte aanval van koorts. De dokter denkt dat zij niet voor over drie weken zal kunnen op staan.

De algemene verkiezingen in Engeland.

De drukte en opgewondenheid in verband met de op handen zijnde algemene verkiezing in Engaland nemen dageliks toe. De kabel geeft ons daar een flauw denkbeeld van. De heer Chamberlain wilde dezer dagen een publieke vergadering te Derby toespreken, doch 't gehoor weigerde naar hem te luisteren, hoewel hij bijna een uur lang vergeefse pogingen aanwendde de vergadering tot bedaring te brengen. Hoe zijn de groten gevallen! Onwillekeurig denkt men terug aan het opbreken van pro-Boer vergaderingen gedurende de oorlog, en de verdediging daarvan door de heer Balfour als premier. Elke hond krijgt zijn dag, zegt het spreekwoord.

De vergaderingen der Kaapse Universiteit.

De vergaderingen van de Universiteit der Kaap de Goede Hoop worden met gesloten deuren gehouden. Dat 't onwenselik is 't publiek in de vergaderzaal toe te laten bij de bespreking van persoonlike onderwerpen, zoals 't aanstellen van examinatoren, enz. is licht te begrijpen; en toch kunnen we ons geenszins verenigen met 't gebruik, dat tans gevolgd wordt. Vroeger werd enige dagen na elke vergadering een officiele opsomming van de verrichtingen aan de pers ter publikatie overhandigd door de registrateur. Dit was toch iets. Maar in de laatste tijd wordt dit niet meer gedaan. In de plaats daarvan wordt een *Universiteits Gazette* gepubliceerd. Doch deze uitgave verschijnt ongeregeld en bereikt slechts een betrekkelik klein getal lezers.

Iets moet gedaan worden om de Universiteit meer prominent onder de aandacht van 't publiek te brengen en te houden. Dit is de enige manier waarop belangstelling in en sympathie met de Universiteit kunnen worden aangekweekt. En daarom geven we aan de hand, dat de vergaderingen van dit lichaam toegankelik gesteld zullen worden voor de pers, met de verstandhouding, dat de raad te eniger tijd in komitee zal kunnen gaan, en dat aan de vertegenwoordigers van de pers, als dit geschiedt, verzocht zal worden de vergadering te verlaten. Dit wordt tans gedaan door de Kaapse afdelingsraad en 't werkt daar goed. We geloven dat dit plan ook bij de Universiteit goed zal be antwoorden.

Voorkeur aan Britse fabrikanten.

Sir Lewis Michell heeft onlangs in Engeland verklaard, dat er een toenemend gevoel in Zuid Afrika is ten gunste van 't geven van voorkeur aan Britse importaties. Maar de heer Wiener, de voorzitter van de Kaapse kamer van koophandel, heeft in een onderhoud met de "Cape Times" net 't tegenovergestelde beweerd. Sir Lewis Michell woont in Londen, de heer Wiener in Kaapstad. Het spreekt dus vanzelf, dat de laatstgenoemde beter op de hoogte van zaken is, wat betreft 't gevoelen in Zuid Afrika, dan de eerstgenoemde.

Voorkeur aan Britse importaties! Is dit ook de leuze van de mijn-magnaten met betrekking tot arbeiders voor de mijnen? O, neen, ze geven de voorkeur aan de importatie van Chinezen! De blanke werkman wordt geweerd, omdat hij een stem heeft, en de voorkeur gegeven aan de gelen, die alles wat ze overhouden naar China zenden, en die de bewoning van grote delen van de Transvaal nu weeks onveilig maken voor blanken. De onveiligheids area breidt sich uit, de toestanden worden gavaarliker, doch de mijnmagnaten storen zich daar niet aan.

En nu komt sir Lewis Michell met een plannetje, om het Britse publiek te bevredigen. "We zijn ten gunste van voorkeur aan Britse fabrikanten; zie toch hoe Brits dat we zijn!" De Britse belastingbetalers moeten heel dom zijn, indien ze dit plannetje niet kunnen verstaan. De pro-Snees partij volgt een politiek, die China met millioenen verrijkt, en Zuid Afrika voor altijd krenkt en benadeelt, en de naam van 't Britse rijk in de modder sleept. Dit alles tracht ze te bedekken door 't geven van voorkeur aan een paar Engelse fabrikanten. Ja, maar ook daarvoor moeten de belastingbetalers van Zuid Afrika betalen.

Lord Milner was de vader van deze voorkeur-politiek. Op de Bloemfonteinse konferentie was hij de man die dit voorstel doordreef met behulp van de Modus Vivendi. Deze politiek is echter een totale mislukking, de kolonieën lijden dageliks daaronder, en we geloven niet, dat de toekomstige tolkonferentie op de ingeslagen weg zal voortgaan. Eén ding is in elk geval zeker, het Modus Vivendi dreigement heeft geen kracht meer, want de Kaapkolonie heeft haar gehele doorvoerhandel verloren, ten spijte van de opofferingen in 1903 te Bloemfontein gemaakt.

BORSTBEELD VAN PRESIDENT KRUGER.—De Strassburgse korrespondent van de "Cape Argus" deelt mede, dat een beeldhouwer te Saargemund (Lotharingen) een borstbeeld van wijlen President Kruger heeft voltooid, dat bestemd is, om op diens graf te worden geplaatst.

"DE GOEDE HOOP".

In onze recensie van 't Decembernummer van "De Goede Hoop" maakten we de opmerking, dat de verscheidenheid van de leesstof niet groot was. Dit kan niet van de Januarie-uitgave gezegd worden. Integendeel, we moeten erkennen, dat we nog in geen enkele aflevering van dat nuttig tijdschrift 'n keuriger afwisseling hebben aangetroffen. Daarbij is ook op het gehalte der verschillende stukken weinig ongunstigs aan te stippen. Deze opmerking geldt zowel de poëzie als de prosa. Onder eerstgenoemde is "Koddige Rechtspleging", door G. E. O., misschien het boeiendste stuk. De schrijver vertelt in aangename stijl hoe men tussen de jaren 1120 en 1741 dieren, evenals menseu, in de gerechtshoven van wege misdrijven vervolgde, en geeft een relaas van een ernstig, amusant proces, dat in Brazilië door een aantal monniken tegen 'n klomp mieren gevoerd werd. Dit stuk wordt dan ook opgehelderd door een interessante prent. "Nuttig en Algemeen" is de titel bovenaan 'n zeventiental korte paragrafen, vol van belangwekkende informatie. "Een Tijgerjacht op IJzerfontein", door A. J. S., is 'n beschrijving in luimige geest van hoe een hardnekkige tijger bevochten werd en hoe dit dier zekere grootpraler pakte. Daarop volgt 'n beschrijving van de moeilikheden, waarin dr. F. E. Krause gedurende en na de oorlog gewikkeld werd. Een sprekend portret van deze verdienstelike Afrikaander vergezelt het stuk. "Geneeskundig" is de titel van wat waarschijnlik het nuttigste artikel in 't blad is. Dr. Julius Petersen geeft daarin—en wel op beknopte wijze en in eenvoudige, duidelike taal—'n aantal kostelike wenken betreffende de manier waarop de ziekekamer moet worden ingericht. Van harte hopen we, dat de bekwame medikus de lezers van "De Goede Hoop" nog op veel dergelike artikels trakteren zal. Ook is de kolom onder het hoofd "Kostrecepten" van praktiese waarde. De schrijfsters—er schijnen drie te zijn—geven voorschriften tot bereiding van atjar, blatjang en tomatie-saus. Huisvrouwen die nog niet weten hoe die populaire sausen te maken, mogen wel de recepten afschrijven. Het zou, ons inziens, goed zijn, zo er in ieder nummer enige kostrecepten door deskundigen gegeven werden. "Gaat naar de Mieren", door "Judowitt", is een goed opgesteld, waarin de deugden der mier opgenoemd worden, en dit veel verscht diertje de mens tot voorbeeld wordt voorgehouden. Dan volgt een verhaal van de stichting en de werkzaamheden van de "Chautauqua Lees en Studie Cirkel", een eigenaardige, nuttige, vooruitgaande vereniging in Transoranje. Onder de rubriek van "Onze Voorouders" wordt de Kaapse oorsprong van een zestal families gegeven. "Jess", door "Distel", is een verhaal van een vrolik, leveslustig Vrijstaats meisje, dat op een kostschool stierf. De drie stukken onder de rubriek van "De C. J. V. Unie" zijn ook lezenswaard. Het eerste is een toepasselike, vriendelike vermaning uit de pen van ds. J. P. van Heerden; het tweede is 'n artikel over de vrees voor en nut van kritiek; en het derde is 'n brief door J. W., aanbevelende dat Debatverenigingen zich aansluiten bij de C. J. V. Unie. Gedichtjes zijn er drie: "Vasgeloop", 'n luimige kontributie in 't Afrikaans, door P. I. H.; "Marie Koopmans—de Wet", ook in 't Afrikaans; en "Het Meisje en het Graf" (door P. L. de Beer), dat prachtig leest. Ook zijn de platen, die ditmaal gegeven worden, biezonder keurig. De eerste is een portret van de "Z. A. Onderwijzers Unie", die onlangs te Kaapstad vergaderde; de tweede geeft 'n afbeelding van een jonge Afrikaanse dame, die onlangs een zeer nauwe ontkoming van de dood had; het derde vertegenwoordigt dr. Krause; het vierde stelt het verhoor van 'n varken voor; het vijfde geeft 'n gezicht op de onvervlakte der maan, en het zesde beelt af, in 't klein, zes Europese monarchen. Voorts is het blad, als naar gewoonte, met allerlei aardigheidjes doorspekt. "De Goede Hoop" is het nieuwe jaar waarlik uitstekend goed begonnen. Mag het zo voortgaan! Van harte hopen wij, dat alle Afrikaanders haar ondersteunen en aanmoedigen zullen, want ze verdient het.

STADSNIEUWS.

Heden zal de heer Jagger, L.W.V., de terugreis uit Engeland naar Kaapstad aanvaarden.

Dr. Jameson is 1.l. Zaterdag niet uit Engeland naar Zuid-Afrika vertrokken. Volgens de "Cape Argus" vertrekt hij heden.

Wij wensen onze lezers er attent op te maken, dat mej. Theron "Annandale Lodge" geopend heeft nabij Millstraat, Tuinen, alhier. Alles is naar de eisen des tijds en met smaak ingericht. Dit logieshuis is voorzien van elektries licht, warme en koude baden, enz. en is binnen het gemakkelik bereik van het station.

De afgevaardigden naar het kongres van de "African Political Organisation" zullen heden een bezoek brengen aan Greater Chatsworth, nabij Dassenberg, om aldaar een onderzoek in te stellen naar de geschiktheid van gronden en gebouwen, voor de oprichting van een Federaal Naturellen Kollege.

Fillis' internationaal varieteiten circus en menagerie houdt slechts voor korte tijd iedere avond specialiteiten voorstellingen te 8.15. Tegen speciaal verminderde prijzen worden Donderdags en Zaterdags te 3 ure matinees gegeven. De talenten, die er ten toon gesteld worden, zijn nog nooit gezien in Zuid Afrika.

Tengevolge van het inkrimpen door de zon van de elektries verlichte ladder, van welks top Speedy in Fillis' cirkus duikt, kwam deze Donderdag avond, in plaats van op zijn gewone manier, loodrecht in het water terecht. Hij moet of de bodem of enig ander vreemd voorwerp geraakt hebben en ontving een hevige schok zonder evenwel lichamelik letsel op te doen. Speedy moet met de toestand van de ladder bekend geweest zijn, doch wilde het publiek niet teleurstellen.

De ed. Arthur Fuller, sekretaris voor landbouw, heeft de rondreis met de heer Hannon, de kooperatieve expert, welke drie maanden duurde, beeindigd en zijn werkzaamheden in zijn departement eergisteren hervat. Beide heren zijn tevreden over de resultaten verkregen, en de heer Hannon is voornemens een gedetailleerd verslag te maken van de resultaten en de algemene vooruitzichten voor de kooperatieve beweging in deze Kolonie.

William Polaky en Dennis Comerford, beiden fatsoenlik geklede jongemannen, stonden Woensdag in het Waalstraat politiehof voor a.r.m. Becker, beschuldigd van diefstal van koperdraad het eigendom van de Tramweg Mij. Na het horen van getuigen werd eerste beschuldigde veroordeeld tot 14 dagen gevangenis met harde pad, terwijl de tweede, die reeds een veroordeling achter de rug had een maand kreeg.

HH. K. HH. de hertog en hertogin van Connaught, die met hun dochter prinses Patricia met de volgende mail alhier aankomen, zullen gedurende hun verblijf op het Schiereiland, dat verwacht wordt langer dan een week te duren, de gasten zijn van Z. E. de Goeverneur in het goevernementshuis te Newlands. Na de aankomst met de boot zullen de hoge bezoekers naar het stadhuis rijden, alwaar hun door de burgemeester een welkomstadres zal aangeboden worden namens de burgerij. Na afloop zal men zich per spoor naar Newlands begeven, waar de volgende maniddag een tuinpartij zal worden gegeven.

Gisternamiddag om 4 uur had de hoeksteenlegging plaats van de nieuwe publieke scholen te Mowbray door Z. E. de Goeverneur. De muziekkapel van 't 1ste D. C. L. Regiment infanterie onder kapelmeester H. Morton, luisterde de plechtigheid op en evenens was een afdeling van de Observatory publieke scholen kadetten aanwezig. De leden van de nieuwe schoolraad hadden een uitnodiging ontvangen.

Stephen Farman, sedert drie jaren in dienst bij het intendance departement op het Fort Knokke en sedert Februarie kontroleur bij het schrijfbehoeften dept., stond Donderdag voor a.r.m. Becker in het tweede kriminele hof, beschuldigd van diefstal van schrijfbehoeften. De arrestatie had plaats gehad tengevolge van het ontvangen van een unanieme brief. Nadat kapitein Robertson een gunstige getuigenis omtrent beschuldigde had afgelegd en deze self verklaard had enige boeken te hebben genomen, zonder er kwaad in te zien, werd hij veroordeeld tot £3 boete of 14 dagen hechtenis. De boete werd betaald.

GEMENGD NIEUWS.

CALEDON.—Het aantal leden van de Caledon schoolraad is vermeerderd van 12 tot 18.

HET NIEUWE HOOGGERECHTSHOF zal in 't midden van de goevernements grond in Koningin Victoriastraat gebouwd worden.

GENERAAL MARITZ, die enige dagen geleden van D. Z. W. Afrika is teruggekeerd, denkt naar Vereeniging te gaan om zijn kranke moeder een bezoek te brengen.

PRESIDENT VAN KONVOKATIE.—Kennis wordt in de "Gazette" gegeven, dat Prof. Wm. Ritchie, M.A., genomineerd is als president van de konvokatie van de Kaapse universiteit.

ZANZIBAR.—In de "Gazette" vindt men de regulaties, die door zijn hoogheid Seyyid Ali Bin Hamoud, sultan van Zanzibar, zijn afgekondigd en welke in zwang zijn voor dat land van af 1 dezer.

ERRATUM.—In onze uitgave van 2 dezer verscheen 't verslag van de vergadering van de *Koe ontfontein* tak van de A. B. in 't distrikt Prins Albert fontief onder de naam van *Koedoesberg*.

OPENING VAN DE STRAND SPOORWEG.—De speciale trein in verband met de lunch te Somerset West Strand vertrekt hedenmiddag om 12·24 van Kaapstad, en niet om 12·45 zoals op het uitnodigingskaartje gedrukt.

KLAAR EN GEREED.—Het Z. A Jaarboek en Algemene Gids voor 1906 is klaar. Er zijn nog enige exemplaren te krijgen, maar men schrijve dadelik aan Hofmeyr & Murray, Postbus 1735, Kaapstad. (Zie adv.)

SCHOOLRADEN. — Nominaties voor leden van de schoolraden van Oost Londen, King William's Town, Paarl, Wellington, Franschhoek, Stellenbosch, Wodehouse en Indwe moeten geschieden voor 12 uur 's middags, 22 dezer.

VRUCHTBAAR. — De heer Tielman Hofmeyr plantte enige maanden geleden een aantal Franse aardappelmoeren in zijn tuin in "De Tuinen," Kaapstad, en gisteren haalde hij er een aardappel van uit die 2¼ pond woog.

COLESBERG.—De verkiezing van de heer Dirk Johannes Viljoen als opvolger van de heer M. M. Venter voor de vertegenwoordiging van de kiesafdeling Colesberg in de Wetgevende Vergadering, wordt officieel in de "Gazette" aangekondigd.

NOORDWESTELIKE CIRKEL.—Nominaties van kandidaten voor de vakante zetel in de Wetgevende Raad voor de noordwestelike cirkel, moeten vóór 12 uur, 's middags, ingediend zijn bij 't kantoor van de Kolouiale sekretaris, op aanstaande Maandag, 8 dezer.

VERKOPING UITGESTELD. — De verkoping van de plaats "Leeuwenjagt," Zuid Achter Paarl, en van de losse goederen, behorende aan de heer D. G. Malan, en geadverteerd voor de 17de en 18de dezer, is tot op een onbepaalde datum uitgesteld, wegens ziekte in de familie van de eigenaar.

DE M. C. C. TEAM VERSLAGEN.—De wedstrijd tussen de M. C. C. team en de Zuid Afrikaanse team, plaats hebbend in de Wanderers te Johannesburg, wekte buitengewone belangstelling. De uitslag werd voortdurend met spanning verwacht en toen eindelik het bericht kwam dat Zuid Afrika de geoefende vreemdelingen verslagen had met de kleine meerderheid van een wicket, ontstond een toneel van grote opgewondenheid.

DE LESSEN IN HET ROMEINS-HOLLANDS RECHT door prof. Melius de Villiers aan de Leidse Hogeschool, zijn tans aangevangen. Een zijner eerste leerlingen zal zijn de heer Robert Philipson-Stow, lid einer welbekende Zuid Afrikaanse familie, die een kursus zal bijwonen alvorens zijn loopbaan alhier te beginnen. Behalve het nut dat deze lessen op zich zelf hebben, zullen ze veel bijdragen tot vermeerdering van kennis der Hollandse taal.

De HEER P. W. DE VILLIERS, sedert ongeveer twee jaar editeur van het "Zuid-Westen", neemt in een treffend artikel, voorkomende in het nummer van 28 ult. van dat blad, afscheid van zijn lezers, hebbende hij de editoriale pen, ingaande 1 dezer, nedergelegd. De genoemde zal zich weldra begeven naar Jeppestown (Transvaal), om sich verder te wijden aan het onderwijs, als onderwijzer van de Chr. Nat. Opleidingschool, aldaar.

DE GEVOLGEN DER DROOGTEN.—Ofschoon het groot totaal scholen, dat in werking is in de gehele Kolonie, met 424 is vermeerderd boven het groot totaal in 1899, zijn er nog enige distrikten waarin het aantal scholen nog niet het vroegere maximum bereikt heeft. In het volgende

Telegrammen

(REUTER BERICHTEN.)

OVERZEES.

De verkiezingen voor het Rijksparlement.

DE PARTIJEN MAKEN ZICH SLAGVAARDIG.

Londen, 4 Jan. — De politieke partijen in Engeland maken zich tans gereed voor het geregeld gevecht. De fiskale kwestie begint weder op de voorgrond te komen.

CHINEZEN, DIE HET WENSEN, WORDEN TERUGGEZONDEN.

Londen, 4 Jan. — De heer Birrell heeft gisteravond in antwoord op een vraag laten gedaan op een vergadering, dat het land geen vergoeding zou betalen voor enige schade tengevolge konkurrentschap met de Chinezen, doch dat degenen onder hen, die zulks zouden wensen, tegen elke prijs naar hun vaderland zouden worden teruggezonden. De heer Birrell hoopte, dat wanneer hij spoedig over vier of vijf maanden verantwoordelijk bestuur zou hebben, deze afschuwelijke invoer in haar geheel verder zou stoppen.

SAMENWERKING VAN LIBERALEN EN ARBEIDERSPARTIJ.

Londen, 4 Jan. — In verband met de algemene elekties wordt medegedeeld, dat er in vijf en twintig kiesafdelingen geen kandidaat door de Unionisten gesteld, en dat waarschijnlijk meer Liberalen dan Unionisten bestreden zullen worden gedurende de tegenovergestelde dus van anderen, zoals die was bij de laatstgehouden elektie.

De Liberalen hebben in 42 kiesafdelingen Arbeiderskandidaten aangenomen, terwijl in 34 kiesafdelingen Arbeiderskandidaten zullen staan tegenover Liberalen.

REDE VAN DE ED. WINSTON CHURCHILL.

Londen, 4 Jan. — De Ed. Winston Churchill, onder-sekretaris van staat voor de kolomien, hield hedenavond te Manchester een belangrijke toespraak. Met betrekking tot de fiskale kwestie verklaarde hij, dat de regering met de kolonien geen preferentiële Unie kon aangaan, die in zich sloot een beschermende instelling op voedingstoffen. De houding van de Transvaalse politiek zou volgens hem mogelijk worden overgedragen aan een vertegenwoordigende dezer kolonie vergadering. De regering zou dan aan het bewind blijven, tenzij in de algemene elektie een overgrote meerderheid zou verkrijgen. De kwestie, betreffende de koloniale verdedigingsbood de regering geen verklaringen aan, en zou van de zijde van Lord Elgin alleszins worden aangemoedigd. De konferentie zou vrij en onbevooroordeelt zijn. Voor wat Zuid Afrika betreft, zou de politiek der regering, op de grondslag genomen, zijn, om Z. Afrika toe te staan haar eigen zaken te regelen op haar eigen manier.

CHAMBERLAIN'S NIET GEHEEL AANGENAME ONTVANGST.

Londen, 5 Jan. — De heer Chamberlain werd gisteravond op vijandige wijze ontvangen, op een vergadering te Birmingham gehouden door ongeveer 6000 personen. Toen hij opstond, om te spreken, werd hij dadelijk uitgejouwd. Hij bleef voor bijna een uur staande, en deed herhaaldelijk pogingen, om zijn toespraak te vervolgen, op zijn hardst schreeuwend tegen hen, die hem uitjouwden. Ten slotte gaf hij het op na slechts een paar minuten aan 't woord te zijn geweest.

BEHEFFINGEN VAN BELASTINGEN ONMOGELIK ZONDER VERMINDERING DER UITGAVEN.

Londen, 5 Jan. — De heer Asquith, kanselier van de schatkist, sprak gisteravond een vergadering toe te Manchester. Hij wees erop, dat de nationale uitgaven, gedurende de laatste 10 jaren met 43 millioen waren gestegen. Indien van dit bedrag, zeide hij, kwam voor rekening van leger en vloot. Er zou dan, zo zeide hij, een ruim veld voor opheffing van belastingen, ingesloten de belasting op steenkool, tee, suiker en inkomsten belasting, doch, zo ging hij voort, opheffing was onmogelik zonder uitgaven te verminderen. De regering hoopte echter tot een kompromis te komen, zonder het leger of de vloot te verzwakken.

STOOMBOTEN.

Londen, 4 Jan. — De R. M. S. "Kinfauns Castle" kwam Zaterdagmorgen te Southampton aan.

Londen, 5 Jan. — De R. M. S. "Norman" is op de uitreis, vertrok Woensdag middernacht van Madeira, het schip had daar zwaar weder zo lang opgehouden.

DE RABATSTELSEL BIJ WET TE VERBIEDEN

Londen, 4 Jan. — Reuters agentschap heeft een mededeling ontvangen, betreffende de handelwijze, die de Zuid Afrikaanse regeringen zullen volgen, wanneer de Zuid Afrikaanse kolomien zijn havens open te zetten voor elk schip, en bijgevolg hebben besloten, om rabatten te verbieden, die in de eerstvolgende sessie zullen worden ingediend bij de twee parlementen.

De kwestie is aan de rijksregering voorgelegd, en er is met gebieden, dat regering bezwaren ertegen zal opperen. De afgevaardigden naar de konferentie verklaarden, dat de opheffing van zulk een weldadige uitgave zo hebben op Britse handel, als de kolomien eenzelfde weg zullen opgaan. Zij namen, dat een kommissie van het parlement of een koninklijke kommissie de gehele kwestie zal onderzoeken.

DE SPELSTELSEL NIET VERDEDIGD.

Londen, 4 Jan. — De "Times" van heden bevat een artikel, betreffende de Algeciras konferentie, waarin verklaard wordt, dat het scheepsring systeem geen verdediger heeft gevonden in enig algemeen belangen. Het is niet te beweren, zo voegt het artikel, dat rabatten een onschuldig zijn.

DE PORTUGESE AFGEVAARDIGDE OVER DE SCHEEPSVRACHTEN KONFERENTIE.

Londen, 4 Jan. — Reuters agentschap meldt, dat de Portugese afgevaardigde op de Zuid Afrikaanse spoorwegen konferentie tegen het voorstel van wetgeving tot verbod te stemmen, besloten heeft tot regeling der zaak te raden Kapitein Machado, een der Portugese afgevaardigden, is van oordeel, dat men op de voorgestelde regeling had kunnen komen, en dat de voorgestelde wetgeving moeilikheden zou scheppen, die niet te verwijderen. De heer Machado zegt, dat hij de aanneming der voorgestelde wetgeving niet aan zijn regering kan aanbevelen.

DE ITALIAANSE PERS TEGENOVER DUITSLAND

Londen, 4 Jan. — Opnieuw blijkt er uit, dat bij de nadering van de Marokko konferentie. De Spaanse en Italiaanse pers laten zich in zeer pessimistiese bewoordingen uit over de konferentie, terwijl de houding van laatstgenoemde ook opvallend is, vanwege de haar blijkbaar vijandige houding tegenover Duitsland.

DE VERENIGDE STATEN EN DE MAROKKAANSE KWESTIE.

Londen, 4 Jan. — Semi-officieel wordt in Washington aangekondigd, dat de Verenigde Staten het recht van voorrang zullen eisen op de Marokko konferentie, vanwege het feit, dat de Amerikaanse regering een einde maakte aan de zeeroverij in die streken en het eerste verdrag gesloten heeft met Barbarye.

MASAYA DOOR EEN AARDBEVING GETEISTERD.

Londen, 5 Jan. — Er wordt bericht, dat de stad Masaya, in Nicaragua, door een aardbeving en vulkaniese uitbarsting.

Later wordt bericht, dat volgens een in Washington ontvangen telegrafies bericht van de president van Nicaragua, de aardbeving te Masaya slechts van lichte aard was. Menselevens gingen niet verloren en slechts werden een paar gebouwen in die plaats vernield.

KAAPKOLONIE.

DE CHINESE KONSUL-GENERAAL.

Port Elizabeth, 3 Jan. — De heer Lew, de Chinese konsul-generaal, heeft hier een paar dagen doorgebracht. Gisteren bezocht hij, vergezeld van zijn dochter, Uitenhage. De Chinese inwoners van beide steden hebben een onderhoud met de heer Lew gehad en boden hem adressen aan.

Namens de stad werd de heer Lew door de burgemeester officieel ontvangen. Heden middag vertrekt hij naar Oost Londen.

Oost Londen, 5 Jan. — De Chinese konsul-generaal, de heer Lew, kwam hier heden per stoomschip "German" van Port Elizabeth aan en ontving een adres van welkom van de alhier wonende Chinezen, terwijl later enige kwesties, de plaatselike Chinezen betreffende, voor Z. E. gelegd werden.

GELANDE EN VERSCHEEPTE GOEDEREN.

Port Elizabeth, 3 Jan. — Gedurende 1905 werd 666.090 ton goederen in de haven geland en verscheept. Van Januarie tot Junie van het afgelopen jaar werd 348.408 ton en van Julie tot December 317.682 ton geland en verscheept.

VERMELDENSWAARDIGE DAAD.

Port Elizabeth, 3 Jan. — Iemand uit Cradock, die hier op bezoek was heeft op kranige wijze het leven gered van een knaap, die bij het baden in een der vele diepe gaten langs het voorstrand terecht gekomen was. Zonder de tijdige en flinke hulp van de heer Wynn Hill, die zich terstond in de branding wierp, zou de knaap zeker zijn omgekomen.

POGING TOT ZELFMOORD.

Port Elizabeth, 3 Jan. — Robert Dixon, voorman bij de gezondheidsdienst, poogde zich met een schoenmakersmes het leven te benemen. Hij was ongeveer 50 jaar oud en in de laatste tijd zeer terneergeslagen. De man ligt tans in het hospitaal en men denkt dat hij weer herstellen zal.

DRONKEN NATUREL LEN.

Port Elizabeth, 3 Jan. — Sub-inspekteur Blewitt, van de Kaapse politie deelde heden in het politiehof de magistraat mede, dat honderden natuurellen gedurende de feestdagen dronken waren.

De magistraat zeide, dat hij hen gezien had en beschreef Dasie Kraal als een van de meest onzedelike plaatsen in deze streken. Dinsdag werden twee politiedienaren aangevallen, doch de aanranders wisten te ontkomen.

ZALMVANGST IN ZWARTKOPSRIVIER.

Port Elizabeth, 3 Jan. — De eerste zalm van dit seizoen, wegende 7½ lbs., werd Zondag door de heer Robert Cowie in de Zwartkopsrivier gevangen. Er wordt hier veel belangstelling in 't vissen gesteld, vooral nu in de laatste tijd zulke prachtige vangsten in de Zwartkopsrivier gemaakt worden.

SCHEEPVAART OPGAVEN.

Port Elizabeth, 4 Jan. — In 1905 kwamen 402 Britse en 76 vreemde stoomschepen Algoabaai binnen. Het aantal Britse zeilschepen dat binnen kwam was 21 en dat der vreemde 57. De bruto tonneninhoud over het gehele jaar was 2.719.675 ton en het aantal passagiers dat in 1905 in deze haven aankwam bedroeg 6013.

UITVOER VAN WOL EN HUIDEN.

Port Elizabeth, 4 Jan. — De uitvoer van uit Delagoabaai bedroeg in 1905: wol 74,463 balen, mohair 16,551 balen, hoorns 294 balen, schaapvellen 17,407 balen, bokkevellen 7,782 balen en huiden 3,825.

DRUK VERVOER PER TRAM.

Oost Londen 3 Jan. — Tussen 23 Dec. en 2 Januarie werden door de municipale trams, zonder de houders van seizoenkaarten mee te rekenen, 138.000 personen vervoerd, 'tgeen een vermeerdering van 31.000 uitmaakt, vergeleken bij het voorgaande jaar.

BRAND.

Oost Londen, 3 Jan. — Maandagavond verbrandde te Bellvue het huis van de heer Attwell. De bewoner kon zo goed als niets van zijn goederen redden.

BEZOEK AAN EEN ONBEWOOND HUIS.

Oost Londen, 3 Jan. — Een gekleurde man werd Maandagavond gearresteerd toen hij met een bundel goederen uit een huis te Mount Pleasant kwam. De bewoners van het huis waren afwezig.

EEN EXTRA ZES MAANDEN.

Simonstad, 5 Jan. — Een Europeaan, O'Dell genaamd, die onlangs samen met een gekleurde gevangene uit de tronk alhier ontsnapte, werd in Kaapstad gearresteerd en heden hier door de magistraat tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld.

TRANSVAAL.

CHINEZEN WEIGERDEN TE WERKEN.

Johannesburg, 3 Jan. — De Chinezen van de Henry Nourse mijn meenden gisteren, dat zij een grief hadden en de nachtploeg weigerden aan het werk te gaan. Nadat hun de zaak duidelik was gemaakt gingen zij echter aan de arbeid.

CHINESE BOOSDOENERS GEARRESTEERD.

Johannesburg, 3 Jan. — De politie heeft acht Chinezen gearresteerd in verband met de op 28 Dec. plaats gehad hebbende aanval op de woning van de heer Van Eeden, waarbij deze, diens vrouw en een andere dame ernstige verwondingen bekwamen. De gevangenen zijn voorlopig in verzekerde bewaring gesteld.

CHINEZEN VOOR 'T HOF.

Johannesburg, 4 Jan. — Zeven Chinezen stonden heden terecht wegens moord op een winkelier, Herman geheten, te Klipfontein, nabij de Angelo mijn in Oktober l.l. gepleegd. De zaak duurde de gehele dag.

De hoofd koelie politie verklaarde de namen van de beschuldigden ontvangen te hebben van een der beschuldigden. De jury sprak drie van ben vrij en kon omtrent de overigen niet overeenstemmen.

GENERAAL SMUTS IN ENGELAND.

Johannesburg, 5 Jan. — De "Rand Daily Mail" deelt mede, dat, in verband met de aankomst van generaal Smuts in Engeland, geloofd wordt, dat het hoofddoel van zijn bezoek is, om van zijn Radikale vrienden de opheffing van het beginsel "een stem, een waarde" te verkrijgen.

Het blad dringt er bij de bevolking der Transvaal op aan, om aan het Imperiale Goevernement duidelik te maken, dat zij dat beginsel beschouwen als de werkelike fondatie van elke demokratiese konstitutie en dat het beginsel verschillende malen op openbare vergaderingen is bekrachtigd door partijen van alle richtingen, behalve door "Het Volk."

HET GEKNOEI MET LEGERGOEDEREN.

Pretoria, 4 Jan. — Voor de kommissie van onderzoek verklaarde de heer D. S. Hughes heden, dat de werkelike waarde van de door het repatriatie departement van de militairen overgenomen goederen £850.000 was; de waarde van het transport materiaal bedroeg £2.600.000 en de blokhuizen werden op £50.000 geschat. In de loop van zijn getuigenis herhaalde hij de verklaring dat de reden voor het niet overnemen van grotere hoeveelheden was, dat de goederen, wanneer ze het meest nodig waren, door de militairen niet konden worden geleverd en als de militairen gereed waren om te leveren, dan had het repatriatie departement reeds orders geplaatst en de goederen ergens anders gekregen.

ORANJERIVIER KOLONIE.

SPOORLOOS VERDWENEN.

Kroonstad 5. Jan.—De heer J. H. Minter, een in de O.R.K. en Transvaal welbekend spekulateur, verdween onder omstandigheden, welke doen vermoeden dat hij in de Valsch rivier verdronken is. Men heeft in de rivier gedregd doch tot nu toe zonder resultaat.

BURGEMEESTERS VERKIEZING.

Kroonstad, 5 Jan.—De heer T. W. Hoseason werd gisteravond herkozen als burgemeester en dr. D. Moll als vice-burgemeester.

NATAL.

EEN EXTRA VIER MAANDEN OPSLUITING.

Durban, 3 Jan. — De drie gevangenen Pascoe, Cooke en Hinde, die onlangs uit de gevangenis braken, werden hedenmorgen deswege veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf. Hinde, die later nog wegens een aanklacht van onwelvoegelikheid terecht stond, werd echter bij gebrek aan bewijs vrijgesproken. Niet minder dan 160 zaken werden heden door de magistraat gehoord.

DOOD OP 'T VELD GEVONDEN.

Durban, 3 Jan. — Soldaat Ashley van de politie te Newcastle werd onlangs vermist en is tans dood op het veld gevonden. Er wordt verondersteld, dat hij door een val van zijn paard gedood werd, daar dit laatste alleen naar de stal terugkeerde.

PLOTSELINGE STERFGEVALLEN.

Durban, 4 Jan. — Niet minder dan drie plotselinge sterfgevallen werden heden gerapporteerd. Een rondgaand ketellapper, Stryh genaamd, werd beden morgen vroeg dood gevonden in de gebouwen aan de theatre "bar" grenzend. Een karreman, Sayers geheten, viel dood in Weststraat en de derde, een zekere Hayes, stierf in een logieshuis.

POGING TOT ZELFMOORD.

Durban, 4 Jan. — Een waterpolitieman, Hesp genaamd, poogde gisteren zelfmoord te plegen door een grote dosis laudanum in te nemen. Na zijn overbrenging naar het hospitaal, wist men hem slechts in het leven te houden door hem zeven uren achtereen aan het lopen te houden.

ONGERUSTHEID ONDER BLANKEN EN NATUREL LEN.

Maritzburg, 4 Jan.—Sinds enige tijd heerste in het binnenland zekere onrust in verband met de naturellen en de hoofdelike belasting. De zaak kwam echter op een meer ernstige wijze onder de aandacht van de regering, doordat verscheidene families hun plaatsen in het binnenland verlieten en naar de steden trokken. De regering's informatie luidde echter dat er geen grond voor ongerustheid bestond, doch om de bevolking gerust te stellen ontving de militie order zich gereed te houden, werd de politie versterkt en met de militaire autoriteiten onderhandeld, met 't gevolg dat Transvaalse troepen voor gebeurlikheden gereed gehouden werden. Dit laatste geschiedde omdat Natal bijna geen garnizoen heeft. Verschillende andere praktiese maatregelen werden genomen.

De heer Watt, minister van verdediging, heeft echter gezegd, dat tans de naturellen, in de plaats der Europeanen, bang zijn geworden en denken dat de blanken van plan zijn hen aan te vallen.

De naturellen in Zoeloeland waren rustig en vredelievend, en hadden niet de minste reden gegeven om te vermoeden dat zij weerstand bieden bij het innen der belasting. Bijna al de hoofden hadden verklaard dat zij hun best zouden doen om het belastinggeld binnen te krijgen.

SPOORWEG DIEFSTALLEN.

Maritzburg, 5 Jan.—Negen spoorwegbeambten werden voor de magistraat gebracht, beschuldigd van diefstal op uitgebreide schaal van goederen in transito. De zaak tegen acht hunner werd verdaagd, terwijl een ontslagen werd.

EEN FLINKE STRAF.

Maritzburg, 5 Jan.—Een Indiër werd wegens verkrachting door het kriminele hof veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf en 25 geselslagen.

KENNISGEVING dat de heer A. S. Kopelowitz opgehouden heeft als manager te fungeren voor B. Lawrence en Co., Bept.

A. S. KOPELOWITZ stelt zijn kliëntele in kennis, dat hij te Malmesbury en Moorreesburg een bezigheid is begonnen van graan, produkten en algemene artikelen.

RHODESIA.

DROOGTE.

Bulawayo, 4 Jan. — Sedert veertien dagen is hier geen regen gevallen en men gevoelt zich niet al te zeer op zijn gemak. Hoewel het vorige jaar reeds slecht was is er dit jaar nog 8 duim minder water gevallen dan in het vorige.

DE MOORD OP MEVROUW ROSS.

Bulawayo, 4 Jan. — De waarnemende prokureur-generaal heeft gelast, dat verder getuigenis zal worden afgenomen in de zaak van Bertram Wood en Gertrude Milne, die in afwachting zijn van het verhoor wegens tegen hen ingebrachte beschuldiging van op 15 November l.l. hun grootmoeder vermoord te hebben.

Tengevolge verder gehoord getuigenis hebben de geneesheren opnieuw het bloed op de sjaal die door de jongen gedragen werd, onderzocht en zijn zij tot de konklusie gekomen, dat het bloed ontstaan is door het uitspuiten van bloed uit een afgesneden slagader en niet door dat de sjaal in aanraking met het vloerkleed of linoleum zou zijn geweest.

MANIFESTO DER Progressieve Partij.

Johannesburg, 4 Jan. — (Reuter). — De Transvaalse Progressieve associatie vaardigde heden een manifesto uit. Met betrekking tot de onderwijskwestie luidt het manifesto als volgt: de associatie is van mening, dat de Staat voor gratis onderwijs in de elementaire scholen behoort te zorgen en het onderwijs in de secondaire en technieze scholen moet aanmoedigen, dat de regering de geldelike kontrole moet hebben en de onderwijzers behoort te benoemen, doch dat schoolraden zullen worden aangesteld met beperkte, hoofdzakelik raadgevende macht, dat het bezoeken der scholen, binnen een radius van twee mijlen gelegen, verplicht zal zijn en dat met betrekking tot het medium van onderwijs het in de O.R.K. in zwang zijnde systeem gevolgd zal worden.

Aangaande de naturellen kwestie wordt er op aangedrongen, dat in de toekomst de naturellen niet zal worden vergund land in bezit te krijgen, anders dan in zekere bij de wet bepaalde areas; dat voor afzonderlike reisgelegenheid voor naturellen zal worden gezorgd.

Ten opzichte van de Aziaten kwestie verklaart het manifesto, dat het wenselik is om de immigratie absoluut te stoppen, behalve in gevallen waar de invoer van kontraktarbeiders nodig is, daar in zulke gevallen wetgeving tot totaal verbod feitelik onmogelik is.

Het manifesto geeft verder aan de hand, om een wet te maken, waarbij de uitgifte van licenties aan Asiaten, behalve in bazaars, verboden wordt, met uitsluiting evenwel in gevallen waar Aziaten reeds handel dreven voor de oorlog; dat alle Asiaten behalve degenen die uitzonderings bewijzen bezitten, in bazaars zullen moeten wonen.

De fiskale kwestie besprekende, erkent de associatie, dat strenge en verreikende veranderingen in de naaste toekomst nodig zullen zijn, daar de tegenwoordige methoden van belasting innen uitermate verkeerd en de wijze van belasten ongelijk is. Twee punten, waar vooral op gewezen wordt, zijn de buitensporige invoerrechten op de noodzakelike levensbehoeften en het gebruiken van de spoorwegen om de inkomsten te doen zwellen. De associatie beschouwt de tegenwoordige belasting als onbehoorlik zwaar en een der eerste plichten van de partij behoort te zijn enige mate van verlichting te krijgen.

Het geknoei met legergoederen.

Pretoria, 3 Januarie (Reuter).—De heer Ramsbottom, van de Standard Bank, overhandigde heden middag aan de kommissie van onderzoek de rekeningen en crediet-staten van zekere klanten van de Bank. Geen namen werden genoemd.

E. Richardson vroeger sergeant bij de kommissariaatsafdeling en in dienst van de direkteur der intendance, zeide dat hij in het centraal boekhouders departement was, welk departement een soort van contrôle afdeling was waar rekeningen, zodra de depôts werden gesloten, afgehandeld werden. Getuige wist niets af van spekulaties van zijn mede-onderofficieren, doch had met zijn eigen geld een beetje gespekuleerd op de aandelenmarkt.

De heer F. Hughes, sekretaris van het repatriatie departement, gaf getuigenis omtrent de formatie van dat departement, welke in overleg met Lord Milner was geschied. Men was naar de militaire antoriteiten gegaan ten einde met deze te onderhandelen over het overnemen van de surplus goederen, welke voor het repatriatie departement nog bruikbaar waren. Er werd overeengekomen om zoveel mogelik goederen te nemen. Daar er dikwijls met grote spoed gehandeld moest worden, werden ook wel goederen plaatselik opgekocht.

Op een vraag van de kommissaris waarom het repatriatie departement niet alle surplus goederen van de militriren had overgenomen, waardoor de plaats gehad hebbende spekulatie voorkomen zou zijn geworden, antwoordde getuige dat zijn departement zoveel goederen nodig had, en niet altijd op de militaire leveringen gewacht kon worden. De tijd waarop zij de goederen nodig hadden en de tijd waarop de militairen de goederen wilden afleveren stemden niet overeen. Het onderzoek werd gedaan.

Pretoria, 4 Jan.—Getuige Carey werd opnieuw gehoord en verklaarde £100 van de sergt.-majoor ontvangen te hebben.

Getuige was uitgever van goederen en kreeg achterdocht omtrent de hoeveelheid meel die naar een zekere bakkerij en een aantal mielies, dat naar een zekere molen verzonden werd en waarvoor, volgens zijn opinie, niet voldoende brood en meel terugkwam.

Getuige deelde zijn vermoeden aan de sergt.-majoor mede, die antwoordde dat het wel recht zou zijn, en gaf getuige te verstaan dat hij er niets van zegen moest.

Getuige ontving vervolgens de bovengenoemde som.

DE NIEUWE BESTIERDER DER N. G. SPOORWEGEN.—De benoeming van de heer Ross, bestierder der N. G. S. schijnt met alle zorg te zijn geschied. Hoewel onbekend in de Kolonie heeft hij gewichtige posten bij de spoorwegen in Engeland en Indië bekleed. Hij werd aanbevolen door de kommissie, bestaande uit twee algemene bestierders van grote Engelse spoorwegmaatschappijen en twee Durbanse handelaren te Londen, en voor zijn benoeming had een onderhoud plaats tussen hem en de heer Maydon en de agent-generaal. De heer Ross is 38 jaar en heeft een uitgebreide ondervinding van verschillende spoorwegwijdten. Het aanvangsalaris zal £1.500 bedragen.

Jaarlikse Vergadering.

DE Jaarlikse Publieke Vergadering zal gehouden worden op de

8ste JANUARIE, TE SIMONDIUM,

ten einde Direkteuren te kiezen voor de Simondium School Gebouwen volgens grondwet.

C. J. BEYERS, Sekretaris.

Kapt. Hopkins pleegt zelfmoord.

OORZAAK TOT DE DAAD HET GEKNOEI MET LEGERGOEDEREN.

Pretoria, 4 Jan.—(R.)—Kapitein Hopkins van de Queens Boys, wiens naam ditwijls genoemd werd in verband met het onderzoek naar het geknoei met de legergoederen, werd heden dood in de kantonnementen gevonden. De omstandigheden wijzen op zelfmoord. Een onderzoek wordt ingesteld.

(Later). Uit het onderzoek in verband met de dood van kapitein en kwartiermeester J. Hopkins, van het 2e regiment garde dragonders, bleek, dat een der manschappen van hetzelfde regiment 's morgens om 4.20 wakker werd door het geluid van twee schoten. De man riep kapitein Hopkin's bediende en een onderzoek toonde aan, dat kapitein Hopkins onder een deken op de verandah van zijn eigen huis l- met een revolver in zijn hand en een kogelwond in het hoofd. Twee lopen van de revolver waren ledig en één schot was waarschijnlik in de lucht evuurd.

Uit het geneeskundig getuigenis bleek dat de overledene in de laatste tijd zeer neerslachtig was geweest, 't geen in verband stond met het getuigenis omtrent hem gegeven voor de kommissie van onderzoek. Zijn vrienden, die ongerust waren geworden, verzochten aan een dokter om hem te gaan onderzoeken en hoopten hem zodoende in het hospitaal te krijgen, doch de overledene scheen goed bij zijn verstand te zijn en gaf zijn woord van eer, dat hij zich niet van het leven zou beroven. Hij zou gisteren weer voor de kommissie hebben moeten verschijnen, doch werd op een bewijs van de dokter vrijgesteld en zou heden hebben moeten verschijnen.

De volgende brief werd op hem gevonden:

"Bijna vier uur; de dag breekt juist aan, en ik heb geen slaap gehad. Zo is het de laatste vier nachten gegaan en ik wenste naar de stad te gaan om alles te verklaren. Mijn hersens gloeien. God helpe mij en hen die thuis zijn! Arme, lieve Maria en kinderen; hoe eenzaam is het."

De overledene was 52 jaar oud. Hij was 30 jaar in het leger, en klom op van uit de gelederen. De uitspraak was dat kapitein zich het leven benomen had door een revolverschot.

De overledene laat een vrouw en twee kinderen in Engeland achter.

"Hollandia" en de cursus om Hollands te leren.

Kaapstad, 5 Januarie, 1906.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Namens de vereniging "Hollandia" verzoeken wij u beleefd onderstaande regelen in uw geëerd blad op te nemen.

In uw uitgave van 30 Dec. 1905, komt een ingezonden stuk voor, waarin een onbekend persoon de Afrikaanse onderwijsinstellingen, alsook de onderwijzers alhier ten laste legt, dat zij op een onbevredigende wijze les in het Hollands geven.

Daarop laat hij volgen, dat de vereniging "Hollandia" besloten heeft een cursus te openen om Hollands te leren, die in een dringende behoefte zou voorzien. Dit stuk wemelde van tegenstrijdigheden, en het natuurlik gevolg was, dat een "Belangstellende" dit in een volgend nummer ook aantoonde.

In dat laatste schrijven zien wij echter, dat "Belangstellende" in de mening verkeert, dat de vereniging "Hollandia" het stuk van 30 Dec. 1905 in uw blad heeft ingezonden.

De vereniging "Hollandia" heeft ons daarom opgedragen u beleefd te verzoeken, door middel van uw geëerd blad bekend te maken, dat genoemd stuk niet uit de boezem dier vereniging is voortgekomen.

Wel is waar, is het voorstel tot het houden van een cursus in het Hollands in behandeling, maar definitief is nog niets besloten; ook is door ons nog geen onderwijzer daarvoor aangesteld.

Het blijkt dus, dat de steller van 't ingezondene van 30 Dec. 1905, wel de klok heeft horen luiden, maar niet weet waar de klepel hangt.

Hopende, dat "Belangstellende" zal inzien, dat het eerste schrijven niet van "Hollandia" is uitgegaan, en u, mijnheer de editeur beleefd dankende voor de verleende plaatsruimte.

Verblijven wij,
Hoogachtend,
Namens de Ver. "Hollandia",
De Redaktie kommissie,
R. K. SUERMONDT.
K. DE HAAN.
J. VAN STRAATEN.

Insolventies van de week.

Verklaard en afgehandeld in het Kantoor van de Meester.

VRIJWILLIGE OVERGAVEN.

Jacobus Basson Roscoe, bouwmeester en kontrakteur van Kaapstad, 29 Dec. Baten £563.2.0, lasten £1.186.7.8.

Richard Edward Jocelyn Bates, logieshuishouder te Kaapstad, 30 Dec. Baten £152.14.6, lasten £314.6.3.

Hari Godboli, algemene handelaar van Claremont, Kaapse Afd., 3 Jan. Baten £108.4.5, lasten £355.14.11.

William Henry Lloyd, algemene handelaar van Queenstown, 30 Dec. Baten £284.13.3, lasten £391.1.7.

James Pinnington, bouwmeester en kontrakteur van Uitenhage, 29 Dec. Baten £1877.16.0, lasten £2199.3.1.

ONDER VOORLOPIGE GEDWONGEN SEKWESTRATIE GEPLAATST DE BOEDEL VAN:

George Hanselmair, van Woodstock, Kaapse Afd., op last van rechter Buchanan, dato 29 Dec., op verzoek van Jacoba Susanna Franck, van Zeepunt.

Aaron Harris, van Retreat, Kaapse Afd., op last van rechter Buchanan, dato 29 Dec., op verzoek van John Lewis, van Kaapstad, handel drijvend als John Lewis en Co.

Samuel Craig, van Richmond, op last van rechter Buchanan, dato 30 Dec., op verzoek van Philippus Jacobus Kock, van Rondavel, dist. Richmond.

Garribaldi Toucher, van Kaapstad, en Malmesbury, op last van rechter Buchanan, dato 4 Jan., op verzoek van de heren Stewarts en Lloyds (Zuid Afrika) Bpkt., Kaapstad.

William Harrison Gray en John William Gray, handel drijvend als William H. Gray en Zoon, van Kaapstad, op last van de hoofdrechter, dato 3 Jan., op verzoek van Charles Willoughby Herold, in zijn hoedanigheid van algemeen agent van Sybrand Johannes van der Spuy.

In de zaak tussen Heinrich Frederick August Schmidt, van Kaapstad, eiser en petitionerend krediteur, en William Harrison Gray en John William Gray, handel drijvend in Kaapstad als William H. Gray en Zoon, verweerders, is de voorlopige order van sekwestratie, toegekend in dat geval op 7 Nov. 1905 door rechter Maasdorp, geschorst, en de petitie afgewezen, op last van het hooggerechtshof, dato 12 Dec. 1905.

Z. A. STUDENTEN.—Aan Zuid. Afrikaanse studenten, die aan een der Hollandse Universiteiten wensen te studeren, worden gratis inlichtingen verstrekt door het bestuur der studenten afdeling Leiden der Nederlands Zuid-Afrikaanse Vereniging, de heer A. Welcker, Haarlemmerstraat, 53, Leiden, Holland. Zij, die inlichtingen verlangen, worden verzocht zo uitvoerig mogelik mede te delen wat zij wensen, hun leeftijd, welke getuigschriften zij steeds behaalden, ens.

Universiteit van de Kaap de Goede Hoop.

In het December no. van de Cape University Gazette vindt men o.m. de volgende informatie betreffende de jongstgehouden vergadering van de Kaapse Universiteitsraad:

De heer R. D. Clark, lid voor Natal, heeft als zodanig bedankt.

* * *

STATISTIEKE TABEL VAN INSCHRIJVINGEN VOOR EXAMENS.

School Examens.

	1905.	1904.
School Elementair	728	891
School Hoger	1,400	1,295
Totaal	2,128	2,186

Universiteits Examens.

Matrikulatie	1,097	1,057
Intermediair	211	147
Intermediair (Talen alleen)	6	4
B.A. Letteren	38	34
B.A. Wetenschappen	22	22
M.A. (Oude Regulaties)	2	2
M.A. Deel I (Nieuwe Regulaties)	2	1
Wets Certifikaat (Kaap)	146	129
" " (Transvaal)	86	53
" " (O.R.K.)	28	22
" " (Natal)	2	2
Voorlopig LL.B.	19	23
Finaal LL.B.	16	19
LL.D.	1	1
Civiele Dienst Lager Wet (Kaap)	127	121
Civiele Dienst Lager Wet (Transvaal)	59	44
Civiele Dienst Lager Wet (O.R.K.)	32	17
Civiele Dienst Lager Wet (Rhodesia)	25	16
Civiele Dienst Lager Wet (Basutoland)	1	—
Civiele Dienst Hoger Wet (Kaap)	4	—
Civiele Dienst Hoger Wet (Transvaal)	1	3
Civiele Dienst Hoger Wet (Rhodesia)	1	—
Civiele Dienst Voorlopig LL.B.	4	1
Landmeters (Oude Regul.)	134	119
Landmeters (Deel I. N.R.)	24	—
Eerste Mijnwezen	24	30
Tweede do.	21	11
Eind do.	12	25
Totaal	2,145	1,983

* * *

AUDITEUR.—De heer E. H. Muller, B.A., werd aangesteld als auditeur van de boeken der Universiteit, tot 31 Dec. 1905.

SKRUTINIERS.—De heren J. Spijker en F. H. Long, van het Opvoedings Departement, werden aangesteld als skrutiniers en de merken en lijsten van de examens van 1905.

"CHALMERS MEMORIAL PRIZE".—De proefschriften in 1905 waren niet goed genoeg om deze prijs er voor toe te kennen. Het onderwerp voor de proefschriften van 1906 zal zijn: "The History of Slaverny in South Africa".—De geschiedenis van slavernij in Zuid Afrika.

MATRIKULATIE.—Besloten werd 't geamendeerde schema voor 't Matrikulatie examen, in 1909 in werking te komen, voor overweging en rapport over te leggen aan de S. A. Teacher's Association, alvorens 't finaal aan te nemen.

NIEUWE GRADEN.—Besloten werd da graden van D.Sc. (Doctor in de Wetenschappen) en M.Sc. in zuiver wetenschap (niet mijnwezen, waarvoor er reeds de graad van M.Sc. bestaat) in te stellen. De regulaties in verband met beide graden werden vastgesteld en zullen in de volgende Universiteits Kalender worden gepubliceerd.

* * *

B.Sc. (MIJNWEZEN).—Voor dit examen werd een geamendeerd schema aangenomen.

"SCHOOL LEAVING CERTIFICATE".—Deze kwestie werd naar een speciale kommissie verwezen om er over te berade slagen en rapport uit te brengen.

* * *

De volgende vergadering der Universiteitsraad vindt plaats op 16 Febr.

Gradendag valt op 24 Februarie.

Het voorgeschreven werk bij de examens voor 1907 werd ook vastgesteld.

De Zuid Afrikaanse Kooperatieve Unie, Bpkt.

Bloemfontein, Januarie, 1906.

Aan da Editeur.

WelEd. Heer!—Ik zie in verscheidene bladen, dat men in enkele plaatsen de kwestie van oprichting van wolverenigingen begint te bespreken. Het verblijdt mij ten zeerste om te zien, dat men de noodzakelikheid begint in te zien om op het gebied van wol te koöpereren. De tijd is al lang daarvoor rijp gewest. Mag ik evenwel de vrijheid nemen om onder de aandacht van die heren te brengen, die deze goede zaak in handen hebben genomen, dat het doel zeer gemakkelik en met veel minder onkosten bereikt zou kunnen worden door eenvoudig takken op te richten van onze "Zuid Afrikaanse Kooperatieve Unie".

Ik behoef nauweliks de voordelen op te noemen, die

Civiele Dienst Kommissie.

REORGANISATIE VAN HET PENSIOENFONDS.

Het zevende rapport van bovengenoemde kommissie, zijnde wellicht het laatste, doch daarom in geen geval het minst gewichtige rapport, handelt over de pensioen kwestie in de Civiele Dienst De kommissie behandelt deze kwestie in zes verschillende hoofdstukken, namelik:

1. De bestaande regelingen voor pensioenen aan ambtenaren van de Civiele Dienst.

2. Geschiedenis en toestand van het Civiele Dienst pensioenfonds; klachten van leden en voorstellen tot verbetering.

3. De bestaande regelingen voor pensioenen aan publieke ambtenaren, die niet behoren tot de Civiele Dienst, met zekere aanwijzingen voor verbetering.

4. Het pensioeneren in 't algemeen, zoals zulks tans geschiedt en in de toekomst behoort te geschieden, benevens de ervaring van andere landen in dat opzicht.

5. Voorstellen voor de toekomstige regulatie van Civiele Dienst pensioenen.

6. De voorziening voor de gezinnen van overleden publieke ambtenaren en voorstellen ter verbetering daarvan.

In 1885 werd een wet gepasseerd, waarbij de Civiele Dienst scherp werd omschreven en voorziening werd gemaakt voor pensioenen aan vast aangestelde ambtenaren, en ambtenaren die per maand of per jaar werden bezoldigd, aangesteld overeenkomstig sektie 58 van die wet. Volgens de wet van 1885 werd hoegenaamd geen bijdrage tot het pensioenfonds gevorderd van enige ambtenaar. In 1886 echter werd het Civiele Dienst pensioenfonds opgericht, waartoe de toetredende ambtenaren verplicht werden 3 per cent te storten van hun salaris. Echter werden hiervan vrijgesteld alle ambtenaren, die reeds op 10 Augustus 1885 in vaste dienst waren. In 1888 werd het fonds zodanig uitgebreid, dat ook ambtenaren, die in vaste dienst waren, doch wier bezoldiging per dag werd berekend, konden toetreden als lid van het fonds; echter werd de toetreding tot hetzelve niet verplichtend gesteld. Aan hen, die niet toetraden werd in 1895 opnieuw de gelegenheid geboden, om toe te treden, mits de achterstallige bijdragen door hen werden aangezuiverd hoogstens gerekend vanaf 1 Julie 1886.

Volgens de laatste pensioenwet (wet 32 van 1895) kan een ambtenaar gedwongen worden pensioen aan te vragen op 60-jarige leeftijd; telegrafisten, machinisten, stokers, kondukteurs en rangeerders kunnen daartoe reeds gedwongen worden op 50-jarige leeftijd. Vóór het bereiken van die leeftijd worden slechts pensioenen toegekend, wegens lichamelike ongeschiktheid, gecertificeerd door een geneeskundige, wegens opheffing van een kantoor, wegens verwijdering door ongeschiktheid, bij reorganisatie van een departement. Het bedrag van het pensioen is in al die gevallen, als volgt:

Indien de betrokken ambtenaar minder dan één jaar in dienst is, de terugbetaling van hetgeen in het fonds is gestort; indien de diensttijd meer dan 1 jaar en minder dan 10 jaren is, een uitkering ineens, gelijk staande met het bedrag van 1 maand salaris voor elk dienstjaar; indien de diensttijd meer is dan 10 jaar, een jaargeld, bedragende een zestigste deel van het salaris voor elk vol jaar dienst, tot een maximum van ¾ van het salaris.

Indien de ongeschiktheid, in de beide eerste gevallen bedoeld, het gevolg is van zware lichamelike verwonding in de uitoefening der dienst belopen, zal een bedrag ineens kunnen worden betaald van 3 maanden salaris voor elk dienstjaar of ½ van het salaris als jaarliks pensioen. Bij opheffing van een kantoor kan de werkelike diensttijd met ½ worden vermeerderd ,doch kan in geen geval het maximum van ¾ van het salaris overschreden worden.

Als diensttijd wordt niet medegerekend de tijd, dat een ambtenaar verlof geniet zonder salaris, diensttijd onder de leeftijd van 17 jaar, diensttijd na 1 Julie 1886, voor welke niet tot het fonds werd bijgedragen, en diensttijd, waarvoor reeds een toelage ineens werd uitbetaald. Het bedrag van het pensioen wordt geregeld naar het gemiddeld salaris der laatste 3 jaren van de dienst, inbegrepen huishuur of toelage daarvoor, tot een zekere grens, het nette bedrag aan fooien tot een maximum van ½ van het salaris, en voorts elke onbetwijfelbare beloning voor persoonlike diensten. Voorts wordt bepaald, wat de nabestaanden ontvangen bij sterfgeval van een ambtenaar in de Civiele Dienst, en worden regelingen getroffen voor het geval een ambtenaar met pensioen opnieuw in dienst wordt gesteld.

Behalve de gewone bijdragen ontvangt het fonds sedert 1905 uit de algemene schatkist:

Een £ voor £ toelage; zodanige verdere bedragen als door het parlement worden gestemd, om het fonds in staat te stellen te voldoen aan zijn jaarlikse verplichtingen, en interest op het niet belegd saldo van het fonds tegen 3 per cent.

Het eerste rapport van de actuarius van het fonds, betreffende de toestand van hetzelve op 30 Junie 1891, toonde aan, dat toen reeds de lasten van het fonds, de baten met ruim een half millioen pond sterling overtroffen. In het rapport, gepubliceerd in 1899, berekende de actuarius dat de lasten £1,496,252 meer zouden zijn dan de baten, en volgens berekening van sir Charles Abercrombie Smith, moesten de lasten van het fonds op 31 December van het afgelopen jaar ongeveer £2,000,000 meer zijn dan de baten.

HOE HET FONDS IN DIE TOESTAND GERAAKTE.

De kommissie zet uiteen, hoe het fonds in zulk een onbevredigende toestand geraakte. Drie gevallen worden daarbij als voorbeeld gesteld, en wel, dat van een ambtenaar, die dient van zijn 20ste tot zijn 60ste jaar, op een geregeld salaris van £100 per jaar; dat van een ambtenaar, die op twintigjarige leeftijd begint met een jaarliks salaris van £120, en met jaarlikse verhogingen van £10 op zestigjarige leeftijd £510 salaris per jaar geniet, en dat van een ambtenaar in het rechtsdepartement, op 20 jarige leeftijd in dienst getreden, op 37-jarige leeftijd bevorderd tot magistraat op een salaris van £450 per jaar, en aftredende op 60-jarige leeftijd, genietende alsdan een salaris van £800 per jaar. Voorts werden als basis aangenomen de levenstabellen van Carlisle, waarbij vastgesteld wordt, dat een man, die zijn 60ste levensjaar reeds bereikt heeft, gemiddeld nog 14.34 jaar leeft.

In het eerste geval is het bedrag van het pensioen per jaar £66⅔ of in 14.34 jaar £956, in het tweede geval 14.34 × £33⅓ is £4,780, in het derde geval 14.34 × £53⅓ is £7,648. De eerste heeft per jaar betaald aan het fonds £3, terwijl de schatkist voor hem per jaar eenzelfde bedrag betaalde, hetgeen tezamen tegen een samengestelde interest, berekend ad. 3% per jaar, na 40 jaar £452 8s. bedraagt; volgens eenzelfde berekening is door of voor de tweede betaald na 40 jaren £1,250 7s. en door of voor de derde £1,799. Hun jaarliks pensioen voor 14.34 jaar staat gelijk met 'n uitkering ineens, in elk afzonderlik geval, van £700—£3,500 en £5,600, zodat het fonds een verlies liidt van respektievelik £247 12s., £2,249 13s. en £3,801. Nadat de kommissie in haar rapport nog breedvoerig uitweidt over de verschillende andere oorzaken van verlies voor het fonds, en daarna over klachten tegen het fonds, in hoofdzaak afkomstig van spoorweg- en postambtenaren, worden de middelen tot verbetering van het fonds behandeld. Hierbij worden 5 mogelike gevallen aan de hand gegeven, namelik: Vermindering van de voordelen uit het fonds, verhoging van de jaarlikse bijdragen der leden, vermeerdering van staatsondersteuning, het wegnemen van enige der lasten op het fonds, het verhogen van de rentekoers der belegde fondsgelden. De kommissie gaat steeds uit van de veronderstelling, dat de regering het fonds wenst te maken tot een lichaam, dat zichzelf zal kunnen onderhouden. Na uiteengezet te hebben, dat er meer tegen de twee eerstgenoemde middelen tot verbetering is te zeggen dan daarvoor, en dat er evenveel tegen het derde en vierde is als ervoor, wordt breedvoerig uitgeweid over het vijfde middel.

De kwestie is dan of de staat al dan niet vooraf voorziening wenst te maken voor al zijn verplichtingen, betreffende het pensioeneren van civiele ambtenaren. Om dat te kunnen doen, dient het pensioenfonds door en door op gezonde grondslag te staan, en om te trachten het zover te brengen met een onvolmaakt pensioenfonds, zal zeker in de toekomst tot verwikkelingen voeren. Lang geleden werd eenzelfde poging aangewend in het Verenigd Koninkrijk en in een aantal Koloniën, doch steeds was het resultaat een mislukking, welke tengevolge had, de afschaffing van civiele pensioenen. Het vijfde hierboven genoemde middel wordt ten slotte sterk aanbevolen. Er is ruimschoots gelegenheid, zo lezen we verder in het rapport, om de balans van het fonds veilig te beleggen tegen een interest van 4 ten honderd, en indien dan het niet belegd saldo steeds zo klein mogelik wordt gehouden, zou de regering daarop ook 4 per cent kunnen betalen. De kommissie beveelt daarom aan, dat sekties 72 en 73 van de Pensioenwet als volgt zullen worden gelezen:

(a) Het beleggen van de balans van het fonds zal worden toevertrouwd aan een kommissie, bestaande uit de Meester van het Hooggerechtshof, de Registrateur van Akten en een vertegenwoordiger van het Thesauriers departement.

(b) Bedoelde gelden zodanig te beleggen, dat de gemiddelde interest minstens 4 per cent zal bedragen, en belegging toegelaten zal zijn in:

1o. De aankoop van publieke schuldbrieven der Kolonie.

2o. Op eerste verband voor grond in de Kolonie, volgens regulaties, als mogen worden voorgeschreven door het Thesauriers departement.

3o. Door belegging in goedgekeurde banken in de Kolonie.

4o. De aankoop van schuldbrieven van enige afdelingsraad of municipaliteit in de Kolonie, behoorlik gemachtigd tot het lenen van geld.

5o. De aankoop van schatkist biljetten.

(c) Een interest van 4 per cent uit de schatkist op de gemiddelde niet belegde balans van het fonds.

In het derde hoofdstuk van het rapport behandelt de kommissie de tegenwoordige regeling van pensioenen aan publieke ambtenaren, die geen leden zijn van de Civiele Dienst, met zekere raadgevingen tot verbetering. Meer speciaal worden dan behandeld de pensioen regelingen voor de rechters van het hooggerechtshof, de Koloniale troepen, de politie, onderwijzers, veldkornetten en de beambten der havenkommissie, overgenomen van de Civiele Dienst.

Met betrekking tot de onderwijzers wijst de kommissie erop, dat dezen zekere rechten op pensioen hebben volgens wet 43 van 1887. Het aantal pensioenen echter tot nog toe onder die wet toegekend, bedraagt volgens ingewonnen rapporten, 72. Hiervan genieten slechts 29 een pensioen van meer dan £50 per jaar, terwijl de hoogst gepensioneerde £140 per jaar ontvangt. Het fonds, zo heet het verder, is feitelik steeds bankroet geweest, en kwam in het laatste rapport van de Auditeur-Generaal voor met een minus balans; het wordt in stand gehouden door jaarlikse giften van een bedrag door het parlement gesteund. De kommissie heeft niet getracht middelen te vinden tot verbetering, doch hoopt, wanneer de nieuwe machinerie voor de plaatselike kontrole van onderwijs geheel georganiseerd zal zijn, dat alsdan door samenwerking van de plaatselike autoriteiten en het goevernement, een schema tot verbetering zal worden opgetrokken, waardoor pensioenen op even liberale wijze aan onderwijzers zullen worden toegekend, als aan de ambtenaren van de Publieke Dienst in 't algemeen geschiedt.

WAT PENSIOENEN DE STAAT KOSTEN.

Uit de hiervolgende tabel kan blijken, hoe sedert 1883 de jaarlikse uitgaven voor pensioenen zijn toegenomen.

Begrotingsjaar.	Civ. Dienst en weduwe pensioenen.	Politie en andere pensioenen.	Totaal.
	£	£	£
1883-84	28,775	10,658	39,433
1888-89	32,254	14,343	46,597
1893-94	35,535	20,104	55,639
1898-99	70,567	26,416	96,983
1903-04	92,339	53,727	146,066
1905-06	105,750	58,058	163,808

Deze cijfers zullen nog veel hoger worden na 1920, wanneer de resultaten van de voorzieningen, gemaakt in 1885 en 1888, zullen moeten worden gedragen. De kommissie heeft niet bevonden, dat de pensioen lasten der toekomst ooit stelselmatig door de Thesaurier zijn begroot geworden Men zal die lasten eerst dan in hun volle omvang gevoelen, wanneer de geakkumuleerde balans van het fonds zal uitgeput zijn.

De kommissie berekent, dat de uiteindelike verantwoordelikheid der Kolonie voor pensioenen, onder de bestaande regelingen, naar alle waarschijnlikheid, bij benadering de volgende cijfers zal bereiken per jaar:

Civiele pensioenen	£246,262
Politie pensioenen	53,479
Militaire pensioenen	13,571
Speciale pensioenen	15,000
Totaal	£328,312

In haar verdere behandeling dezer kwestie, maakt de kommissie gewag van de ervaringen, betreffende pensioen regelingen in het Verenigd Koninkrijk, Canada, Nieuw Zuid Wales, Victoria, Zuid Australie, Queensland, West Australië, Tasmanië, het Australies Gemenebest, Nieuw Zeeland, Indië, bij de Engelse spoorwegen, in de Londense Provincieraad en Manchester stadsraad, waarna zij tot de konklusie komt, dat het gebiedend noodzakelik is, dat het goevernement onmiddellik het pensioen stelsel der Kaapkolonie zal herzien. Of het bestaande stelsel zal zichzelf vernietigen, zo wordt gezegd, of het zal voortdurend moeten worden geholpen door grote toelagen uit de schatkist. Er is geen tijd meer om daarmede te wachten, nu een grote reorganisatie van de Publieke Dienst in de bedoeling der regering ligt, en zuinigheid van administratie een der hoofdvereisten is geworden. Door de oplossing van deze kwestie te verschuiven, zou de uiteindelike krisis slechts te heviger worden, en tenzij de krisis onder de ogen wordt gezien, en getracht zal worden die te voorkomen, vreest de kommissie, dat het gevolg hetzelfde zal worden als het geval was in sommige staten van Australië, namelik de weigering op grote schaal van pensioenen—een slag, welke noodlottig zou worden voor het prestige en de degelikheid van de publieke dienst dezer Kolonie.

PENSIOEN VOORSTELLEN VOOR DE TOEKOMST.

Na aanhaling van pensioen regelingen, die gevolgd worden door andere goevernementen of grote publieke lichamen, doet de kommissie het navolgend voorstel:

Dat het tans bestaande pensioenfonds van de Civiele Dienst zal gesloten worden voor toekomstige leden, vanaf de datum, dat de nieuwe Publieke Dienstwet (waarvan binnen kort een koncept door de kommissie zal worden opgetrokken) in werking zal treden, en dat vanaf die datum een geheel nieuwe pensioenwet in werking zal treden, die van toepassing zal zijn op alle ambtenaren, die daarna in de Civiele Dienst zullen worden opgenomen. Het nieuwe stelsel beoogt een drievoudige regeling, waarbij voorziening voor toekenning van pensioenen zal worden gemaakt uit de algemene inkomsten, volgens vrijwel eenzelfde schaal als tans geschiedt, doch onder zekere nieuwe beperkingen voor de administratieve dienst.

Pensioenen uit het ouderdoms pensioenfonds zullen worden geregeld op dezelfde grondslagen als voor het pensioenfonds der Engelse spoorwegen bestaan. Voorts zal geen voorziening voor pensioen gemaakt worden, behalve voor wat betreft uitkeringen bij het buiten dienst treden als een daad van gunst, voor zekere klasse van ondergeschikte beambten, zoals genoemd in het zesde rapport, en voor ambtenaren, die dienen onder een kontrakt, dat hen niet speciaal brengt onder de pensioen regulaties.

PENSIOENEN BIJ DE ADMINISTRATIEVE DIENST.

Het pensioen zal bedragen: Voor een ambtenaar, minder dan één ajar in dienst, een gratifikatie, gelijk aan de door hem of haar inbetaalde gelden; diensttijd van 1 tot 10 jaar, een maand salaris voor elk dienstjaar als gratifikatie ineens, en voor meer dan 10 dienstjaren volgens de tans geldende schaal. Geen pensioen zal echter hoger kunnen zijn dan £750. Een ambtenaar zal aan het pensioenfonds betalen 3 per cent van zijn salaris, indien dit niet meer is dan £300; van £300 tot £600 zal de bijdrage 4 per cent zijn; boven £600 zal de bijdrage 5 per cent zijn, met een maximum van £60 per jaar. De kommissie acht het wenselik, op financiele en andere gronden, om de basis, waarop het pensioen zal worden verleend, te beperken tot het erkend salaris, gedurende de drie laatste dienstjaren genoten. Aanbevolen wordt, dat als salaris zal worden beschouwd: de betaling in geld, overeenkomstig de aanstelling; personele toelagen en de toelagen, die een ambtenaar geniet, wanneer hij provisioneel is benoemd voor een betrekking, die feitelik of tijdelik vakant is. Niet ingesloten zullen zijn plaatselike toelagen, toelagen voor rantsoenen of huishuur, fooien en betalingen voor overtijd, kompensatie voor hogere levenskosten en andere speciale toelagen.

HET OUDERDOMS PENSIOENFONDS.

Bij de behandeling van dit fonds nam de kommissie als vaststaand aan, dat de staat bereid is met de ambtenaar bij te dragen volgens het £ voor £ stelsel; dat de verplichting van de staat zich strikt daartoe moet beperken en, dat de grootst mogelike voordelen aan de ambtenaar moeten worden verzekerd, die te verkrijgen zijn volgens een gematigde schaal van bijdragen. De regulaties en voorwaarden van dit fonds voor alle permanente civiele ambtenaren, die geen deel uitmaken van de Civiele Diensten, te zijn: Dat alle toekomstige permanente ambtenaren lid moeten worden, mits niet jonger dan 17 en niet ouder dan 40 jaar, terwijl de voordelen voor hen, die, wanneer ze toetreden ouder zijn dan 25 jaar, geringer zullen zijn. De leden zullen bijdragen 3 per cent van hun salaris, ter wijl een gelijke bijdrage zal worden gestort uit de schatkist. Na een lidmaatschap van minstens 10 jaar zal het pensioen bedragen 20% van het salaris, na 11 jaar 22 per cent en zo zal het van af het elfde tot en met het twintigste dienstjaar, met 2% per jaar opklimmen tot 40 per cent: van af het 21ste dienstjaar zal het bedrag van het pensioen jaarliks met 1½% van het salaris worden vermeerderd. Verder worden aangegeven de percentsgewijze redukties voor leden, die toegetreden zijn op een leeftijd van 25 tot 40 jaar en worden de andere regulaties genoemd, bepalende verschillende hoofd- en bijzaken.

De kommissie vestigt de aandacht op het geval dat zich zal voordoen bij amalgamatie van spoorwegen, waarbij alsdan ook de pensioen regelingen voor alle Zuid Afrikaanse spoorwegen gelijk zullen worden. Hoewel er nu van amalgamatie der spoorwegen reeds enige malen sprake was, zijn in die richting nog geen stappen genomen. Middelerwijl echter is een pensioen schema voor de C. Z. A. S. opgetrokken en ter beoordeling opgezonden aan een bekend Engels wiskundige, wiens oordeel nog niet bekend is. De gehele zaak is dus in zeker opzicht sub judice. Indien echter de te verwachten spoorweg konferentie zou leiden tot een amalgamatie en dus tot een verenigd pensioenfonds voor alle staatspoorwegen, dan zal er geen moeilikheid zijn, om het gedeelte, betreffende de spoorweg beambten in deze Kolonie af te zonderen van het ouderdomsfonds door de kommissie voorgesteld, en over te brengen naar het nieuwe fonds.

KLASSEN VAN PENSIONERING.

Ouderdoms pensioen te worden verleend op zekere leeftijd en bij geneeskundige ongeschikt verklaring, dus wegens invaliditeit. Kompensatie pensioen bij opheffing van een kantoor, bij ontslag wegens ongeschiktheid, bij ontslag door reorganisatie. Met betrekking tot het verlenen van kompensatie pensioen wegens ongeschiktheid, wenst de kommissie een scherpe lijn getrokken te zien tussen ongeschiktheid door oorzaken, die een ambtenaar zich zelf te wijten heeft en ongeschiktheid, waartoe een ambtenaar is vervallen buiten eigen schuld. In het eerste geval zal zulk een ambtenaar al zijn aanspraken op pensioen verbeuren, in het laatste geval zal hem, indien hij ongeschikt is voor enige andere werkkring, invaliditeits pensioen verleend worden.

De kommissie berekent, dat volgens het nieuwe schema de jaarlikse post op de begroting voor pensioenen in totaal zal bedragen £202,650, of £100,000 per jaar minder, dan de lasten zullen zijn, nadat ze volgens het bestaande stelsel zullen geakkumuleerd zijn. Behalve dit voordeel echter zal het nieuwe stelsel ook nog een ander voordeel hebben, namelik, dat de pensioen lasten in de toekomst in grote mate beperkt zullen zijn ,en te eniger tijd gemakkelik zullen kunnen worden berekend.

Met betrekking tot het Weduwen Pensioenfonds, opgericht in 1879, beveelt de kommissie aan dit fonds te behouden. Echter zullen de baten van dit fonds afgezonderd worden gehouden van het Civiele Dienst pensioenfonds, en zal de Thesaurier jaarliks een afzonderlik rapport opmaken, betreffende het Weduwenfonds. Het saldo van dit fonds zal echter belegd worden op dezelfde wijze als door de kommissie werd uiteen gezet, met betrekking tot het Pensioenfonds. In haar rapport heeft de kommissie geen gewag gemaakt van ambtenaren van het parlement, die geen civiele ambtenaren zijn onder wet 32 van 1895, daar pensioenen aan hen speciaal door het parlement worden gestemd uit de de algemene inkomsten, en de ervaring geleerd heeft, dat zij in 't algemeen op libera'e wijze worden behandeld. Echter acht de kommissie het billik hen toe te laten als lid van het Weduwenfonds.

VERLOREN

EEN vaal merrie Ezel, omtrent vijf jaren oud, duidelik brandmerk in de vorm van een struisvogel, op linker bout. Laatst gezien te Jonkers Hoek

Billike kosten zullen door ondergetekende vergoed worden.

W. S. GOUWS.

Groene Rivier,
P.K. Helderberg,
Distrikt Stellenbosch.

Brieven van de heer Davel.

(Vervolg).

The Mount Sinai Hospital,
New York, 22 Nov. 1905.

L.l. Maandag ben ik in dit gebouw opgenomen, om weder de bittere herinneringen op te doen die ik van het hospitaalleven had tijdens de oorlog; en om dingen te verergeren, werd ik bij mijn aankomst alhier met eens in bed geplaatst, ten spijte van mijn protesteren er tegen. Dit is eenmaal regel. Men meent, als iemand ziek genoeg is om naar het hospitaal te gaan, dan behoort hij ziek genoeg te zijn om naar bed te gaan. Gelukkig daagde mijn dokter spoedig op, aan wie ik mijn protest herhaalde en die, na mij geëxamineerd te hebben, mij verlof gaf het bed te verlaten. Zo is 't beter.

Gisteren had ik hier een hele lot dokters, die mij zeer nauwkeurig examineerden en mij driemalen onder de stralen had; en vandaag had ik er weer twee van hen, die mij onder een elektriese machine hadden, en te oordelen naar de wijze, waarop zij te werk gaan, moet ik erkennen dat zij groot belang in mij stellen. Ook heb ik hun belofte, dat zij hun opinie niet zullen geven, voor en aleer zij volkomen zeker zijn of er iets voor mij gedaan kan worden. Hun gehele handelwijze toont, dat het niet slechts een geldbezigheid is zoals te Chicago. Derhalve hebben zij mijn volle vertrouwen; en alles in aanmerking genomen, schijnt het mij of zij niet geheel zonder hoop zijn mij weer op mijn voeten te krijgen.

Ik heb hun vandaag mijn gehele geschiedenis verteld. Met verbazing zeiden zij, dat het een van de wonderen der wereld is, dat ik nog leef om de storie zelf te vertellen, want het is te erg om waar te wezen. Doch hoe erg zij het ook al mogen beschouwen, behalve de Almachtige, weet niemand wat ik doorgeworsteld heb tot nu toe; en met de blote gedachte om weer in die toestand naar Afrika terug te gaan, is mij te ondragelik. Dus is het mijn innige hoop, dat zij zullen slagen mij weer op mijn voeten te brengen.

Ik heb gelukkig een man gevonden, die zo vriendelik was mijn jongen onder zijn zorg te nemen, terwijl ik alhier ben. Doch, moet ik maanden lang hier blijven na de operatie, dan zal ik hem liever naar huis zenden.

Als men hier enige buitenlucht wil scheppen, dan moet men op dek gaan, dat is op de allerbovenste verdieping want alles is hier zo toegebouwd en de gebouwen zijn zo ontzaglik hoog, dat men er bijna geen lucht krijgt. Hier zijn gebouwen van 30 verdiepingen. Men moet bijna "tweemaal" kijken, eer men het boveneinde ziet.

Voor ik naar het hospitaal kwam, was ik met een "ferry" boot langs de Hudson rivier op, doch zover men gaat, blijft de stad even groot aan beide kanten van de rivier. Ook heb ik de Engelse oorlogsvloot gezien, wier ontvangst alhier niet al te hartelik was. Omtrent 1000 van hun matrozen zijn gedurost gedurende hun verblijf alhier.

26 Nov. 1905.

Nadat de dokters nu de gehele week bezig waren mij te examineren, te konsulteren en te raadplegen hebben zij mij heden morgen de ontzettende tijding gebracht, dat er niets voor mij gedaan kan worden. O! dit was een harde slag het te vernemen; het maakte mij bedwelmd en ik kan bijna zeggen voor de eerste maal in mijn leven "moedeloos". Gij kunt mijn teleurstelling beter begrijpen, dan dat ik 't aan u kan schrijven, en het was hun ook een harde zaak, mij die teleurstellende mededeling te doen, daar zij allen wisten welk een vertrouwen ik had weer te zullen kunnen lopen.

Een van hun professoren was heden hier om mij te verzekeren van hun oprechtheid en eerlikheid tegenover mij, alsook om mij te verzekeren, dat er op de gehele wereld niets voor mij gedaan kan worden. Hij is echter even heerslachtig als ik zelf, natuurlik in mijn belang, want zij allen sympathiseren met mij. Ook ben ik overtuigd van hun eerlikheid, want zij hebben mij zo grondig mogelik onderzocht, en voor meer dan een week lang het allergrootste belang in mij gesteld, zodat zij geen "half" werk gedaan hebben.

Maar de blote gedachte om mijn toekomstig leven in mijn stoel door te brengen, is mij te ondragelik. De dood is mij verkieseliker.

Zo de Here wil, zal ik e.k. Woensdag van hier naar Holland, van daar naar Duitsland gaan en als de dokters daar dezelfde opinie hebben, als hier in Amerika, dan zal ik weer een ander plan maken (tot mijn geld op is); maar ik kan er niet aan denken om in mijn tegenwoordige toestand naar Afrika terug te gaan, en zolang er adem in mij is, zal ik de moed niet verliezen, hoewel ik in het begin van deze brief zeide, dat ik moedeloos was. De tijding die de dokters mij brachten waren te tegenstrijdig met mijn begeerte. Nu heb ik al weer moed gevat.

Huwelik te Worcester.

(Meegedeeld).

Een interessant huwelik heeft alhier op Dinsdag, de 26ste December plaats gevonden, toen de heer Charles van der Merwe, van Germiston, met mej. Hester Hamman, dochter van wijlen de heer J. N. Hamman, in het huwelik trad.

Voor die gelegenheid kwam ds. Pienaar van Laingsburg speciaal over om de huweliksband te leggen, en ds. Botha, die hem assisteerde, heeft een krachtig gebed gedaan.

Ook waren tegenwoordig Di. I. de Villiers, A. Louw, W. Murray en Kriel, niet te spreken van de menigte vrienden en belangstellenden die ook daar waren.

De bruid zag er bekoorlik uit. Haar kostuum was van witte crépé de chéne over witte zijde, opgemaakt met echte kant. Ook droeg zij een sluier en kransje. Mej. Sannie Hamman, die haar zuster (de bruid) ter zijde stond, was gekleed in prachtige mousseline, met een witte chiffonne hoed en struisveren.

Het mag vermeld worden, dat de gehele uitrusting, die zoveel bijval vond, gemaakt werd door de bekende firma J. J. C. Esterhuysen van de Paarl.

Zo is dan weder een onzer dames, die wij onmogelik missen konden, uit ons midden vertrokken. Wat echter voor ons tot schade is, zal voor Germiston tot gewin zijn.

GEEN KOMPETITIE.

Het algemene sukses van Chamberlain's Koliek, Cholera en Diarrhee Geneesmiddel in de verlichting en genezing van ongesteldheden in de ingewanden, beide bij kinderen en volwassenen, heeft het in algemeen gebruik gebracht, zodat het werkelik zonder mededinger is, en daar iedereen die het gebruikt heeft weet, dat het zijn gelijke niet heeft. Overal verkrijgbaar. —(Adv.)

WEGGELOPEN.

WEGGELOPEN of gestolen, omtrent de 10de December, van De Doorns, een licht bruin merrie, omtrent nes jaar oud, wit achter voet.

Waar zij mocht komen aanlopen, gelieve kennis te geven aan de ondergetekende, door wie alle billike kosten zullen betaald worden.

A. P. BURGER,
De Doorns.

Hammen. Hammen. Hammen.

MERK IRWIN.

Wij zijn nu bezig een besending van 60 kisten van onze BEROEMDE HAMMEN, "MERK IRWIN" uit te pakken. Deze Hammen zijn zonder twijfel de Fijnste in de Handel, daar ze speciaal voor ons uitgezocht en verpakt zijn.

Onze Londense Agenten werden geinstrueerd slechts de UITGEZOCHTSTE KWALITEIT te kopen, en met genoegen kunnen we zeggen, dat zulks tot onze gehele voldoening geschiedde: Met het volste vertrouwen bieden we deze Hammen aan, daar we verzekerd zijn, dat ze ten genoegen zullen zijn van de meest kies-keurigen.

UITGEZOCHTST VLEES, SPECIAAL MAGER.

GROOTTEN VAN 8 TOT 12 LBS.

1/1½. per lb.

Ook een verzending Zeer Uitgezochte "PICNIC" HAMMEN, MALS EN MAGER, van 4 tot 6 lbs.

10d. per lb.

Juist aangekomen Valencia en Jordaan Amandelen, Rosijnen, Krenten Sultanas, Zoet en Zuur Lemoen Schillen, (Sucade), Bou-Bons, Suikergebak, "Santa Claus" Kousen, Gehakt Vlees in 1 en 2lb. tinnen, Plum Puddings in 1, 2 en 3lb tinnen.

Muskaat, Hasel en Brasiliaanse Noten, enz. enz., alle van de uitgezochtste kwaliteit.

R. D. IRWIN,

BREE & WATERKANT STRATEN,
KAAPSTAD.

Belangrijke Kennisgeving.

D. J. SCHNEIDER & Co.,

KLEERMAKERS en HEREN UITRUSTERS,

HOEK GYMNASIUM EN HOOFD STRATEN,

Paarl.

TEN oorsake van de zware verliezen jaarliks aangebracht door insolventies en oneerlike personen, hebben wij vast besloten om vanaf 1 Januari 1906, alleen een KONTANTE BEZIGHEID te drijven en zonder onderscheid of aansien van persoon voor GEEN PENNY OP SCHULD TE VERKOPEN.

Terwijl wij dan niets te verliesen hebben en de grote kosten van boekhouden verwijden kunnen, zullen wij in staat zijn om voor 20 per cent (namelik 5% Coupons en nog een extra 15%) goedkoper te verkopen. En, terwijl onze goederen alle direkt van de fabrikanten ontboden worden, zullen wij in de positie zijn om tegen KAAPSE "WHOLESALE" PRIJZEN te verkopen en het publiek zal heel spoedig uitvinden dat onze KONTANTE SYSTEEM hun grote voordeel verschaft.

Wij wijzen onder andere slechts op het volgende, aantoonende de grote vermindering van prijzen vanaf 1 Januarie, 1906,

BIJVOORBEELD:—

Suijders Pakken,	Oude Prijzen	85/-	80/-	75/-	70/-	enz:
	Kontante Systeem	68/-	64/-	60/-	56/-	„
Klaargemaakte Kleederen,	Oude Prijzen	45/-	40/-	35/-	25/-	„
	Kontante Systeem	36/-	32/-	28/-	20/-	„
Stevels,	Oude Prijzen	25/-	20/-	15/-	12/6	„
	Kontante Systeem	20/	16/-	12/-	10/-	„
Hoeden,	Oude Prijzen	10/-	8/-	6/-	4/-	„
	Kontante Systeem	8/-	6/6	4/9	3/2	„
Hemden,	Oude Prijzen	6/6	5/6	4/6	3/6	„
	Kontante Systeem	5/3	4/5	3/7	2/9	„
Sokjes	van 1/- voor 9½d.					
Boordjes	van 8d. voor 6½d.					

ENZ., ENZ., ENZ.,

Mogen wij vertrouwen, dat wij voortaan dezelfde ondersteuning erlangen zullen, ook van onze oude klanten en vrienden, die tot hiertoe op krediet gekocht hebben; onze Kontante Systeem zal voor koper zowel als verkoper ongetwijfeld voordeliger zijn.

Wij beloven goede behandeling en beste kwaliteit goederen. Wij hebben een grote, prachtige "Stock" Zomer Goederen uitgepakt.

Die zich dadelik van ons Kontante Systeem wil bedienen, kan er onmiddellik gebruik van maken.

Met vele heilwensen voor een gezegende Kerstmis en Nieuwjaar.

Dienstwillig,

D. J. SCHNEIDER & Co.,

HOEK GYMNASIUM EN HOOFD STRATEN, PAARL.

REGISTER.

VEKOPINGEN verplichten de Eigenaar om meer bekend te maken de volgende hoog gewaardeerde toebereidselen:—

(1.) C. H. BÖSENBERG'S ORANGE AROMATIC STOMACHIC BITTERS, een maagversterkings- en verteringsmiddel, zeer aangenaam geurig gemaakt en met specerijen doormengd, een nachtwerkend huismiddel met wijn of water. Prijs 2/- per pint bottel.

(2.) C. H. BÖSENBERG'S beroemde CARRAGHEEN OR IRISH MOSS EXTRACT, tegen Verkoudheden, Hoesten, Influenza enz. Prijs 1/6; per post 2/-.

(3.) C. H. BÖSENBERG'S NEURALGIA AND TOOTHACHE CURE (voor uitwendig gebruik), tegen Tandpijn, Aangesichts Neuralgia, enz. Brengt spoedig en zeker verlichting. Prijs 1/- ; per post 1/4

(4.) MURDOCH'S UNRIVALLED ESSENCE FOR LAMENESS IN HORSES Uitwendig gebruikt. Volle bisonderheden bij elke bottel. Prijs 2/-; per post 3/6. C. H. Bösenberg, Enige Agent.

(5.) C. H. BÖSENBERG'S 65 jarig beroemde PILE OR HÆMORRHOIDAL POWDER. Deze beroemde poeder (C. H. Bösenbergs) tegen de ergste gevallen van Aambeien is de enige echte. Prijs 2/- ; per post 2/6.

(6.) C. H. BÖSENBERG'S INFANTS ANTACID POWDER. Een veilig en zeer kostbaar toebereidsel voor kleine kinderen die aan de algemene ongesteldheden lijden, voornamelik die de gevolgen zijn van maag ongesteldheden. Prijs 1/6; per post 1/10.

(7.) C. H. BÖSENBERG'S GRAND SACHEBROOI SYRUP voor zuigelingen en jonge kinderen. Veilig en onwaardeerbaar gedurende de gevaarlike tijdperken van zuigelingen en wanneer zij tanden krijgen. Prijs 1/-, 1/6, 2/- en 2/6; per post 6d., 9d. en 1/8 extra.

Alle bovengenoemde kostbare medicijnen worden verkocht bij de "SWAN PHARMACY," Opgericht 1820, p/s. Bree en Kortemarkt Straten, Kaapstad, door

C. H BÖSENBERG, Apotheker en Artsenijbereider.

VERGEET NIET!

Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modische goederen hebben zoals:

Verwarmende Stoven waarin Olie en Kole gebruikt kunnen worden.
"Hekla" Bad Geysers.
Tuin Werktuigen.
Kruiwagens.
Omheinings Materiaal.

KOCH & DIXIE,

Hoek van Burg en Kasteel Straten,
— KAAPSTAD. —

VAN DER BIJL & Co.,

RIEBEEK STRAAT, KAAPSTAD,

IMPORTEURS EN ALGEMENE HANDELAARS,

OOK KOPERS VAN

KOLONIALE PRODUKTEN, enz.

Hebben altijd in voorraad en bieden nu tegen de la

IN MEMORIAM.

Ds. DAVID JOHANNES MALAN.

Geb. 12 Maart 1875, te Leeuwenjagt, Z. Achter Paarl.
Gest. 30 Dec. 1905 in de Pastorie te Swellendam.
Begr. Oudejaarsdag namiddag van dat jaar.

Nog nooit in de geschiedenis van de Gemeente Swellendam, en ook niet in de geschiedenis van onze Kerk, is er zulk een zonderlinge roepstem des Heeren gekomen als op 30 en 31 Dec. 1905. Zonderling, zeggen wij, want het is het eerste sterfgeval van een leraar dier gemeente in de herinnering van het tegenwoordige geslacht. Wel ligt ds. Mol, een der eerste leraren, in de kerk voor de kansel begraven, doch dit is zeer vele jaren geleden en aan zeer velen bekend. Zonderling ook omdat het juist samenviel met de plechtige Oudejaarsdag. Doch bovenal zonderling omdat het de te vroege dood was van een der beminnelijkste karakters onder de jonge Evangeliedienaren, zowel als een der Godzaligste en meest belovende jonge leraren onzer Kerk. Het toekomstige Swellendam is met een zeer rooi floers bekleed; donkere schaduw omhult de ganse gemeente; velen in onze Kerk, die hem hebben gekend en gewaardeerd, en die God om zijn buitengewoon karakter hebben gedankt wegens met de wenenden en zijn verband: "Waarom, o Heer?"

I. EEN GELEEND KIND.

De overledene was slechts 30 jaar en slechts 9 maanden in zijn gemeente. Hij is gestorven op bovengenoemde dag en zijn ouders zijn dezelfde die van de heer F. S. Malan, Editeur "Ons Land", en van een 3e zoon, die voltooid kandidaats examen aan onze Kweekschool, zijn studieën te Utrecht, Holland, voortzet voor Evangeliebediening. Van jongs af was hij een biezonder kind; toegewijd aan Samuel en met een teder hart van liefde, een voorbeeld voor allen. Als kind reeds onenbaarde hij de begaafdheid van zijn later leven, en als groeide kind iets tegenkwam, dan kon hij altijd kinderlijk en gelovig in gebed aan zijn Heer vertellen. Toen hij als kind reeds in alles zo bezonder was, dachten zijn ouders wel dat hem niet lang zouen behouden; en herinneren zich nu, na al het gebeurde, zeer helder de tekst, waarover gepreekt werd te Wellington op de Doop-Zondag, toen hij gedoopt werd, 2 Kon. 2:9. Ach, mijn Heer, het was geen! Die gelachte leefde ook bij wijsheid in zijn ziel, hoe ouder hij werd. In later leven kon hij dikwijls zo natuurlijk zeggen in een gesprek met anderen: "Gij zult het zien, maar ik zal niet meer beleven". Tot zijn dierbare pastorie vele malen even kwam, doch even onverstaanbaar: Laat ons elkanders liefde waarderen, want het zal niet lang zijn". En zijn ouders herinneren zich nu ver-schillende brieven aan hen dikwijls heeft ontvangen. "Uw geliefde Zoon"

Zijn eerste opleiding had hij op de school zijner ouders. Later was hij twee jaren in de Normaalschool en daarna gedurende 2 jaren te Rouxville, in de Vrijstaat, te Adelaide in de K. Kolonie. Zijn eerste en enigste levensbegeerte was predikant te worden. Als kind reeds op de boerenplaats reeds arbeidde hij voor de zielen van andere kinderen en voor de bekeerlingen, en de gemeenten waar hij stond vonden in hem de biddende gave om met zielen om te gaan en voor de Heer te winnen.

II. EEN TOEGEWIJDE JONGELING.

Met het oog op deze zijn éne levensarbeid, de Evangeliebediening, ging hij ook later te Stellenbosch studeren. Toegewijd aan alles, waar hij zijn hand aan legde, geestdrift in hem kennelijk. Zijn Intermediaire Examen bijvoorbeeld nam hem slechts 4 maanden studie. Belangstelling en deelname aan alles wat hem kon leiden tot een goede herder van zielen vond steeds bij hem te vinden. Hij sloot zich aan bij "Ons Spreekuur", de Debats- en Jongel. Vereniging, en bekleedde belangrijke posten aan de Zondag-school- en zendingsarbeid, toen hij de Kweekschool verliet, was menige belangrijke plaats ledig, en was het hart niet meer dan een begerig te weten, te worden de loopbaan van deze toegewijde, voorbeeldige en beminnelijke jongeling zou zijn. Gelijk enige andere diensten oefende hij zich in zijn studietijden elke Zondag door diensten op verschillende plaatsen te houden. Deze ijver en toegewijdheid in het werk des Heeren ontwikkelde zich zeer sterk bij hem, zodat hij als predikant diep leefde in die zaken, niet alleen in zijn eigen gemeente, doch ook in de Ring, waartoe hij behoorde. Hij was voorzitter van de Streek Ring en nam bijna de hoofdplaats in de konferenties.

In 1900 maakte hij zijn Proponents Examen, en werd dadelijk de tijdelijke bijstand ringer van ds. J. du Plessis, Z. Zwartkops, in diens afwezigheid, alzoals hij met kennelijke zegen arbeidde. Op 9 Januarie 1900 trad hij in het huwelijk met mej. Katie van Huyssteen, dochter van de heer Hendrik van H., van Wittedrift, Knysna, het gewezen ouderlijk huis. En deze keuze was voor de Kerk van Christus bediening geen verkeerde. Gewis zou soms als uitzondering gemeend dat een fideele, ledige vrouw de ware Evangel. bediening van haar man kon delen, zo gebeel het tegenovergestelde was het in dit geval. Het trof de gemeenten, waar de dierbare ontslapene gestaan had, hoe geheel geschikt was als leraars vrouw, nederig bescheiden, vroom, vol huiselijke liefde en zorg voor de gemeente, de steun van haar man in goed werk, door haar man begonnen. Hoewel hangt het leven van de Christen dienaar toch niet af van de vrouw die hij zich kiest; en hoe heilig behoort moeten studenten niet met dit hoogst ernstige zaak te werk gaan! Maar toch verliest de kerk nu twee, een leven en haar. Een maand na zijn huwelijk, 27 Februarie, is hij georordineerde predikant van Riversdal, met werkkring te Albertinia, een groot district in de gemeente.

III. EEN GODZALIGE EVANGELIEDIENAAR.

Hoe was in de overledene een biezondere geesteskracht. Het waren niet buitengewone bekwaamheden, maar uitnemende gewone gaven; niet alzeer wat hij deed, maar vooral wat hij was, niet de mate van vleselike energie en bewerging in de gemeente, maar de mate van geestelike kracht, die elkeen bemerkte, dat er van hem uitging. Zijn stoffelike en stoffelike aangelegenheden der gemeente werden alle behandeld als met een geestelike hand. Bezoeken bij en met al het onwenselike en verdrietige veranderd in dankfeesten van vreugdige geestelike offers. Hij had een biezonder talent om met jongelingen en kinderen om te gaan. De eerste Zondag van elke maand was een jongelingszondag in de kerk voor de jongelingen gemeente, voor arbeid aan jongelingen en kinderen. Bij huisbezoek had hij altijd mooie teksten en kaartjes en prentjes voor de kleinen. Zondagscholen en konferenties voor de jeugd waren hem zeer dierbaar. Wie herinnert zich niet nog de gezegende Jongl. Konferentie te Albertinia, en die der Streek onlangs te Montagu? Hoe klinkt zijn vrolike stem waarmee hij de liederen zong, niet nog in mening oor; en zijn gelaat, waarin daar iets biezonders, iets bovennatuurliks scheen,—hoe heeft dat meer dan een niet getroffen?

In de weinige jaren dat hij te Albertinia arbeidde, heeft hij die plaats tot een dorp en gemeente gemaakt, heeft hij de onuitwisbare indruk van zijn uitstekend karakter op de gemeente afgedrukt. Hij heeft een grote kerk en pastorie en school gebouwd. En toen daar geen steun genoeg was voor de school, bouwde hij die voor eigen rekening en in 't geloof. Hij was voor de gemeente alles in kerk en school; ja ook in meer dan één geval de raadgever en hulp in tijdelike zaken om het dorp recht te krijgen. Hij was niet te hoog om zelf de graaf te nemen en zijn mensen te helpen. Hij had een kinderlik onwrikbaar geloof. Hij nam Gods woord net zoals het daar stond, had om de vervulling van alles, wat God hem alzo daar in Zijn Woord beloofde, en verkreeg letterlik alles.

Het gebed was misschien meer dan enige andere zaak zijn hoofdkarakter-trek. In zijn Evangl. bediening stelde hij zich ten doel enige zaak, die voor kwam, in het gebed voor de Heer te nemen, wat het ook was. Soms waren het grote dingen, zoals kerk en school, soms kleine zelfs ook, zoals moeilikheid met de dieren, waarmee hij reisde. Hij had de gewoonte nooit met iemand een gesprek te sluiten of hij moest eerst met hem saam bidden. Te Albertinia zowel als te Swellendam is daar achter elke pastorie een aangenaam klein kopje met bossen begroeid, en daar ging hij elke dag dat hij thuis was op een gelegen tijd bidden; vooral 's Zaterdags in de avond. Soms nam hij zijn vrouw mede, soms ging hij alleen; en altijd was het gebed voor zijn huisgezin, voor zijn gemeente en voor Gods Koninkrijk. Geen groot werk werd ondernomen zonder veel gebed, soms kostte dit hem een ganse nacht. Indien zijn huisgenoten bemerkten, dat hij de ganse nacht uit de slaapkamer was en eerst tegen de dageraad kwam rusten, dan was het bewijs, dat hij bezig was met God en dat de zaak na gewonnen was. Dit was vooral het geval met de afscheiding van de gemeente Albertinia van Riversdal. Deze gebedsgeest is ook op de gemeente Albertinia afgedrukt. Wie daar komt gevoelt al dadelik, hier was een leraar, die de gemeente geleerd heeft alles tot God te brengen in het gebed. Als daar moeilikheid was, zeide hij altijd: "Daar is maar net een raad".

Hij was een ijverige arbeider en een gewilde predikter, en had ongeveer zes beroepen in de vijf jaar van zijn Evangl. bediening. Zelfs wanneer hij zeer bezig was, bespeurde men bij hem altijd een zekere mate van afgetrokkenheid, alsof hij bezig was ook met iets anders. Hij had lezen lief, vooral geestelike boeken. Hij stelde groot belang in alle geestelike herlewingen, vooral die in Wallis in deze dagen en vertelde zijn gemeente veel daarvan. Ook had hij veel gebeden om een herleving in Zuid Afrika en geloofde vast, dat God het geven zou. Bijna geen preek of hij sprak er van, en zeker geen gebed bij de huis godsdienst of in het openbaar, of hij bad er voor. God heeft hem niet gegund dit te beleven. Hij werd opgeroepen tot hoger dienst. "Zijn dienstknechten zullen Hem dienen en zij zullen Zijn aangezicht zien". (Openb. 22:3, 4).

Zo jong, zo kort in de bediening, was hij toch reeds aan vele plaatsen en heeft hij aan vele wateren gezaaid. De zending was hem biezonder dierbaar. Te Swellendam b.v. had hij reeds verscheidene malen zekere plannen voor de kerkeraad om systematies voor de zending te laten werken in de gemeente door een Vrouwen Zending Bond, door de Zondagscholen, enz. Hij had reeds ingevoerd een zending kollekte de Zaterdag avond van elk nachtmaal voor een of andere zending of statie. En de oppervlakkigheid en onoprechtheid van velen, die die naam noemen, was het opmerkelik en aangenaam in de overledene een gezonde Afrikaander te zien. Dat is een Afrikaander, die de gezonde deugden van de voorvaderen vasthoudt en prdikt en beoefent; de deugden van menseliefde, waarheidsliefde, ootmoed, oprechtheid en eerlikheid. Hij heeft 3 zoons en 1 dochter, in en na de oorlog geboren. De middelnaam van een zoon is Vrede en van de ander Recht; en de voornaam van de laatste is Immanuel; alles zo vol betekenis. Wie herinnert zich niet enige aangrijpende stukken in "Ons Land" over onderwijs en andere kwesties, waarin hij onbewimpeld wijst op de gebreken en tekortkomingen van ons volk. Wie van die tegenwoordig waren bij zijn konferenties, herinnert zich niet nog, hoe hij op een zekere plaats, waar de wereld en de Kerk elkander de hand hebben gegeven, zeide, dat de Duivel aldaar een gentleman was omdat hij de zonden alle zulke mooie namen had gegeven. Hij heeft zeker, alhoewel vervuld met tedere liefde, nooit over een verloren gaande wereld geroepen: vrede en geen gevaar!

Bij al de deugden paarde hij ook nederigheid en bescheidenheid. "Niet ik (zei hij dikwijls) maar de genade Gods die in ons is". Hij kon het grootste leed geduldig dragen en ook stil zwijgen; zijn meningen en opinies kon hij altijd in liefde aan anderen meedelen. Wilde hij een zaak van de kerkeraad of gemeente en zag men het niet dadelik zoals hij, dan respekteerde hij hun gevoelen, oefende geduld tot dat de zaak wat had post gevat in de harten en bracht het dan weer in liefde voor. "Ik heb één schuifmolen (zei hij soms) en dat is: wachten op Gods tijd". De kwestie van de "Arme blanken" trok hij zich biezonder aan, en soms had hij de gedachte, dat het misschien de wil des Heren was, dat hij zijn bediening zou neerleggen en zich aan deze zaak door inrichtingen als anderszins zou wijden. Hij heeft ook reeds naar andere landen geschreven om inlichtingen over dergelijke inrichtingen aldaar. In de gemeente Swellendam had hij grootse plannen voor een nieuwe kerk en pastorie en andere aangelegenheden. Met Nachtmaal, 17 Dec. nog, toen hij al ziek was, heeft hij bij de kerkdeuren een duizend pamfletten laten verspreiden, waarin hij zijn plannen en gedachten aan de gemeente bloot legde. Over zijn dierbaar huiselik leven, met al de tedere geheimen van huisgezin en gemeente, aldaar verborgen, rust voor het oog der buitenwereld een kleed. Dit zij slechts gezegd, geen meer liefhebbend echtgenoot, geen teederder huisvader voor de kinderen, en zelfs geen meer belangstellend vriend in de belangen der dienstboren, kan er wezen. Hij was nooit gelukkiger dan wanneer hij in zijn werk, zelfs buiten het dorp, zijn echtgenote bij zich kon hebben. Zijn huis met de kleinen was hem de gelukkigste woning. Zijn bediendien beschouwde hij als medehuisgenoten. Hij was vriendelik en gaarne herbergende. De verjaardagen der huisgenoten waren tijden voor hem om het hart van elk een te verblijden met gepaste geschenken en zegewensen. "Waar liefde woont gebiedt de Heer Zijn zegen: daar woont Hij zelf." (Ps. 133:3).

IV. DE LAATSTE MAANDEN.

Zijn laatste werk in de gemeente was een reis naar Oost Beaufort, om die af te snijden van de gemeente Heidelberg. Daar was zijn laatste openbaar woord en gebed. Ziek ging hij daar heen. Ziek keerde hij van daar, ziek klom hij van de kar. Vóór het bekend was wat ziekte het was, heeft hij God ernstiglik gebeden die krankheid te gebruiken tot zijn verdere reiniging en hoger dienstbaarheid. Zondag, 17 Dec., was Nachtmaal en schreef hij in bed deze regelen tot de vergaderde gemeente:—

> "De Heer heeft het zo gewild, dat ik dit Avondmaal niet met u houden kan. Uit deze schijnbare teleurstelling zal de Heer het goede doen voortkomen. Ik heb een boodschap aan u, Markus 11:15, 16 (de templreiniging). De Heer is bezig het hart van uw leraar om te keren en te reinigen. Weest ook gij gewillig de H. Geest dit toe te laten. Dan zult gij als nieuwgeboren kinderkens Avondmaal vieren. Ik vraag om uwe voorbidding voor mij en huisgezin. De H. Geest bidt in ons met onuitsprekelike verzuchtingen voor u allen."

Toen echter de dokter na enige dagen hem zeide, dat het de vreeselike typhoid koorts was, antwoordde hij kalm: "Gods wil geschiede". Nimmer was er zulk een plechtige Avondmaalsviering in de gemeente. Aan de voortekenen vreesde men het ergste en bij al de diensten was er een treurigheid. En omdat de ziekekamer slechte een 30 treden van de kerk was, werd er ook niet gezongen bij enige dienst.

Hij was slechts 9 maanden in de gemeente en heeft in die korte tijd schrikkelik hard gewerkt. De dokter meent dat hij overwerkt was en tegen de krankheid geen kracht had. Hij had zijn hart er op gezet na Nachtmaal bij zijn schoonouders te Knysna te gaan rusten. Dikwijls zei hij: "Ik ga heerlik rusten". Met de vrouwelike intuitie echter zeide zijn echtgenote aan hem, dat zij vreesde alsof iets in de weg zou komen. Behalve zijn verlangen naar een herleving in Zuid Afrika in de laatste maanden, was er bij hem een ernstig toenemend verlangen naar de hemel. Hij heeft altijd, vroeger in zijn leven, gezegd, dat hij niet lang zou leven. Nu echter verlangde hij naar de hemel. Alles lijkt naar een voorgevoel. Kort vóór hij ziek werd vroeg een afnemer hem een vergroot portret te leveren. "Ja, (zeide hij) het beste, ook in het beste raam, het kan nodig zijn." Hij betaalde alles en het wordt nog verwacht. Hij bestelde ook kleren voor de reis met Nieuwjaar, doch schreef later weer af, zeggende dat hij het niet zou nodig krijgen. Kort geleden kreeg hij de kerkeraad zo ver om een lijkwagen te ontbieden. Toen zij kwam was ze te groot voor het lijkwagenhuisje en werd gebracht naar het pastorie wagenhuis. "Goed, (zeide hij) misschien krijg ik ze nog het eerst nodig." Nog voor hij ziek werd sprak hij eens met zijn kindertjes en vermaande hen wat te doen als hij dood was. Hij gaf ook bevelen aan zijn vrouw over zaken na zijn dood. Doch het scheen alles zó onverstaanbaar en ongelooflik. Ja, zijn laatste maanden kunnen beschreven worden met deze twee woorden: "Nabij de hemel", en "Naar de hemel". Ontmoette ook Bunyan's Pelgrim niet, toen hij de Jordaan was overgegaan in Beulah Land, net voor de poorten Zions, de liefelike geuren der bloemen en de wandelende nemelingen? "Wie zijt gij?" vraagt hij. "Wij zijn uit de stad Zions, en verkwikken ons hier onder deze bomen en geleiden de komende pelgrims naar de stad des Konings." Hoe nader bij de hemel, hoe meer komt de hemel ons tegemoet en hoe meer worden anderen het ook gewaar.

De koorts, die hij had, was van de ergste soort en niemand kan vermoeden waar het opgedaan werd. De laatste dagen voor zijn dood was hij geheel bewusteloos. Twee dokters verpleegden hem, twee nurses werden ontboden. Zijn echtgenote, eigen moeder en zuster, zijn kerkeraadsleden en anderen waagden allen hem te verplegen en te bewaken; doch de onvermijdelike dood was er mee gemoeid. Ook op zijn sterfbed was hij een voorbeeld voor elke Evangl. dienaar om nog zielen te winnen. "Goede morgen," zei de dokter op de Kerstdag. "Goede morgen dr." antwoordde hij, "en moge de Here Jezus deze dag in uw hart geboren worden." De Zaterdag voor zijn dood was hij al stil, doch had nog zijn verstand, en zong hij de ganse voormiddag zo heerlik en hartelik, dat velen het hoorden en kwamen luisteren. Vooral zong hij, zeker een 20 maal, het versje in de Kinderharp: "Uw zonde droeg Hij aan het kruis", met het koor "Zoetste naam in Serafs lied". In zijn ziekte heeft hij onophoudelik gebeden en altijd eindigde hij met nadruk: "Here Jezus, om Uws bloeds wil". Bij een gelegenheid ontwaakte hij uit een sluimering en zag een beminde huisgenoot in de deur staan. "Vertel mij toch iets zoets," zei hij. "Iets zoets? De Here Jezus heeft u lief." "Ja (antwoordde hij) dit is zeer zoet". Vrijdag en Zaterdag zou de krisis zijn. Telegrammen van andere gemeenten, brieven van vrienden, een wachtende gemeente—dit alles stond als het ware rondom het dierbaar leven van die jonge dienstknecht des Heren. Zaterdag namiddag laat blies hij de laatste adem uit en ging heen om te zijn voor eeuwig met zijn Heer om te genieten die rust, waarnaar hij verlangde. Rust vrij, wij misgunnen u die ruste niet!

V. DE BEGRAFENIS.

De begrafenis vond plaats op Zondag namiddag om 4 uur. Er was Zaterdag slechts omtrent een uur tijd om de treurige tijding naar andere plaatsen per telegram rond te zenden. Zondag liepen er ook geen treinen, zodat slechts de gemeente Swellendam tegenwoordig kon zijn, en hadden wij slechts drie predikanten, die verre afstanden per kar en deels in de nacht, konden overkomen; nam. ds. A. van Wijk (Heidelberg), ds. H. v. d. Merwe (Robertson), ds. D. Rossouw (George), die toen enige weken te Montagu was. Maandag, 1 Januarie, kwamen zijn vader, ds. W. Murray (Nyasaland), ds. D. van Huysteen (Paarl), met de trein, in de mening, dat de begrafenis eerst die dag zou wezen. Zondag morgen preekte ds. van Wijk over de woorden: "Uw hart worde niet ontroerd" (Joh. 14:1). Als scriba bracht hij in naam des Rings aan de bedroefde gemeente de boodschap van hartelike deelneming in haar smartvol verlies. Omstandigheden hebben het onmogelik gemaakt dat meer van de broeders tegenwoordig konden zijn. Hij verzekerde de gemeente, dat haar verlies ook dat van de Ring en van de Kerk van Z. Afrika was; want de overledene was in waarde gehouden bij allen. Hij sprak een liefelik woord over de toestand van de treurenden in de pastorie en in de ganse gemeente en bracht hun de boodschap van de persoonlike Here Jezus: "Uw harte worde niet ontroerd". De andere twee leraren namen ook deel aan de dienst, elk door een hartroerend gebed. Men gevoelde, dat God tegenwoordig was onder de wenende schare, en dat nu elkeen werd voor bereid voor de nog groter plechtigheden van de namiddag.

Nog vele rijtuigen kwamen in van de buitenplaatsen; uit alle delen van het dorp stroomde men toe en van alle kerken; en het kerkgebouw werd gevuld met ruim 1000 mensen. Het was drie uur. Velen stonden buiten en konden allen plaats vinden bij de verrichtingen rondom het geopend graf, vlak bij de kerkmuur. De leraars van Heidelberg en Robertson spraken elk een hartroerend woord in de kerk. Ds. van Wijk sprak over de woorden: "Een nieuw graf" (Joh. 19:41). Alle nieuwe graven hebben voor een gemeente niet dezelfde betekenis. Het nieuwe graf van die dag zou een onvergetelike blijven, voor de gemeente. Dit nieuwe graf bevat een van de begaafdste en meest beminde jonge leraren onzer Kerk; nederig, Godzalig, en een man des gebeds; iemand, die in zijn zo kort leven reeds een diepe indruk op onze Kerk heeft gemaakt. Niemand is er die b.v. in de gemeente Albertinia komt, of hij gevoelt, dat dit de standplaats was van de geliefde broeder David Malan. De predikant sprak verder over de deugden en werkzaamheden des overledenen en spoorde de gemeente aan tot navolging. Ds. v. d. Merwe nam tot tekst 2 Sam. 12:23: "Ik zal wel tot hem gaan, maar hij zal tot mij niet weder komen". Op zijn eigenaardige hartroerende wijze sprak hij over de ramp, die de gemeente had getroffen, ja, onze ganse Kerk. Want het is niet binnen het geheugen van velen, dat zulk een veelbelovende jonge Evangl. dienaar zo jong uit 's Heren dienst was afgesneden. Er moge wel een wens zijn bij gelovigen: "Och, dat hij tot ons kon wederkeren! Wij zouden hem beter waarderen." Doch dit is onmogelik. Hij zal niet weder komen; leeft gij maar zo heilig, dat gij hem kunt volgen. Ernstig sprak hij ook tot de onbekeerden, die zijn prediking niet hadden geacht. Ook voor u zal hij niet weder komen. Bekeert u tot de levende God, om uw leraar in de hemel te volgen, anders zal hij voor de troon van God eenmaal een snelle getuige zijn tegen u. Also wendde hij zich tot de kerkeraad, tot de jongelieden, tot allen. De grootste ontroering echter in de gemeente kwam toen de redenaar zich wendde tot de treurende, in rouw gehuilde jonge weduwe en haar aan Gods genade aanbeval. De liefelikste gezangen werden gezongen: "Diepe wijsheid zijn uw paden" (Gez. 21); "En mou dan 't hart versagen" (Gez. 26); "Vader onder al mijn noden" (Gez. 160); "Hoe zal 't mij dan, o, dan eens zijn" (Gez. 181); en "Vroome vroeg gestorven vrienden" (Gez. 182).

Nu zou de gemeente om het graf vergaderen. Tussen kerk en pastoriemuur is geen 20 schreden. Van het muurbekje leidt het leraars paadje naar de konsistorie kamer. Naast dat paadje is nog een open stukje grond voor pastorie graven. Daar is een klein grafje van een kindje van prof. Muller, en juist daar naast is het "nieuw graf" van de dierbare. Hoe menigmaal ging vroeger de nu treurende weduwe daar voorbij en rees de gedachte in haar borst: "God heeft ons naar Swellendam geleid en wie van mijn dierbaren zal misschien op dat open plekje moeten liggen!" Haar Heer en God heeft nu het antwoord gegeven. Kon er dan ook dierbaarder stukje grond op aarde zijn? Deze drinkbeker nu moet eenmaal elk geliefd huisgezin drinken. "Doch Hij heeft tot mij gezegd: Mijne genade is u genoeg" (2 Cor. 12:9). Ruim 1500 of 2000 zielen vergaderden rondom 't graf, van alle kerken, blanken en gekleurden. De dierbare familiebetrekkingen zaten daarbij neer; en toen de kerkeraad het lijk uit de pastorie bracht en het in het graf neer liet, was er een weeklage onder de vergaderde menigte. Ds Rossouw, aan wie de verrichtingen bij het graf waren opgedragen, zelf ontroerd, sprak met moeite. De overledene en zijn huis waren hem bekend en dierbaar geworden, want zijn huis te George heeft hem menigmaal geherbergd; en hun huis te Albertinia was ook menigmaal zijn verblijfplaats. Hij was dankbaar dat hij een zoete droppel kon mengen in de bittere beker der gemeente, gelijk zij enige jaren geleden toen hij onder hen verkeerde, vele zoete droppels in de beker van hem en zijn huis heeft gemengd. "Zijt niemand iets schuldig dan elkander lief te hebben", Zijn gedachten heden leiden hem tot Gen. 5:24: "God nam hem weg". God heeft de dierbare weggenomen en geen mens; de Vader heeft recht in Zijn huisgezin te doen, wat Hem goeddunkt. God nam hem weg—te vroeg, zo onherroepelik en zo geheel rijp. Te vroeg voor zijn jonge weduwe en kinderen, voor een gemeente, waar hij slechts 9 maanden had gearbeid, en waar er reeds zo vele tekenen van herleving zich begonnen te openbaren, ja, te vroeg voor onze Kerk, die behoefte had aan Godsmannen van geestelike kracht. Doch deze daad is onherroepelik en God gaat het niet veranderen. "Hij zal tot ons niet wederkeeren", laat ons ons opmaken om zijn plaats waarlik in te nemen en hem eenmaal voor de troon te volgen. God nam hem weg zo geheel rijp. Uit alles in zijn kort leven was het duidelik, dat hij rijp was voor de hemel. De indruk, die hij te Montagu met zijn laatste Strevers konferentie had nagelaten, wordt weergegeven in wat een zuster daar zei, toen hij ziek werd: "Ds. Malan zal sterven en niet leven, wij hebben het laatst hier gevoeld: hij is rijp om heen te gaan." "Wie was Henoch?" werd een aan een vroom kind gevraagd. "Hij was de man die met God wandelde tot bij de poort van Gods woning, en toen zeide de Heer: Wilt gij nu niet naar binnen gaan? en Henoch zeide: ja, Heer". God nam hem weg.

Het was intussen 5 uur geworden. In de doodse stilte werd met gebed gesloten. De gemeente werd verzocht elkanders hand te nemen en als een geheel rondom het geopend graf tot God te spreken en een verbond met God te maken. Er werd ernstig gebeden voor Gods volk en de onbekeerden, de kerkeraad, de jongen, de ouden, de pastorie, de gemeente, en op zulk een wijze, dat elk het stil in het hart moest nabidden. En de ganse gemeente zeide: "Amen". Op verzoek der wenende weduwe nog een versje, door de ontslapene zo dikwijls in zijn krankheid gezongen: "Uw zonde droeg Hij aan het kruis", en de zegen. Dan nog op verzoek elkeen tegenwoordig een handvol stof in het graf werpende, velen onder tranen en diepe ontroering,—en de gemeente ging uiteen, onder de neigende avond schaduwen, elk naar zijn huis, om deze dingen in het hart te bewaren. "Zalig zijn de dienstknechten welke de Heer, als Hij komt, zal wakende vinden." (Luk. 12:37). "Zie, Ik kom haastiglijk. Ja, kom, Heere Jezus" (Op. 22:20).

Christelike Jongelieden Verenigingen.

SUTHERLAND.

Op 8 December l.l. werd een vergadering van de plaatselike C. J. V. gehouden. Het verslag is ons gisteren eerst geworden—te laat voor plaatsing.

Vergadering gehouden op 22 December, 1905.

De werkzaamheden waren als volgt: Opstel, getiteld "Goede manieren": mej. C. Henen; recitatie getiteld "Toegetrap": mej. Lettie Hough; lezing, getiteld "De eerste ondervinding op een kostschool": mej. Johanne Henen; joernaal, met inleidingsartikel over "Waarheidsliefde" en 3 kontributies: de heer N. Vlok.

J. J. E. Muller,
Sekretaris.

'TIS EEN WONDER

VELE KAPENAARS VINDEN HET UIT.

Hebt gij ooit jeuking van de huid gehad? Er zijn er vele soorten van, elkeen erg genoeg om uw geduld op de proef te stellen. Hemorrhoid een plaag van den nacht; geen rust voor degenen die aan deze kwaal lijden. Eczema, net zoo; keelontsteking klinkt niet gevaarlijk, doch veroorzaakt veel lijden aan degenen die zoo ongelukkig zijn eraan te lijden. Doan's Zalf is een wonder voor zulke ziekten; eenige laatige jeuking van de huid kan niet hare genezende, verzachtende invloed weerstaan. Vele Kaapenaars weten dit thans.

Mevr. Sophia Heuvel, 14 Queenstraat, Kaapstad, zegt:—

"Ik gebruik Doan's Zalf als een huiselik medicijn. Ik heb ze uitstekend bevonden voor puisten, uitslag en kneuzingen. Hare genezende en verzachtende eigenschappen zijn zeer groot, en ik ben nooit er zonder in huis.

Mijn echtgenoot zoowel als ik, heeft Doan's Zalf gebruikt, en ik ben vooral dankbaar voor groote baat gevonden bij het gebruik ervan voor mijne kinderen. Het doet mij genoegen dit aan te bevelen als een eerste klas familie zalf."

Aambeien, eczema en andere huidziekten hoewel niet altoos ernstig, zijn lastig en verontrustend; zij verstoren de slaap, en maken je driftig en knorrig, en verwakken de algemene gezondheid. Doan's Zalf verminderd de jeuking en ontsteking van iedere soort van huidziekte-eczema, aambeien, keelontsteking, roos, scheurbuik, puisten, zeeren en iedere jeuking van de huid. De eerste aanwending geeft verlichting, en een potje is gewoonlik voldoende om een blijvende genesing te bewerken. Doan's Zalf wordt veel aanbevolen door onze baren Kaapenaars; en zij spreken bij ondervinding. De prijs is drie shillings en drie pence per potje. Bij alle apothekers en winkeliers, of postvrij bij ontvangst van den prijs, direct van de Forster Mc Clellan Co., 58 Loopstraat, (P.K. Bus 1,297), Kaapstad. Draagt zorg deselfde soort Zalf te krijgen als door Mevr. Heuvel gebruikt.

Afrikaanse politieke organisatie.

De konferentie der Afrikaanse politieke organisatie werd Woensdag morgen in het Bethel Instituut aan de Hanoverstraat voortgezet.

Het debat over het voorstel van de Kimberley tak, om zich te verklaren ten gunste van verhoogde belastingen op alle ingevoerde goederen werd weder geopend. De heer le Fleur (Pretoria) was er sterk voor om alle artikelen, die hier vervaardigd kunnen worden, te belasten, de heer Ryan (Richmond) meende dat voedingsstoffen vrij moesten ingevoerd worden. Volgens de afgevaardigde van Johannesburg, de heer du Plessis, moest men eerst zich toeleggen op het uitvoeren van ruwe grondstoffen, alvorens met de fabrikage te beginnen.

De motie om alle ingevoerde artikelen, behalve voedingsmiddelen te belasten, werd aangenomen.

De heer Frederichs (van Kimberley) stelde voor dat de konferentie de zaak in handen nam, om gelijke behandeling voor gekleurde en blanke spoorwegbeambten te verkrijgen. Een dergelik voorstel werd gedaan betreffende de civiele dienst beambten. Beide voorstellen werden aangenomen.

Op voorstel van de heer Johnston (Stutterheim), werd besloten dat de konferentie het principe aanneemt om gekleurde konstabels dezelfde macht te geven als aan blanke. Ook werd besloten dat het goevernement meerdere subsidie verleent aan zendingscholen.

Betreffende de oprichting van een koerant in verband met de associatie, kwam men overeen deze aangelegenheid aan een komitee op te drugen, om daarover verslag te doen.

De konferentie sprak als haar gevoelen uit, dat er overvloedige naturellen krachten waren, om aan de vragen voor werk te voldoen, zodat de Chinezen niet nodig waren en verklaarde zich tegen het gebruiken van vreemde arbeid.

Op verzoek van de voorzitter bleef de kwestie om lord Selborne te vragen om te protesteren tegen het vermoorden van vrouwen en kinderen in Damaraland, overstaan.

De heer Crowder (Bloemfontein) stelde voor, dat 't goevernement van de O. R. K. gevraagd wordt de rechten van gekleurden op onroerend eigendom te erkennen.

Besloten werd om een kommissie te benoemen, om een lijst van grieven van gekleurden in de O. R. K. en de Transvaal op te stellen en te doen drukken en daarvan afschriften te zenden aan lord Elgin, alsmede de goevernementen der beide kolonies te interviewen.

In de avondzitting werd de stemrecht kwestie besproken en besloten werd dat de organisatie zich ten sterkste verzet tegen het tornen aan de tegenwoordige kwalifikaties voor het kiesrecht.

Donderdagmorgen werden de besprekingen hervat onder voorzitterschap van dr. Abdurahman. De heer Maroon (Stutterheim) stelde voor, dat de konferentie elke wetgeving afkeure, die ten doel heeft de verkoop van sterke drank aan Kaapse gekleurden te verbieden. Het toelaten dat men zich rechten laat ontnemen, kon z.i. leiden tot het ontnemen van stemrecht. De heer le Fleur (Pretoria) was tegen het gebele verbod, daar dit slechts aanleiding gaf tot onwettige verkoop en het drankmisbruik in de hand werkte. Na enige verdere bespreking werd het voorstel aangenomen.

De heer Fredericks, afgevaardigde van Kimberley stelde voor het goevernement te vragen het oprichten van een gekleurden korps aan te moedigen. Er waren zeer vele flinke mannen die verlangend waren om zich bij een vrijwilligerkorps aan te sluiten en als oprechte patriotten wensten zij hun vaderland te verdedigen. Aangenomen.

Op voorstel van de heer Oliphant (Middelburg), werd besloten een onderzoek te doen naar de behandeling van kleurlingen op de stationsplatformen.

Het voorstel van de afgevaardigde van Richmond, om ondersteuning te vragen van het goevernement voor de behoeftige gekleurden aldaar, werd afgestemd.

Vervolgens kwamen de drie resoluties van de Qumbu tak aan de orde, ze luiden: 1) dat het goevernement worde verzocht om scholen voor kleurlingen in Grikwaland Oost te stichten en om kleurlingen onderwijzers te benoemen in 't Maclear distrikt, 2o. dat 't goevernement worde verzocht de "Glen Grey Akte" en de "Innes Drankwet" te herroepen en op kleurlingen de beperkende naturellen wetten niet toe te passen.

Hierop deed dr. Abburahman het volgende voorstel: "Deze organisatie is er van overtuigd, dat het drankkwaad de grootste belemmering is voor alle sociale en geestelike vooruitgang van het volk in deze Kolonie en protesteert tegen de overvloedige faciliteiten voor de verkoop van geestrijke dranken, in het biezonder der kantiens die zulk een vloek zijn voor het volk, en doet een beroep op de goevernementen der verschillende koloniën om het aantal gelicentieerde plaatsen te verminderen en de uren van verkoop te bekorten, vooral op Zaterdagen." Na bespreking werd dit voorstel met een wijziging aangenomen met 17 tegen 4 stemmen.

Nadat de kwestie over het gebruik van goevernements waterboren door gekleurde landbouwers was ter sprake gebracht, sprak de konferentie als haar gevoelen uit, dat het beter was kinderen, wegens misdaad veroordeeld, naar een verbeteringsgesticht te zenden dan zoals tot nog toe geschiedde ze bij landbouwers uit te besteden.

Hierna verdaagde de konferentie.

Een deftig huwelik.

Donde dag middag had in de Congregational Church te Claremont de plechtige huwelikssvoltrekking plaats van de heer Percy C. D. Mackay, van Port Elizabeth, met mejuffrouw Agnes H. Stegman, tweede dochter van de heer J. A. Stegman, Sr., van Newlands.

Onder het spelen van het "Bruidskoor uit Loheugrin" op het orgel trad de bruid het kerkgebouw binnen, en werd door haar vader naar het altaar geleid.

De dames Bessie Rabie, dochter van ds. Rabie, van Malmesbury, en Tertia Bosman, fungeerden als bruidsmeisjes, terwijl als strooimeisjes dienstdeden

Afrikaander Bond.

KOPPI ALLEEN (Tak No. 1), Dist. Elliot.

Een algemene vergadering werd gehouden bij de heer C. Schutte, Rietvlei, de 15de Dec. 1905. De vergadering werd geopend met gebed. Notulen gelezen en goedgekeurd. 20 Leden tegenwoordig. De voorzitter sprak de vergadering met dank toe voor de goede opkomst, heette een lid uit een zuster tak welkom, zeide verder, dat wij een groot werk te verrichten hadden, namelik dat de voorzitter onlangs op een distrikts bestuursvergadering tegenwoordig was en dat daar een besluit genomen was om aan alle Bondstakken van dit distrikt te doen weten, dat het Elliot distrikt ook tot een schooldistrikt gevormd was, en dat uit elke wijkstak twee mannen gekozen moesten worden als kandidaten voor de schoolraad, wier namen vóór het einde dezer maand aan het distrikts bestuur moeten opgedragen worden. Dat was nu de reden, waarom deze vergadering vroeger gehouden werd dan gewoonlik. De voorzitter maakte ook aan de vergadering bekend zijn leedwezen, dat een lid door een ziekbed verhinderd was.

Hij gaf verslag van het antwoord op de brief, die aan de magistraat gezonden was, namelik om politie te vragen op de grenzen alhier, waarop beloofd werd, om zo spoedig mogelik de regering beambten te vragen tot bescherming, en dat er al reeds vier beambten gestationeerd waren te Sundwana.

Over het beschrijvingspunt scheen het de voorzitter, dat het niet veel uitwerking in zake onzer behoeften gehad had.

Gelegenheid werd toen gegeven om de subskriptie in te betalen voor het jaar 1906. De tegenwoordig zijnde leden betaalden toen. Daarop stelde de heer C. Schutte voor, gesekondeerd door de heer C. R. Creling, dat 9d. per lid uit de kas zal genomen worden tot kosten der afgevaardigden naar het kongres.

Toen werd de heer P. W. Marx als sekretaris en als assistent sekretaris en thesaurier de heer P. J. C. Bezuidenhout met gesloten briefjes gekozen.

De voorzitter bedankte de aftredende sekretaris en thesaurier voor alle moeite en werk door hen gedaan tot voor uitgang van zijn wijkstak en wenste hen verder geluk en dat zij ook altoos als Bondsbroeders tot vooruitgang van ons land en volk zouden werken. De aftredende sekretaris bedankte toen ook voorzitter en leden voor hun vertrouwen in hem in het verleden gesteld. Toen werden als kandidaten voor de schoolraad gekozen de heren L. Pretorius en C. R. Creling.

A. C. Creling stelde voor de volgende vergadering te houden bij de heer M. P. Meyburg, Bendorom, op de laatste Zaterdag in Maart 1906.

De voorzitter bedankte de vergadering voor de opkomst, als ook de heer en mevr. Schutte voor hun gastvrijheid aan de leden. De vergadering werd gesloten met dankgebed.

P. W. MARX,
Sekretaris.

KOEBERG TAK.

De driemaandelikse vergadering werd gehouden te Durbanville, op 27 December 1905.

De vergadering werd met gebed geopend door de heer H. Theunissen.

Notulen der vorige vergadering gelezen en getekend door de voorzitter, de heer M. J. Louw.

Op voorstel van de voorzitter werd een motie van sympathie aan mevr. de wed. Dreyer, die voor hun altijd haar woning voor de Bondsvergaderingen had afgestaan en die nu ernstig ziek is, staande door de vergadering aangenomen.

De kommissie op de vorige vergadering aangesteld in zake motor cars deed verslag.

Voorstel P. de Wit—J. H. de Villiers: "Deze vergadering acht 't wenselik de afdelingsraad te verzoeken aan elke grondeigenaar in deze afdeling één hond vrij van belasting te stellen. Algemeen aangenomen.

De zaak werd toen verder in de handen van de voorzitter gelaten om de nodige stappen te nemen.

Voorstel H. Theunissen—S. J. van der Spuy: "Dat een kommissie aangesteld worde om te zien, welke voorziening gemaakt kan worden een hoofmarkt te Maitland te krijgen." Algemeen aangenomen.

De kommissie bestaat uit de heren J. H. de Villiers, P. Louw, M. Loubser, R. Cloete en H. Theunissen.

De volgende beschrijvingspunten voor het aanstaande kongres werden voor de vergadering gelegd en aangenomen.

I "Dat de regering eerbiedigliik verzocht werde, in de e.k. sessie zodanige wet in te brengen waardoor belasting zal gelegd worden op alle motor cars en motor rijwielen."

II "Dat de regering eerbiedigliik verzocht worde, zo spoedig mogelik de Milnerton spoorweg te verlengen direkt door Koeberg, zegge naar Goenrivier aan de Hopefield lijn.

Als nieuwe leden werden opgenomen de heren A. Smuts, Dr. Botha, H. Theunissen Jr. en P. Theunissen H.zn.

De vraag werd toen besproken: "Wat kan gedaan worden om meer belangstelling bij onze Bondsleden op te wekken?"

Na het bespreken van de zaak, waarin verscheidene leden hun leed uitdrukten, dat vele leden zo weinig naar de vergaderingen komen, werd besloten een van de leden van de Z. A. Partij in het parlement te verzoeken de e.k. vergadering toe te spreken.

Daar de tijd verstreken was, moest het onderwerp voor debat overstaan voor de volgende vergadering.

Besloten de volgende vergadering te Adderley te houden.

Vergadering met gebed gesloten.

M. LOUBSER,
Sekretaris.

Bloemberg, 30 Dec., 1905.

TAK BOVEN ZEKOERIVIER PHILIPSTOWN.

De jaarlikse publieke Bondsvergadering van tak Boven Zekoerivier, Philipstown, gehouden te Nauwpoort, op de 27ste Dec. 1905, ten huize van de heer C. J. Marais.

Tegenwoordig 15 leden.

De voorzitter (F. Jooste) heette ze allen welkom en verzocht de heer G. Viljoen de vergadering met gebed te openen.

Hierop verzocht de voorzitter de sekretaris de notulen der laatst gehouden vergadering te lezen, waarop de voorzitter vroeg, of er geen aanmerking op de notulen was.

Hierop gaf de heer C. J. Marais sr. antwoord, verzoekende dat de notulen breedvoeriger zullen gehouden worden, ten einde alle besprekingen in zuiver daglicht te stellen.

Volgens punt 2 der laatste vergadering, gaf de heer C. J. Marais Jr. kennis, dat de rekwisitie, die hij ter tekening had, door hem ingeleverd was op het magistraats kantoor te Colesberg.

Hierop gaf de voorzitter zijn misnoegen te kennen, dat niemand van onze leden onze kandidaat voor de afdelingsraad, bij de stembus gesteund had, waarop de heer C. J. Marais Sr. antwoordde, dat de ziekte zijner echtgenote hem daartoe niet heeft toegelaten, waarop de voorzitter nog eens herhaalde, dat hij al zijn kracht ingespannen had ten gunste van onze kandidaat, ja zelfs achterstallige belastingen verrichtend had, en was nog bedrogen geworden.

Hierop zeide de voorzitter dat het ook niet goed was voor de heer Sluiters om de rekwisitie van de heer van Zijl te tekenen, terwijl de heer van Zijl als opositie tegen de Bondskandidaat stond, hetwelk de heer Sluiters erkende. Doch hij had geen objektie tegen de heer van Zijl als raadslid.

Onder diskussie stelde de heer M. J. Jooste voor, gesekondeerd door de heer I. Jooste, van het punt af te stappen en alzo werd gedaan.

Hierop zeide de heer G. Viljoen, dat wij als een lichaam in de toekomst zeer nauwkeurig volgens konstitutie te werk moesten gaan, ten einde alle blaam van ons af te weren.

De heer C. J. Marais verzocht hierop, dat de brief van de heer Theron gelezen zal worden, waarop de voorzitter antwoordde, dat hij die brief niet bij zich had en achtte het onnodig, daar de heer Theron hem geantwoord had, dat de klachte terug getrokken was, doch de heer Marais wilde weten wat te doen stond met zulke leden, doch de voorzitter keurde verder onderzoek af.

Hierop gaf de voorzitter de onwenselikheid te kennen aan de vergadering, met betrekking tot ons distriktsbestuurslid, de heer Tomy Strauss die na zoveel kennisgevingen, ons nog nooit vertegenwoordigd had bij de distriktsbestuurs vergadering, hetwelk ook zeer afgekeurd werd door de vergadering.

Op kennisgeving van de voorzitter ging men over tot het opstellen van beschrijvingspunten.

Ondertussen las de sekretaris de bedanking van de heer M. H. Neser, die op voorstel van de heer M. J. Jooste, gesekondeerd door de heer Joubert Viljoen, aangenomen werd.

Beschrijvingspunten:

Op voorstel van de heer Joubert Viljoen, gesekondeerd door de heer G. Viljoen, (a) "Diamant belasting"; door de heer G. Viljoen, gesekondeerd door de heer M. J. Jooste, (b) "Volle kompensatie voor alle schade geleden in de laatste oorlog"; door de heer F. Jooste, gesekondeerd door de heer I. Jooste. (c) "De kompensatie kommissie dadelik af te schaffen ten einde geld te besparen tot uitbetaling"; door de heer Johannes Marais, gesekondeerd door de heer C. Marais. (d) "Belasting op ingevoerd vlees."

Verder gaf de heer G. Viljoen kennis, dat het van elk lid verwacht wordt, dat hij zijn subskriptiegeld bij 't einde van elk jaar zorgvuldig zal betalen, ten einde de afgevaardigde naar het distriktsbestuur geen moeite aan te doen.

Op voorstel van de heer C. J. Marais werd de heer J. Jooste aangesteld om met de heer H. Pretorius te spreken, om te zien de heer Pretorius als lid van onze tak te krijgen.

De heer H. Sluiters gaf kennis dat hij bij de eerstkomende vergadering een voorstel zal indienen met betrekking tot de boste bosje inspekteur, protesterende tegen de tans bestaande wijze van uitroeien van het boste bosje, wensende beter stelsel en wijze van uitroeien te krijgen.

Op voorstel van de heer C. J. Marais Sr., gesekondeerd door de heer G. Viljoen, geeft deze vergadering hun volste vertrouwen aan de heer F. Jooste voor zijn werk gedaan bij de benoemings vergadering te Boesmansvlei, alsmede ook een dankbetuiging aan de heer Johannes Marais voor zijn werk in ons belang gedaan.

Verder gaf de voorzitter aan de hand een waakzaamheids kommissie te benoemen (in geval een stembus gevraagd wordt), om te zorgen dat onze geregistreerde leden zonder uitzondering bij de stembus komt. Daartoe werd door de voorzitter aangesteld de volgende heren: D. J. Viljoen H. Sluiters, M. J. Jooste, G. Erasmus, als waakzaamheids kommissie.

Hierop vroeg de heer G. Erasmus, hoe het met onze geldelike zaken gesteld was, waarop de voorzitter hem een duidelik verslag gaf. Ook vroeg de heer Joseph Piek hoe het met de giftvereniging gesteld was. Daarop maakte de thesaurier hem de zaken duidelik.

Op raad van de voorzitter zal het komitee der giftvereniging in Februarie 1906 vergaderen en haar werkzaamheden voortzetten.

Verder zal de eerstkomende vergadering gehonden worden te Boschvarkfontein; tijd later te bepalen.

Verder bedankte de voorzitter de heer en mev. C. Marais voor hun gastvrijheid en vriendelike ontvangst.

Daarop stelde de voorzitter voor als onbesteden motie (namens de vergadering): De hartelike sympathie met de heer C. J. Marais, met de krankheid zijner echtgenote, dat staande aangenomen werd, waarop de heer C. Marais de vergadering sloot met gebed.

Toen ging men uiteen.

D. J. v. d. MERWE,
Sekretaris.

KLEINBEGIN, KENHARDT.

Vergadering te Kleinbegin op de 13de Dec. gehouden.

Met gebed geopend.

De voorzitter verwelkomde de leden. Een nieuw lid, de heer F. Smith sloot zich bij deze Bondstak aan.

Huishoudelike regels werden vastgesteld en bekrachtigd volgens de oude regels, namelik: Reglementen voor wijk no. 2, afdeling Kenhardt, tak van de Afrikaander Bond en Boeren Vereniging.

(Wegens gebrek aan plaatsruimte kunnen we deze huishoudelike regels niet opnemen. Red.)

De heer H. Volgraaf stelde voor, gesekondeerd door de heer J. Moolman: dat wij nogmaals ernstiglik alsmede dringend het goevernement verzoeken zullen, om het dorp Kenhardt van een watervoorraad te voorzien, daar wij al reeds herhaaldelik aangeklopt hebben en nog geen volle bevrediging ontvangen hebben, en daar het water gebrekkig blijft, willen wij te meer ernstig aandringen om hulp; doch indien zulks niet kan worden verschaft, zijn wij als gemeente der Nederd. Gereformeerde Kerk gemoedzaakt voor ons een plaats aan te kopen, waarop wij voor ons een kerk gaan bouwen.

De heer P. Smith stelde voor gesekondeerd door J. Moolman: dat wij de heer H. Nel, van Calvinia, onze volle ondersteuning beloven, alsmede onze andere Bondstakken, wanneer hij zich hier gaat vestigen als prokureur.

De heer J. C. Volgraaf stelde voor, gesekondeerd door P. Rossouw: Dat 't goevernement al de onopgemeten gronden zal laten meten en ze open zetten voor applikaties.

De verdaging der vergadering werd voorgesteld tot twee uur n.m.

De sekretaris las het rapport van de R.M. en hoofd der politie aan de Koloniale Sekretaris voor in verband met de leegleggers te Koegarebee.

De vergadering betreurde de ongestaafde feiten in het rapport door de twee leden gedaan, maar besloot verder te gaan met de Koegarebee.

De heer P. Venter vroeg wat gedaan was met de herbegrafenis van de gesneuvelde burgers, die door hun aan de hand gegeven was: en daar de voorlopige maatregelen nog niet voltooid waren, wat er gedaan moest worden.

De heer P. Gouws stelde voor, gesekondeerd door W. Moolman, een petitie aan het goevernement op te trekken, en te vragen om de brandziekte wet permissief te maken voor het westelike deel van de Kaapkolonie omdat slechts weinige plaatsen ervan genoeg water hebben om de wet na te komen.

De heer H. Volgraaf stelde voor: dat wij de minister van landbouw als ook de nieuwe expert, mnr. Hannon naar Kenhardt en distrikt zullen uitnodigen.

De sekretaris werd gelast een-derde van de in het bezit zijnde gelden aan het distriktsbestuur te zenden.

De volgende vergadering werd bepaald op de 2de Woensdag in Februarie 1906, te Zadelskop; en hoewel sommige onzer leden 9 uur van af gemelde plaats woonachtig zijn, nochtans willen wij hopen allen daar tegenwoordig te zien, ten einde de nieuwe tijdkring met mannen vol van moed en kracht te beginnen.

De voorzitter bedankte de ouders der woning voor de hartelike ontvangst, terwijl de vergadering ten slotte te haar innerlik leedwezen met de zware krankheid van de heer L. Kotzee betuigde, verwachtende dat hij nog door hoger hand lang zal worden gespaard.

P. J. VENTER Jr.,
Sekretaris.

Zandruggies, P.O. v. Wijkspan.

Zij hebben den toets van Vijftien Jaren doorgestaan en zijn nog zonder een Mededinger als een Bloed Bouwer en Spieren Versterker. In dien tijd hebben duizenden van Zuid Afrikaansche menschen verklaringen publiek gemaakt van het heil, ontvangen door het gebruik van dit middel. Hunne verklaringen zijn onderworpen geworden aan de nauwkeurigste onderzoeking door nieuwsbladen en ongeloovigen, doch niets is uitgevonden dat misleidend of vergroot was.

Dr. Williams' Pink Pills staat nu nog hooger aangeschreven in de waardering van Zuid Afrikaansche menschen dan ooit te voren.

Een onlangs bekend gesteld voorbeeld van hoe zij genezen wordt gegeven in het geval medegedeeld door den heer F. C. Bijdewell, van Hazelwood, Bellair, Natal, die zegt waarom Dr. Williams' Pink Pills de medicijn is voor zijn huis.

"Het is nu zeven jaren sedert mijne vrouw ernstig ziek was door het breken van een der bloed vaten in haar linker long. Dit werd gevolgd door herhaalde aanvallen van hart kwaal en gedurende dezen tijd was zij bevreesd om te slapen nachten achtereen, en dikwijls was ik bevreesd om haar zelfs des daags alleen te laten, omdat zij misschien kon sterven in mijne afwezigheid. Het was juist toen haar toestand als hopeloos werd beschouwd dat eenige vrienden haar overreden om Dr. Williams' Pink Pills te proberen, hetwelk zij deed met het gevolg dat er eene merkbare verbetering was in haren toestand. Voor dien tijd had ik weinig vertrouwen in geadverteerde middelen, doch vond spoedig mijn fout uit. Verdere pillen werden genomen met het gevolg dat mijne echtgenoote tot betere gezondheid hersteld werd dan zij voor jaren genoten had. Sedert dien tijd heeft mijne vrouw de pillen op verschillende gelegenheden gebruikt, toen zij leed aan herige Rheumatiek en Heup Jicht in elk geval met de beste gevolgen. Onze oudste zoon gebruikt de pillen nu met merkbaren zegen voor eene ernstige zwakheid van het hart."

Dr. Williams' Pink Pills for Pale People geven rijk en zuiver bloed met elken dosis en zij versterken ook het zenuwgestel. Zij zijn goed voor volwassenen, voor kinderen en oude menschen, en onmisbaar voor vrouwen van elken ouderdom. Zij genezen bloed armoede, algemeene zwakheid, zenuw ziekten, misselijke hoofdpijn, zenuwpijn, rheumatiek, heup jicht, verlamming, locomator ataxy, en de eurelen waar vrouwen aan lijden. Bij alle handelaars, en ook van Dr. Williams' Medicijn Maatschappij, Kaapstad. 3s. 3d. per bottel, 17s. voor zes bottels.

GETIJTAFEL.

VOOR TAFELBAAI, JAN 1906.

MAANSVERANDERINGEN.

Eerste Kw., 2 Jan., 4·52m. n.m.	Laatste Kw., 17 Jan., 10·49m. n.m.
Volle Maan, 10 Jan., 6·37m. n.m.	Nieuwe Maan, 24 Jan., 7·9m. n.m.

Datum.	Hoogwater.		Laagwater.	
	v.m.	n.m.	v.m.	n.m.
	u. m.	u. m.	u. m.	u. m.
1 Maandag ...	7 16	7 42	1 4	1 29
2 Dinsdag ...	8 12	8 44	1 57	2 28
3 Woensdag	9 18	9 54	3 1	3 36
4 Donderdag	10 32	11 7	4 13	4 50
5 Vrijdag ...	11 38	—	5 23	5 53
6 Zaterdag ...	0 7	0 33	6 20	6 45
7 Zondag ...	0 57	1 19	7 8	7 30
8 Maandag ...	1 40	1 59	7 50	8 9
9 Dinsdag ...	2 19	2 37	8 28	8 47
10 Woensdag	2 56	3 14	9 5	9 24
11 Donderdag	3 33	3 51	9 42	10 0
12 Vrijdag ...	4 9	4 28	10 19	10 37
13 Zaterdag ...	4 46	5 5	10 56	11 15
14 Zondag ...	5 24	5 43	11 34	11 54
15 Maandag ...	6 4	6 25	—	0 15
16 Dinsdag ...	6 50	7 16	0 38	1 3
17 Woensdag	7 47	8 23	1 32	2 5
18 Donderdag	9 3	9 48	2 43	3 26
19 Vrijdag ...	10 35	11 19	4 12	4 57
20 Zaterdag ...	11 57	—	5 38	6 14
21 Zondag ...	0 31	1 0	6 46	7 14
22 Maandag ...	1 27	1 51	7 39	8 3
23 Dinsdag ...	2 14	2 36	8 25	8 47
24 Woensdag	2 57	3 16	9 7	9 26
25 Donderdag	3 36	3 54	9 45	10 4
26 Vrijdag ...	4 13	4 30	10 22	10 39
27 Zaterdag ...	4 47	5 5	10 56	11 14
28 Zondag ...	5 22	5 39	11 31	11 48
29 Maandag ...	5 56	6 15	—	0 6
30 Dinsdag ...	6 35	6 56	0 25	0 46
31 Woensdag	7 19	7 45	1 8	1 32

GETIJ BEREKENING.

De tijd van hoogwater bij de hieronder genoemde havens en plaatsen kan benaderend gevonden worden door bij de tijd van hoogwater in de Tafelbaai bij te tellen nevensgaande getallen:—

P. Nolloth	0u 9m	Algoa Baai	0u 38m
Simons Baai	0u 11m	Kowie	...0u 44m
Mossel ..	0u 43m	O. Louden	0u 37m
Knysna	...0u 39m	P. Natal	...1u 7m
Delagoa Baai		...1u 51m.	

KENNISGEVING

IK, de ondergetekende, wens bij deze aan al mijn eliëntele en het publiek in 't algemeen bekend te maken, dat vanaf 1 Januarie 1906, mijn konnektie met de firma B Lawrence en Comp., Beperkt's. Produkten Magasijnen te Malmesbury geëindigd is, en ik vanaf die datum begonnen ben en wil blijven drijven mijn vroegere Graan, Produkten en Algemene Bezigheid, onder de stijl van A. S Kopelowitz en Coy, beide te Malmesbury en Moorreesburg. Mijn Kantoren en Magasijnen zijn: Long straat, Malmesbury en Sack's Magasijnen (Uitspanning), Moorreesburg.

Ook neem ik deze gelegenheid te baat mijn vrienden mee te delen, dat alle bezigheden, als in vroegere jaren, het persoonlik toezicht zal ontvangen van het hoofd der firma

(get.) A. S. KOPELOWITZ.

5 Januarie 1906.

Gebr. PHILIP,

HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN,

Hebben altijd voorhanden alle grootten, in de volgende afdelingen

Rood en Oregon Pine, Delen, Vloerplanken, Zolderplanken, Bashout, Hickory, Essenhout, Kajatenhout, en Pitchpine,

ALSOOK

RAMEN. DEUREN, LIJSTEN, CEMENT, GEGALVANISEERD IJZER, en alle andere Bouwers IJzerwaren.

Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

Aangesteld als Zadelmaker bij zijn Excellentie de Gouverneur van de Vrij Kolonie

FRASER & ZOON, Bepkt.

ZADEL- en TUIGMAKERIJ,

LANGE STRAAT 91, 93 EN 95, KAAPSTAD.

en Oppor Eerstraat BLOEMFONTEIN en Marktgebouwen, JOHANNESBURG.

Eerste Klas Zadel- en Tuigmakerij van alle beschrijvinge "Gladstone Bags," "Kit Bags," Portmanteaus en algemene Handelaren in Leder.

FLETCHER'S RETAIL.

CHINESE MATTEN: Een grote bezending, Witte en Fancy ontwerpen 36 duim breed 1/2 per yard,
45 „ „ 1/4½ „ „
54 „ „ 1/6½ „ „

JAPANSE MATTEN: Een speciale partij, 36 duim breed Fancy ontwerpen en wit 1/- per yard, waard 1/6 en 1/9

WARANDA GORDIJNEN: Natuurlike kleur of Groen, 3 voet BREED 3/-, 6 voet 6/6, 7 voet 7/11, 8 voet 8/11, 9 voet 9/11, 12 voet 13/11.

Alle omstreeks 8½ voet lang.

DARLING- EN LANGE MARKTSTRATEN
KAAPSTAD.

2/6 per Bottel van 2 Onzen.

Lees deze uittreksels van ongevraagd getuigschriften.

Tuinen, Kaapstad, 18 Sept., 190

Het doet mij groot genoegen u mee te delen dat de bottel van uw kostbare preparatie, welke ik twee weken geleden gekoch, heb, wonderen heeft bewerkt. Met vreugde kan ik zeggen, dat er nu geen spoor van hoest of konde te bijgebleven. Wij zullen nooit zonder een bottel in huis zijn.

W.....T.....

Kaapstad, September, 1905.

Ik werd gedurende enige jaren onder mijnd door Tering en werd van kwaad tot erger, probeerde alle geneesmiddelen die ik kon, maar nu, na het innemen van Acraum gedurende een korte tijd, ben ik op weg te herstellen. Ik denk dat uw middel een WONDERLIK GENEESMIDDEL is, en vertrouw slechts dat gij het in handen zult geven van lijders als ikzelf was, en zij zullen u dankbaar zijn voor hun leven.

T.....L.....

Oranje Rivier Kolonie, 14 Nov., 1905

De Acraum Maatschappij.

Heren, het zal mij een genoegen doen Acraum verder te proberen op de dochter van de Dominie, indien gij er nog enige wilt zenden. ZIJ WORDT BETER.

Ik ben, uw toegenegen.

..... M.D

Bovenstaande zijn enige weinige der ECHTE getuigschriften die we dageliks ontvangen.

Vraagt uw Apotheker om Acraum, en staat erop dat hij het heeft.

De Acraum Maatschij.

P.K. BUS 1527,
KAAPSTAD.

JONES' RHEUMATICURO

Het Groot Zuid-Afrikaans Geneesmiddel

Geneest altijd Jicht, Rheumatiek Lenden Jicht, Sciatica en Neuralgia.

DUIZENDEN GETUIGTCHRIFTEN.

Getuigschrift van Tasmanie.

Een Dame van Tasmanie schrift:

"Ik bevoel met veel genoegen Jone's Rheumatiecuro aan bij een leder die lijdende is aan Rheumatiek, enz. Het werkte als een toovermiddel op mij, bij de tweede dosis hield de pijn reeds op. Nooit heeft mij iets genezen, enz., enz.

Uitsluitend gemaakt door de Eigenaars

HET RHEUMATICURO CO.,
Boomstraat, KAAPSTAD.

Verkrijgbaar bij alle Apothekers en Wijn hellers van Kaapstad tot aan de Zambesi.

Wasserfal & Hardick,

BEGRAFENISSEN BEZORGERS.

OORP STRAAT 17, KAAPSTAD.

Central Kantoor: BURGAUFFRAAT.

Begrafenissen besorgd naar enige begraafplaats in de Stad en buiten, op de kortste kennisgeving en onder de billikste voorwaarden.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij- en Brand-Assurantiemaatschappij.

OPGERICHT IN 1864.

Opbetaald Kapitaal	£3,220 0 0
Reserve Fonds	£36 500 0 0

De kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeuren, Voogden, Trustees in Insolvente Boedels, ens. Optrekken van Schepenkennissen, Transporten, Huwelijks Contracten, en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIRECTEUREN:

De WelEd. Heer G. W. D. RUST, Voorsitter.

De WelEd. Heeren: N. J. H. Croeser, Dr. A. J. T.Roux, H. J. M. de Greeff, A. J. Bason, W. D. Malherbe, A. W. Louw.

AUDITEUREN:

De WelEd. Heeren: G. Howes en P. G. Nelson.

De Directeuren vergaderen elken Dinsdag, 's voormiddags in den somer te 9 uur, in den winter te 10 uur.

G. W. KOTZE,
Secretaris.

ALGEMENE

Boedel en Weeskamer.

Maart, 1856, ingelijfd bij Akte van het Parlement, No. 31, van 1861.

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren. Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

KAPITAAL - - -	£20,000
RESERVE FONDS -	£45,000.

DIRECTEUREN:

De WelEdele Heer F. J. B. Langerman, Voorsitter.

De WelEdele Heeren:
P. F. Lindenberg.
J. F. Wicht.
H. C. van Breda.
P. G. Wege.
W. Hare, L.W.V.

AUDITEUREN:

De WelEdele Heeren:
E. A. Buyskes, W. J. Merrington.

Zij, die verlangen de Kamer aan te stellen, worden vriendelijk verzocht haar te tituleeren:

De Directeuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

D Tak Insolventies zal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY
Secretaris.

Boedel en Weeskamer,
134, Adderleystraat, Kaapstad.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Kolonisle "INNES" en "CRIGETON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude zadels nieuw opgemaakt of sekuur nagemaakt volgens patronen der kianten.

TUIGEN

Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, om het schaven te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten.

WAALSTRAAT 32, KAAPSTAD.

GOXHILL

Copien ter kennismaking gezonden op aanvraag en remissie van 6d. aan postzegels.

GESCHIKTE LEESTOF VOOR JONG EN OUD.

Teekent in bij de uitgevers van "DE GOEDE HOOP," P.K. Bus 44, Kaapstad.

De Goede Hoop,

Een Zuid-Afrikaansch Maandblad voor Jongelieden.

PRIJS . . . . . 6s. per jaar.

UNION-CASTLE LIJN.

DONALD CURRIE & Co., Reeders, Londen.

"ROYAL MAIL" STOOMBOTEN
VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 U.M.

Jan. 10—CARISBROOK CASTLE,	Kapt. Bremner.
Jan. 17—KENILWORTH CASTLE,	Kapt. Morton.
Jan. 24—ARMADALE CASTLE,	Kapt. Robinson.
Jan. 31—NORMAN,	Kapt. Brown.
Feb. 7—WALMER CASTLE,	Kapt. Rendall.
Feb. 14—KINFAUNS CASTLE,	Kapt. Winder.

Tussen Stoomboten naar Southampton via de Kanariese Eilanden.

Omstreeks 12 Jan—GERMAN, (via Southampton en Londen). Kapt. Sylvester.

Volle bieronderheden omtrent het vertrekken van Tussen Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applikatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN. BEPKT.

PASSAGIERS- EN VRACHTDIENST TUSSEN

ZUID AFRIKA en ENGELAND.

ZAL TE KAAPSTAD AANKOMEN
*S.S. FORT SALISBURY, omstreeks 5 Januarie 1906.
ZAL TE ALGOA BAAI AANKOMEN.
S.S. EUPHRATES, omstreeks 23 Januarie 1906.
ZAL VAN KAAPSTAD VERTREKKEN OP DE THUISREIS.
*S.S. FORT SALISBURY, omstreeks 15 Januarie 1906.

Passagiers boten worden aangeduid met een sterretje.*

Passagiers geld van KAAPSTAD naar LONDEN, insluitende een eerste klas Plaats Biljet van Plymouth, is £26 5s. 0d.

Uitmuntende Accommodatie voor Passagiers, in het midden gedeelte van het schip op het Bovendek en de Promenade Dekken. Ruime, Lichte, Goed-gelegen Zalen, alle Buiten Hutten. Verkoelings toestellen. Overal Electries Licht. Eerste klas Keuken. Alleen Eerste Klas Passagiers. Een ervaren Doctor en Stewardes zijn op iedere Stoomboot.

Voor verdere biesonderheden omtrent Vracht en Passage gelden wende men sich tot

GEB. BUCKNALL, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

WESTELIKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Europa, aanleggende te Las Palmas, Dover, Antwerpen, Bremerhaven en Hamburg.

Op of ongeveer

1906.		
12 Jan.,	S.S. "KRONPRINZ"	Kapt. STAHL
9 Febr.,	S.S. "BUERGERMEISTER"	Kapt. FIEDLER.
9 Maart,	S.S. "ADMIRAL,"	Kapt. ZEMLIN.
6 April,	S.S. "FELDMARSCHALL,"	Kapt. VON ISSENDORFF.
4 Mei,	S.S. "KOENIG,"	Kapt SCHARPE
1 Junie.	S.S. "PRINZESSIN,"	Kapt. DOHRER.
29 Junie,	S.S. "PRINZREGENT,"	Kapt. GAUHE.

OOSTELIKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, vandaar langs de Oostkust Havens en het Suez Kanaal, aanleggende te of in verbinding zijnde met Delagoa Baai, Beira, Chinde, Zanzibar, Bombay, Mombassa, Aden, Egypte, Napels, Marseilles en Lissabon.

VERTREKKEN VAN KAAPSTAD.

Op of ongeveer

1906.		
20 Januarie,	S.S. "PRAESIDENT,"	Kapt. TEPE.
17 Februarie,	S.S. "PRINZREGENT,"	Kapt. GAUHE.
17 Maart.	S.S. "KRONPRINZ,"	Kapt. KLEY.
14 April,	S.S. "BUERGERMEISTER,"	Kapt. FIEDLER.
12 Mei,	S.S. "ADMIRAL,"	Kapt ZEMLIN.

Intermediaire en Indise dienst door de zijlijnen der Maatschappij via Beira en Zanzibar naar Bombay.

Lading voor Havens op het Vasteland zonder Overlading.

Voor Passage of Vracht, wende men sich tot

POPPE, SCHUNHOFF en GUTTERY,

Agentschap voor Kaapstad, Kasteel Straat 36

LLOYDS & Co.,

BURGSTRAAT 58, (Postbus 96),
KAAPSTAD.

VRUCHTEN KISTJES.

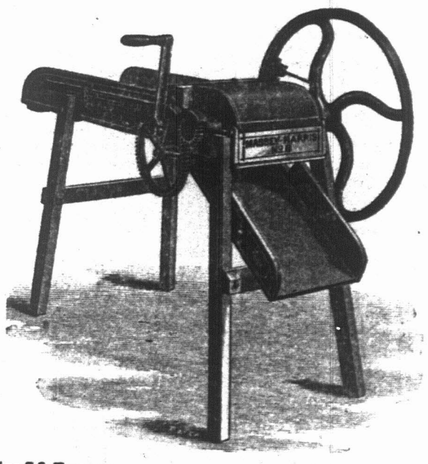
BALEN DRAAD.

OHIO VOER-SNIJDERS,
Nos. 11½, 8½, 11½18 en 16.

BEGIETINGS POMPEN.

POMPEN EN PIJPEN.

MASSEY KAF SNIJDERS.



Kaf Snijders - - - - - -	MASSEY HARRIS,
Cultivators voor Lucerne	MASSEY HARRIS,
Maaiers voor Lucerne - -	MASSEY HARRIS
Harken voor Lucerne -	MASSEY HARRIS

OOK

Druiven Molens,
Wijn Persen,
Omheining Standaards, Hekken.

SCHRIJF OM ILLUSTRATIE.

R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD

Gedrukt en uitgegeven door de Druk pers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., beperkt, aan het kantoor hoek van Burg- en Waalstraten, Kaapstad.